

1966 CENSUS OF CANADA RECENSEMENT DU CANADA 1966

STATISTICS STATISTIQUE CANADA

Service Trades

Commerces de services



BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

INTRODUCTION

This is the fifth comprehensive Census of Merchandising and Service Businesses taken in Canada and the first on a quinquennial basis. All known businesses within the scope of the census were surveyed although less detail was requested than for the 1961 Census.

The census covers all retail, wholesale and service businesses, with the following general exceptions: retail trade excludes non-store trade such as direct selling by mail (but not catalogue sales of department stores) and door-to-door, as well as retailing carried on as a minor activity by other businesses such as manufacturing, contractors, service establishments, etc.; services exclude those relating to education, health and welfare, most professions, finance, transportation, government, and trade and labour organizations. The census is conducted as a mail survey and is based on the list of all businesses prepared in June 1966 by census enumerators; this is augmented by a list of new business registrants for unemployment insurance in the last half of the year and by checking trade association publications and various other lists.

Coverage changes

One of the basic functions of this census is to measure consumer spending in the service sector of the economy. In the past some segments of the service industry, the non-profit organizations, were not covered by the census even though they were in direct competition with commercial businesses and absorbed a considerable portion of the consumer expenditure. In order to give a more complete measure of this expenditure flow, in this census, non-profit organizations were included with commercial enterprises of the same kindof-business classification, e.g., golf courses. The inclusion of these units resulted, in some instances, in a loss of comparability with 1961 and, in some cases, accounted for substantial increases in the numbers and the revenues reported. Other factors which significantly improved the data in 1966 relative to 1961, were a better list of service enterprises which served as the basis for the 1966 survey and improved survey techniques that made more accurate classification of a business possible.

Definitions

Statistics on merchandising and service businesses are presented under two concepts "Location" and "Establishment". Location statistics show every separate place of business in its own classification, while establishment statistics comprise the accounting entity based on its major activity. For example, a firm operating a wholesale and a retail hardware business from two separate locations would be classified in its entirety as a wholesale hardware establishment if the wholesale operations predominated; for location statistics, however, the retail store would be classed as and included with retail trade, the wholesale location with wholesale trade. A business location may be within the scope of the census, but the establishment of which the location is a part may not be within scope.

Outline maps of counties and subdivisions of each province and of metropolitan and major urban areas may be obtained by ordering Census Bulletin 1-16, Catalogue No. 92-616. Maps showing census tracts of metropolitan areas are included in the Census Tracts Series.

Nous avons réuni dans le présent volume les résultats du cinquième recensement complet des entreprises qui s'occupent de commerce et de services, recensement qui est en même temps le premier recensement quinquennal de cette nature effectué au Canada. Toutes les entreprises connues qui entraient dans le champ du recensement ont été recensées, bien qu'on ait demandé moins de détails que pour le recensement de 1961.

Le recensement embrasse tous les établissements de vente au détail, de vente en gros et de service, à certaines exceptions près: la vente au détail ne comprend pas le commerce qui se fait hors du magasin comme la vente directe par la poste (mais bien les ventes par catalogue des grands magasins) et le porte à porte, non plus que la vente au détail effectuée à titre d'activité secondaire par les industries manufacturières, les entrepreneurs de construction, les établissements de service, etc.; les services ne comprennent pas l'enseignement, les services de la santé ni les services sociaux, ni la plupart des professions libérales, les finances, le transport, l'administration publique, ni les organismes syndicaux ou ouvriers. Le recensement se fait par la poste et utilise la liste des entreprises commerciales dressée en juin 1966 par les agents recenseurs; on ajoute à cette liste les nouvelles entreprises enregistrées par les Bureaux d'assurance-chômage dans la seconde moitié de l'année. On puise également dans les listes publiées par les associations de commerçants et par d'autres

Modifications apportées à la couverture

Un des rôles fondamentaux de ce recensement est de mesurer les dépenses à la consommation intéressant le secteur économique des services. Dans le passé, certaines branches de l'industrie des services, à savoir les organismes sans but lucratif, n'étaient pas couvertes par le recensement même si elles faisaient directement concurrence aux entreprises commerciales et absorbaient une partie importante des dépenses à la consommation. Lors du recensement de 1966 on a inclus les organismes sans but lucratif dans les entreprises commerciales exploitant le même genre de commerce, e.g., les terrains de golf, afin de donner une évaluation plus complète de ces dépenses. Dans certains cas l'introduction de ces nouvelles unités a eu pour effet de rendre impossible la comparaison avec 1961, ou encore d'entraîner une augmentation considérable des chiffres et des montants de recettes déclarés. Parmi les autres facteurs qui ont contribué à une amélioration sensible des données de 1966 par rapport à 1961, signalons l'emploi d'une liste plus complète des entreprises de service pour le dénombrement de 1966, et de techniques d'enquête perfectionnées permettant une classification plus exacte des commerces.

Définitions

La statistique des établissements de commerce et de service est présentée sous un double point de vue: celui du "Local d'affaires" et celui de l'"Établissement". La statistique des locaux d'affaires situe chaque maison de commerce dans sa propre catégorie, tandis que la statistique des établissements tient compte du siège de la comptabilité et le classe suivant l'activité principale. Ainsi, par exemple, une firme qui exploite un site de quincaillerie en gros à tel endroit et un commerce de quincaillerie en gros si le commerce de gros prédomine; au point de vue, toutefois, des locaux d'affaires, le magasin de détail est classé comme commerce de détail et compris dans cette catégorie, le magasin de gros étant classé dans la catégorie des commerces de gros. Un local d'affaires peut être compris dans le cadre du recensement, sans que l'établissement dont il dépend y soit nécessairement.

On peut se procurer des cartes de contours des comtés et subdivisions de chaque province ainsi que des zones métropolitaines et grandes agglomérations urbaines en commandant le bulletin de recensement 1-16, numéro de catalogue 92-616. Les cartes indiquant les secteurs de recensement des zones métropolitaines sont comprises dans les rapports de la Série des secteurs de recensement.

(Fin à l'intérieur de la couverture arrière)

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966

	1				Da14	loves	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Number			Number of	Paid em		
	of		Inventory	working	Employés :		
	establish- ments	Receipts	at end of year	propri- etors	Number last	Total payroll	
Kind of business	-	i – '	_	 N	week of	for	Genre de commerce
	Nombre d'établis-	Recettes	Stock à la fin de	Nombre de	November —	year -	
	sements	ł	l'année	proprié- taires	Nombre,	Rémuné-	
				actifs	dernière semaine de	ration totale de	
					novembre	l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
CANADA							CANADA
Canada	-						
Total, all establishments	87,214	4,598,931.3	96,075.0	81,994	402,216	1,246,580.6	Total, tous les établissements
		ļ Ī	ļ				
Amusement and recreation group	6,774	442,748.2	4,625.7	4,801	35,657	93,148.6	Groupe des services récréatifs et de divertis-
Industrie and Incident			,	, , , , , , ,			<u>sement</u> .
Motion picture theatres	825	110,579.7	236.5	586	11,091	20,473.0	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	48	499.1	4.4	27	105	101.4	Salles utilisées pour projection cinémato- graphique.
Motion picture drive-in theatres	137	8,882.3	46.0	72	1,406		Ciné-parcs Théâtres réguliers, salles de concert et
Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	55	2,572.7	0.8	29	320	1,107.6	music-halls.
Theatrical producers, road companies,	17	3,155.9	10.0	5	235	1,045.1	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
etc. Bands, orchestras and entertainers	33	640.8	22.8	47	96	231.0	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	154	57,164.0 716.8	74.7	7 12	914 57	5,015.7 332.5	Distributeurs de films Agences de théâtres
Motion picture production	116	15,172.6	914.5	17	701	3,696.8	Production cinématographique Laboratoires cinématographiques
Motion picture laboratories Other theatrical services	18	5,779.4 1,553.9	84.1 29.6	18	333 70	1,718.8	Autres services de théâtre
Billiard parlours	1,471	19,981.0	490.5	1,484	1,130	2,498.5	Salles de billard
Bowling alleys	971 197	32,494.4 8,466.9	307.8 112.8	.681 134	4,140 964	7,379.2 2,012.0	Salles de quilles Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	385	6,646.2	25.3	354	958	1,543.1	Salles, studios et écoles de danse Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.	79	16,017.0	30.8	52	1,500	4,982.6	
Bathing beaches and swimming pools Boat and canoe rentals		1,508.9	18.5 39.3	77 132	170 92	432.2 250.6	Plages et piscines Louage de bateaux et canots
Golf courses		39,001.0	638.3	201	3,750		Terrains de golf
Race track operation		56,462.4 1,917.4	12.5 27.6	39 190	3,088 163	8,466.4 370.7	Courses sur piste Académies d'équitation
Skating rinks, ice	56	1,459.2	24.5	11	272	557.7	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	22 46	876.0 3,470.2	14.1 32.4	13	125 137	190.5 830.1	Patinoires (patins à roulettes) Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	79	4,201.3	131.0	61	172	765.6	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair Miscellaneous amusement and recreation	950	2,191.7	177.8	16 495	85 3,583	436.9 12,190.5	Louage et réparation d'appareils automatiques Services récréatifs et de divertissement,
services, n.e.s.			'			'	n.c.a.
			l				
Business services group	4,294	491,328.3	4,810.9	4,418	39,851	197,374.4	Groupe des services commerciaux
Advertising agencies			28.9	39	5,128		Agences de publicité Affichage en plein air et panneau-réclame
Outdoor display and billboard advertising Sign painting shops		14,521.9	474.5 447.7	20 432	907 733	5,077.7 3,304.5	Peintres d'enseignes
Window display service	19	800.0	19.8	16	54	236.5	Étalagistes Autres services de publicité
Other advertising services		38,683.8 137,159.4	1,097.0	201 2,507	2,965 11,588		Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	447 294	9,225.0	14.9	455 196	742	2,986.5	Autre service de comptable ou tenue de livres Services d'adressographie, d'autocopie,
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing	294	49,960.0	1,514.8	190	2,178	0,431.1	d'héliogravure, de photocopie, d'expédi-
services. Credit agencies	102	16,033.5	0.5	19	2,134	8,098.3	tion postale et de dactylographie. Agences de crédit
Personnel suppliers	175	35,704.3	12.7	63	2,340	9,714.6	Agences de location de personnel Autres services commerciaux, n.c.a.
Other business services, n.e.s	947	108,416.8	1,196.9	470	11,082	50,999.0	Autres services commerciaux, n.c.a.
Personal services group	33,182	605,220.0	10,578.7	33,293	71,269	214,554.8	Groupe des services personnels
Barber shops			554.9	11,003	5,303		Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined Beauty salons			84.4 2,581.2	543 12,121	1,008 21,047		Salons de barbier et de beauté conjoints Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with	822		1,149.0	473	14,678		Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie avec buanderie (sauf nettoyage des
laundry (except rug cleaning).				1	3		tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	1,072	55,120.3	551.1	916	7,057	23,207.6	Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie sans buanderie (sauf nettoyage des
		5 504 5	22.	,,	1 075	2 700 4	tapis). Comptoirs des établissements de nettoyage
Pick-up offices operated by dry cleaning plants.	23	5,594.5	22.6	12	1,075	2,788.4	
Distributors or agents for dry cleaners Rug cleaning and repairing plants	820 113	12,341.5 5,820.6	33.1 128.1	736 97	706 553		Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	174	4,056.0	33.3	144	369	779.9	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries Laundries, power, with cleaning and	426 129		11.3 709.9		268 6,052		Buanderies à la main Buanderies mécaniques, avec nettoyage et
dyeing.	1	1	1	1	1	1 /	teinturerie.
-							

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Richard Product Prod		T	Γ	1	1	·		es, 1966 — suite
		Number				Paid em	ployees	
		of			working	Employés	rémunérés	
Root of butters			Receipts]
	Kind of business	-	- '	_	l – .			Genre de commerce
CAMANA - Concluded			Recettes			November		
Property					proprié-	Nombre.	Rémuné-	
CAMADA = Concluded								
CANAM - Concluded Presental services, accounting and departs without power laundry power laundry power laundry power laundry laundry power laundry laundry power laundry laun]					
			\$'000	\$'000				
Laundrice , power, without cleaning and 131 13,488.7 202.9 99 2,366 6,409.2	CANADA — Concluded			İ			1	CANADA — fin
Laundrice , power, without cleaning and 131 13,488.7 202.9 99 2,366 6,409.2					ļ			
### Services operated by power laundries 2 2 3 4 4 4 7 11,519,12 5 5 5 5 5 5 5 5 5	Personal services group - Concluded:							Groupe des services personnels - fin:
### Services operated by power laundries 2 2 3 4 4 4 7 11,519,12 5 5 5 5 5 5 5 5 5	Laundries, power, without cleaning and	131	13,688.7	202.9	99	2 364	6 809 2	Buanderies mécaniques sens nettource et
power laundries	dyeing.	ł				2,504	0,007.2	teinturerie.
Lines apply service with power laundry 34 (a.0,632.0 1,331.4 4 4,371 16,199.2 Service de lingarte aux banderie mécanique laundry 25 (4,004.5 22.0 9.20) 1.00.3 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,1		2						
Dispute avery Service de couchas 1,004 1,005 1,007								Service de lingerie avec buanderie mécanique
Self-services laundries	laundry.	25	4,040.3	22.0	9	291	876.0	service de lingerie sans buanderie mécanique
Shoe repair shops Shoestine particulars Shoestine particular shoestine pa								
Shoeshite parlours 143 640.9 20.5 147 75 75 78 78 78 78 78 7	Shoe repair shops							
Natice services pressing and repair shops 16		143	640.9	20.5	147	75	78.3	Cireurs de chaussures
Mac cleaning shops		"	1,/10.5	111.9	47	153	520.4	
December								Nettoyage de chapeaux
Cametries		1,047	11,307.6	266.5	1,076	852	1,998.5	
### Services personals services 393								
Walting shops — 1,067 26,330.2 1,402.5 1,021 1,601 8,166.5 Are liters de soudure Arembine voerbring and electric motor 296 22,326.3 2,115.5 2.09 1,511 6,637.8 Robbinage d'amatures et réparation de motor pour pair shops. Lockesthis, gunasiths and tool and cuttley repair shops. Hacellansous repair shops. 1,084 12,999.1 784.0 1,090 727 2,366.7 71.379.4 1.3			0,004.2	22.5			3,078.2	
Walting shops — 1,067 26,330.2 1,402.5 1,021 1,601 8,166.5 Are liters de soudure Arembine voerbring and electric motor 296 22,326.3 2,115.5 2.09 1,511 6,637.8 Robbinage d'amatures et réparation de motor pour pair shops. Lockesthis, gunasiths and tool and cuttley repair shops. Hacellansous repair shops. 1,084 12,999.1 784.0 1,090 727 2,366.7 71.379.4 1.3								·
Walting shops — 1,067 26,330.2 1,402.5 1,021 1,601 8,166.5 Are liters de soudure Arembine voerbring and electric motor 296 22,326.3 2,115.5 2.09 1,511 6,637.8 Robbinage d'amatures et réparation de motor pour pair shops. Lockesthis, gunasiths and tool and cuttley repair shops. Hacellansous repair shops. 1,084 12,999.1 784.0 1,090 727 2,366.7 71.379.4 1.3		1						
Walting shops — 1,067 26,330.2 1,402.5 1,021 1,601 8,166.5 Are liters de soudure Arembine voerbring and electric motor 296 22,326.3 2,115.5 2.09 1,511 6,637.8 Robbinage d'amatures et réparation de motor pour pair shops. Lockesthis, gunasiths and tool and cuttley repair shops. Hacellansous repair shops. 1,084 12,999.1 784.0 1,090 727 2,366.7 71.379.4 1.3	Repair services group	2,818	68,060.2	5.075.6	2.717	4.186	18 870 4	Groupe des services de réparation
Armature revinding and electric motor repair shops. Lockemiths, gunseiths and tool and cut-levy repair shops. Miscellansous repair shops. 1,084 12,986.1 736.0 737.6 337 347 1,379.4 347 1,379.4 347								1
repair shops. Lockentifus, gunsaiths and tool and cut- lery repair shops. 1,084 12,998.1 784.0 1,090 727 2,366.7 1,084 12,998.1 784.0 1,090 727 2,366.7 1,084 12,998.1 784.0 1,090 727 2,366.7 Full year hotels, licensed. 3,882 759,966.2 14,300.6 2,376 Full year hotels, incensed. 302 11,429.1 110.5 251 1177 3,031.5 Seasonal hotels, non-licensed. 302 11,429.1 110.5 251 1177 3,031.5 Seasonal hotels, non-licensed. 229 3,605.5 79.2 266 733 1,441.2 Seasonal hotels, non-licensed. 229 3,605.5 79.2 266 733 1,441.2 Seasonal hotels, non-licensed. 3,467 227,127.6 1,997.6 2,966.9 191,955.1 Guertier caute, etc. 3,467 227,127.6 1,997.6 2,966.9 191,955.1 Tourist courts, cohine, etc. 1,090 727 2,366.7 Seasonal hotels, non-licensed. 3,862 759,966.2 14,300.6 2,376 Full year hotels, licensed. 3,662 12,142.0 122 99 1,995.1 Hötels ouwerts en permanence (permis) Seasonal hotels, non-licensed. 3,662 12,127.5 6,396.6 9,229 3,100.5 99.2 266 9,239 1,441.2 Seasonal hotels, non-licensed. 3,662 12,127.5 6,396.6 9,229 3,385.0 hotels Guertier, cohines, etc. 1,070 737 2,366.7 Seasonal hotels, non-licensed. 3,862 759,966.2 14,300.6 2,376 6,509 191,955.1 Hötels ouwerts en permanence (permis) Seasonal hotels, non-licensed. 3,662 12,127.5 6,397.6 2,596 9,229 373 1,441.2 Seasonal hotels, non-licensed. 3,662 12,127.5 6,397.6 2,298 5,000 181,958.1 Hötels ouwerts en permanence (permis) Seasonal hotels, non-licensed. 3,662 12,127.5 6,397.6 2,296 9,293 1,441.2 Seasonal hotels, non-licensed. 3,662 12,127.5 7,97.6 2,266 9,229 1,753.6 2,298 1,441.2 Seasonal hotels, non-licensed. 4,670 7,743.7 6 13,188.0 1,699.0 1,441.2 Seasonal hotels, non-licensed. 5,671 8,193.6 1,493.0								
Hacel laneous repair shops	repair shops.							moteurs électriques.
Hotel, tourist camp and restaurant group 35,532 2,399,730.4 51,119.6 33,528 209,810 539,474.7 Groupe des hâtels, camps de touristes et restaurants Full year hotels, non-ticensed 3,882 759,966.2 14,300.6 2,376 66,909 13,055.1 13,011.5 58easonal hotels, non-ticensed 150 10,996.8 214.0 122 10,95 226 733 3,031.5 66,909 13,055.1 66,9		371	6,405.6	773.6	357	347	1,379.4	
Full year hotels, licensed	Miscellaneous repair shops	1,084	12,998.1	784.0	1,090	727	2,366.7	
Full year hotels, licensed								
Full year hotels, licensed								
Full year hotels, licensed 3,882 759,966.2 14,300.6 2,376 66,909 191,955.1 Hôtels ouverts en permanence (permis) Full year hotels, non-licensed 300 11,450.5 11,177 3,031.5 Hôtels ouverts en permanence (pas de permis) Seasonal hotels, inchesed 20 5,056.8 2,712.6 12,02 2,527.6 2,756.9 2,750.3 1,441.2 Hôtels saisonniers (parsis) Hôtels asisonniers (parsis Hôtels asiso	Hotel, tourist camp and restaurant group	35,532	2,399,730.4	51,119.6	33,528	209,810	539,474.7	Groupe des hôtels, camps de touristes et res-
Full year hotels, non-licensed	Politica and high to the control							
Seasonal hotels, licensed 160 10,596.8 214.0 122 5959 2,503.3 Hôcels satsonniers (permis) Seasonal hotels, non-licensed 229 5,405.5 79.2 226 733 1,441.2 Motels 1,401.2 Motels Motel								
Motels	Seasonal hotels, licensed	160	10,596.8	214.0	122			Hôtels saisonniers (permis)
Tourist courts, cabins, etc. 1,902 25,276.4 522.4 1,907 1,438 3,847.6 Tourist camping grounds 603 5,834.4 65.2 277 39.847.5 Hunting and fishing camps 664 11,753.8 188.4 681 602 2,376.6 Camps de touristes Camps de touristes Camps de touristes 169 4,920.7 30.1 165 706 1,122.6 Camps de touristes de funéralies Restaurants avec autre marchandise Restaurants avec								
## Recreation vacation camps	Tourist courts, cabins, etc	1,902	25,276.4	522.4	1,907	1,438	3,847.6	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Recreation vacation camps								
Eating places with alcoholic beverages	Recreation vacation camps	169	4,920.7	30.1	145	706	1,124.0	Camps de récréation pour les vacances
Refreshment booths and stands 570 15,013.0 32.7 571 1,760 2,739.4 Favilions et kiosques de rafrachissements Take out food shops 785 32,415.4 541.7 759 2,838 6,177.1 581.0 34,599.1 970.9 189 2,875 8,232.1 581.0 1,760 2,739.4 Favilions et kiosques de rafrachissements Take out food shops 1,684 126,516.9 2,781.6 1,444 8,101 22,237.7 1,760 2,739.4 Favilions et kiosques de rafrachissements Take out food shops 32,415.4 541.7 759 2,838 6,177.1 581.0 1,771.1 2,871.0 1,771.1 2,871.0 1,771.1 2,871.0 1,771.1 2,871.0 1,771.1 2,871.0 1,771.1 2,462.7 16 9,844 22,704.8 February and the metal admitstrial restaurants 800 71,710.1 2,462.7 16 9,844 22,704.8 February and the metal admitstrial restaurants 800 71,710.1 2,462.7 16 9,844 22,704.8 February and the metal admitstrial restaurants 800 71,710.1 2,462.7 16 9,844 22,704.8 February and the metal shoutstrial restaurants 800 71,710.1 2,462.7 16 9,844 22,704.8 February and the metal shoutstrial restaurants 800 71,710.1 2,462.7 16 9,844 22,704.8 February and the metal shoutstrial restaurants 800 71,710.1 2,462.7 16 9,844 22,704.8 February and the metal shoutstrial restaurants 800 71,710.1 2,462.7 16 9,844 22,704.8 February and the metal shoutstrial restaurants 800 71,710.1 2,462.7 16 9,844 22,704.8 February and the metal shoutstrial restaurants 800 71,710.1 2,462.7 16 9,844 22,704.8 February 17,100.1 22,704.8 February 1	Eating places with alcoholic beverages	,,,						
Take out food shops		2,824	111,411.7	4,908.5	2,985	6,201	13,144.3	Restaurants avec autre marchandise
Salons-coquetels, bars act clubs de nuit Taverns, beverage rooms, public houses 1,684 126,516.9 2,781.6 1,444 8,101 22,237.788.4 1,684 126,516.9 2,781.6 1,444 8,101 22,237.788.4 1,684 1,149.3 22,014.2 299 7,573 2,7878.4 22,704.8 1,684 22,704.8 1,684 22,704.8 1,684 22,704.8 1,684 22,704.8 1,684 22,704.8 1,684 22,704.8 1,684 22,704.8 1,684 22,704.8 1,684 22,704.8 1,684 22,704.8 1,684 22,704.8 1,684 22,704.8 1,684 22,704.8 1,684 22,704.8 1,684 2,684 2,684 2,684 2,684 2,684 2,684 2,684 2,684 2,684 2,684 2,684 2,684 2,684 2,844 2,8	Take out food shops	785	32,415.4					
Caterers			34,599.1	970.9	189	2,875	8,232.1	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Hiscellaneous services group	Caterers							
Hiscellaneous services group	Industrial restaurants	80						
Hiscellaneous services group				}				
Hiscellaneous services group	·			İ	i			*
Commercial photographers 289 14,883.2 708.9 228 924 4,945.0 Photographes commerciaux	Miscellaneous services group	4,614	591,844.2	19,864.5	3,237	41,443	183,157.7	Groupe des services divers
Commercial photographers 289 14,883.2 708.9 228 924 4,945.0 Photographes commerciaux	Funeral directors	1.316	85,871.8	5,186.6	902	3 708	17.038 2	Directeurs de funérailles
Developing, printing and enlarging 148 35,347.2 1,755.7 92 1,945 7,338.9 1,667 8,253.8 driver). All rentals, n.e.s 486 257,269.6 8,423.0 210 10,171 80,666.0 Collection agencies 145 8,966.3 0.9 64 1,093 4,138.3 lrving schools 175 3,524.9 22.3 163 450 1,378.1 lnvestigation services 42 3,088.0 16.4 24 1,055 2,043.5 Disinfecting and exterminating service 47 4,499.7 186.4 24 400 1,388.6 Using schools 47 4,499.7 186.4 24 400 1,388.6 Using scrotce 60 2,936.9 28.3 53 498 1,626.6 Nettoyage de vitres bivers services d'immeubles et habitations buildings 426 1,446 26,490.2 Divers services d'immeubles et habitations	Commercial photographers	289	14,883.2	708.9	228	924	4,945.0	Photographes commerciaux
Automobile and truck rentals (without driver). All rentals, n.e.s	Developing, printing and enlarging							
All rentals, n.e.s	Automobile and truck rentals (without							
Collection agencies	All rentals, n.e.s	486	257,269.6	8,423.0	210	10.171	80.666 n	Louage, tous genres, n.c.a.
Investigation services	Collection agencies	145	8,964.3	0.9	64	1,093	4,138.3	Agences de collection
Disinfecting and exterminating service . 47 4,499.7 186.4 24 400 1,338.6 Désinfection et extermination Nettoyage de vitres buildings ervices to dwellings and buildings . 229 40,732.7 531.4 126 11,446 26,490.2 Divers services d'immeubles et habitations	Investigation services							
Miscellaneous services to dwellings and buildings. 229 40,732.7 531.4 126 11,446 26,490.2 Divers services d'immeubles et habitations		47	4,499.7	186.4	24	400	1,838.6	Désinfection et extermination
buildings.	Miscellaneous services to dwellings and							
4201 40,111.01 0/0.11 333 6,750 22,145.1 Autres services divers			i				i	
		4201	40,111.01	0/8.1	333	6,750 1	22,145.1	AULIES SETVICES GIVETS

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

	Number		Inventory	Number of working	Paid emp — Employés r		
	of establish- ments	Receipts	at end of year	propri- etors	Number last week of	Total payroll for	
Kind of business	Nombre d'établis-	Recettes	Stock à la fin de	Nombre de	November -	year -	Genre de commerce
	sements		1'année	proprié- taires actifs	Nombre, dernière semaine de novembre	Rémuné- ration totale de l'année	
181		\$'000	\$'000			\$1000	
NEWFOUNDLAND							TERRE-NEUVE
Total, all establishments	1,097	47,614.6	1,005.7	949	4,319	10,758.2	Total, tous les établissements
Amusement and recreation group	132	3,996.1	55.2	100	307	675.7	Groupe des services récréatifs et de divertis- sement.
Motion picture theatres	40 14	1,090.4 41.5	2.3	31 11	106 5	159.1 2.5	Salles de cinéma Salles utilisées pour projection cinémato- graphique.
Motion picture drive-in theatres Legitimate theatres, auditoriums and	_	=	_	_] =	_	Ciné-parcs Théâtres réguliers, salles de concert et
music halls. Theatrical producers, road companies,	_	-	-	-	_	-	music-halls. Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
etc. Bands, orchestras and entertainers	-	-	_	_	_ 17	- 81.3	Fanfares, orchestres et artistes Distributeurs de films
Film exchanges	_3	646.8	2.7	<u>=</u>		-	Agences de théâtres Production cinématographique
Motion picture production	-	=] =] =	_	-	Laboratoires cinématographiques Autres services de théâtre
Other theatrical services	-	191.4	7.7	27	10	12.5	Salles de billard
Bowling alleys Bowling and billiards	11						Salles de quilles Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools Athletic clubs, arenas, stadiums and	3 4	195.4	1.8	1	43	49.4	Salles, studios et écoles de danse Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
grounds. Bathing beaches and swimming pools	_	-	_	-		_	Plages et piscines Louage de bateaux et canots
Boat and canoe rentals	_	-	-	-			Terrains de golf Courses sur piste
Race track operation	1 1						Académies d'équitation
Skating rinks, ice	-	_	=	_		_	Patinoires (glace) Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	16	668.8	22.5	15	28	100.0	Parcs d'amusement Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	11	651.4	11.9	10	37	110.4	Louage et réparation d'appareils automatiques Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
Business services group	41	2,224.1	9.9	43	255	950.3	Groupe des services commerciaux
Advertising agencies	2 2		·				Agences de publicité Affichage en plein air et panneau-réclame
Outdoor display and billboard advertising Sign painting shops	4	127.0	4.0	1	11	44.5	Peintres d'enseignes Étalagistes
Window display service	2		- -				Autres services de publicité Comptables agréés et brevetés
Chartered and certified accountants Other accounting and bookkeeping service Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing	12 7 1	82.7		24 7 	152 6 	583.9 14.6	Autre service de comptable ou tenue de livre Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédi-
services. Credit agencies	2						tion postale et de dactylographie. Agences de crédit
Personnel suppliers	. 1				43	148.7	Agences de location de personnel Autres services commerciaux, n.c.a.
B	300	4,389.7	50.7	286	604	1,532.5	Groupe des services personnels
Personal services group		1	4.5				Boutiques de barbier
Barber shops Barber and beauty salon combined	. 2						Salons de barbier et de beauté conjoints Salons de beauté
Beauty salons	9	1,135.4			166	482.9	Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	6	270.1	4.6	4	46	131.9	Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning	3	164.0	0.4	1	25	55.8	Comptoirs des établissements de nettoyage
plants. Distributors or agents for dry cleaners		_	_	=	-	_	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs Nettoyage et réparation des tapis
Rug cleaning and repairing plants Self-service dry cleaners	.	18.4	_	6	-		Nettoyage è sec automatique Buanderies à la main
Hand laundries	. 3		· I		65	172.3	

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

			- Far Benre		o, vandua ei	- provinces	, 1900 — suite
	Numb			Number	Paid emp	loyees	
	Number of	1	Inventory	of working	Employés :	rémunérés	
	establish-		at end	propri-			4
	ments	Receipts	of year	etors	Number last	Total payroll	
Kind of business	-	-	-	_	week of	for	Genre de commerce
	Nombre d'établis-	Recettes	Stock à	Nombre	November	year	
	d'etablis- sements		la fin de l'année	de proprié-			
	Sements		1 annee	taires	Nombre, dernière	Rémuné- ration	
			!	actifs	semaine de	totale de	
			l		novembre	1'année	
		\$'000	\$'000			\$1000	
							1
NEWFOUNDLAND - Concluded							TERRE-NEUVE - fin
***************************************	ł			1			12/11/2012 11/1
	ľ			l			
Personal services group - Concluded:	1						Groupe des services personnels - fin:
Laundries, power, without cleaning and	1						Buanderies mécaniques, sans nettoyage et
dyeing. Branch or pick-up offices operated by	_	_	_	_	_	l _	teinturerie.
power laundries.				_	_	-	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	_	_	_	-	-	l –	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power	-	_	-	-	-	-	Service de lingerie sans buanderie mécanique
laundry. Diaper service	_	_	_	_	_		Service de couches
Self-service laundries		133.9	0.2		13	8.6	Lavoirs
Shoe repair shops	27	189.6	5.5	26	12	35.5	Cordonniers
Shoeshine parlours		=	_	_	-	-	Circurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage	-	_	-	-	_	-	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops	-		_	_	_	_	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	4	26.1	0.2	4	4	6.7	Remise en état, pressage et réparation des
Descriptions			'	i i		1	vêtements.
Dressmakers	3						Maisons de couture Cimetières
Miscellaneous personai services	1					Ī	Services personnels divers
•	ŀ						parameter arrest
		-				Ì	
Repair services group	10	72.4	3.0	10	1		Groupe des services de réparation
Welding shops	2				:		Ab-14 do
Armature rewinding and electric motor						<u></u>	Ateliers de soudure Rebobinage d'armatures et réparation de
repair shops.	į l	_	_	_	_	_	moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cut-	1						Serruriers, armuriers et ateliers de répara-
lery repair shops.	_						tion d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops	7	51.7	1.7	7	1		Ateliers de réparations diverses
]						
Hotel, tourist camp and restaurant group	571	32,687.7	767.2	483	2,698	6,091.5	Groupe des hôtels, camps de touristes et res- taurants.
Full year hotels, licensed	44	6 201 -	00.6				
Full year hotels, non-licensed	14	6,386.5 519.6	88.2 7.9	21 9	567 65	1,475.1	Hôtels ouverts en permanence (permis) Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed	1	2.5.0	7.9		:	120.4	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed	2						Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels Tourist courts, cabins, etc	17 8	1,378.1	39.2	9	179	369.4	Motels Ouertiers applies etc. pour touristes
Tourist camping grounds	_*	168.5	3.2	_8	28	28.9	Quartiers, cabines, etc., pour touristes Camps de touristes
Hunting and fishing camps	2						Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps	-	-	_	-	- [_	Camps de récréation pour les vacances
Eating places	251	7,786.3	156.5	246	728	1,219.8	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise	21 47	2,527.8 1,389.2	76.1 64.3	10 44	221 94	513.0 159.9	Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands	23	88.1	1.4	23	4	5.7	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops	13	549.5	4.2	13	28	77.5	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs		3,375.1	105.0	31	186	491.3	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses		3,943.6 3,128.9	103.4 86.8	61 4	161 242	384.8 816.1	Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs
Industrial restaurants	2				242	010.1	Restaurants industriels
Miscellaneous services group	43	4,244.6	119.7	27	454	1,504.7	Groupe des services divers
] [.,=0	-13.7		+74	1,504./	MOS SCATALOS GATGES
Funeral directors	15	617.1	60.1	10	23	131.4	Directeurs de funérailles
Commercial photographers	5 2	111.3	6.9	4	10	34.7	Photographes commerciaux
Developing, printing and enlarging	2 2						Photographes-portraitistes Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without	2					••	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
driver).		i					
All rentals, n.e.s	7	1,999.4	39.3	1	83	557.8	Louage, tous genres, n.c.a.
Driving schools	_1						Agences de collection Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services	i			-	-		Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service	-	-	-	-	- 1	_	Désinfection et extermination
Window cleaning service	-	-		-,	- 1		Nettoyage de vitres
buildings.	5	1,024.7	2.2	3	319	723.0	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services	3	1		l			Autres services divers

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Bands orbestras and entertainers File sexhanges File schanges File schinges F	TABLE 13. Servi	1						
## Accepter Accepter		Number					·	
March South Sout		of						
Marcel M			Passints					
Poster P	Vind of business	ments -	- Keceipts	or year	-			Convo do commorco
### PRINCE EDNAME INLINO PRINCE EDNAME INLINO PRINCE EDNAME INL	kind of business	Nombre	Recettes	Stock à				Genre de commerce
PRINCE EMAND SILADO Testi, all establichments 356 9,597.4 228.7 334 962 2,185.3 Total tost administration prince planter sharters and recreation around a service sharters around the sharters are sharters and recreation around a service sharters around the sharters are sharters and recreation around a service sharters around the sharters are sharters and service sharters are sharters and service sharters are sharters around the sharters are sh								
PRINCE EMAND ISLAND PRINCE EMAND ISLAND Total, all attablishments 336 9,397.4 238.7 334 962 2,185.3 Total, complete forwards Total, all attablishments 336 9,397.4 238.7 334 962 2,185.3 Total, complete forwards This production picture characters This production picture exhibition 1		sements		l'annee				
### PRINCE COMAD \$1000 \$1000 \$1000 \$1000 \$1.6.0.PRINCE formula Table All attablishment 336 9,597.4 228.7 236 962 2,185.3 Total come les disblissements Manussoni and recreation attoop 29 1,284.4 21.3 28 136 201.0 \$10000 des averieus récréatifs at de divertis Monussoni and recreation attoop 29 1,284.4 21.3 28 136 201.0 \$10000 des averieus récréatifs at de divertis Monussoni and recreation attoop 29 1,284.4 21.3 28 136 201.0 \$10000 des averieus récréatifs at de divertis Monussoni and recreation attoop 29 1,284.4 21.3 28 23.7 28 29.1 Monte anticolor antico		}						
### Tatal, all establishments		1 .						
Total, all ostablichments Total, all ostablichments 20 1,284.4 21.5 28 134 24.0 Compared and recreation around the properties theatres Montespect and recreation around Montespect theatres Solid protects which the protect the protect of the p			\$,000	\$1000			\$'000	
Total, all ostablichments Total, all ostablichments 20 1,284.4 21.5 28 134 24.0 Compared and recreation around the properties theatres Montespect and recreation around Montespect theatres Solid protects which the protect the protect of the p		1		ļ				
Mostion picture thaters Notion picture division function Notion picture division thaters Salica de cinéma Salica de	PRINCE EDWARD ISLAND				Ì		1	ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
Mostion picture theatres Section picture cheatres Section picture cheatres Section picture cheatres Section picture diversity theatres		ļ I						77
Mostion picture theatres Section picture cheatres Section picture cheatres Section picture cheatres Section picture diversity theatres		256	0 507 6	220 7	22/	062	2 185 5	Total, tous les établissements
New Competence whether we will be producted and the content of the	Total, all establishments	330	9,397.4	230.7	334	302	2,103.5	
New Competence whether we will be producted and the content of the							Ì	
Notice picture thatter Notice picture thatter Siles used for motion picture enhibition Solice picture driven: behavior Notice products, auditorium and aust balls. Theatrical producers, road companies, Theat		, ,	1 28/ /	21.5	28	134	241 0	Groupe des services récréatifs et de divertis-
Rotion picture interests and stronger of the producer's conditions and such that the stronger of the producer's conditions and such that the stronger of the producer's conditions and such that the stronger of the producer's conditions and such that the stronger of the producer's conditions and such that the stronger of the producer's conditions and such that the stronger of the producer's conditions and such that the stronger of the producer's conditions and such that the stronger of the s	Amusement and recreation group	["]	1,204.4	1 21.3	1	.57	241.0	
Rotion picture interests and stronger of the producer's conditions and such that the stronger of the producer's conditions and such that the stronger of the producer's conditions and such that the stronger of the producer's conditions and such that the stronger of the producer's conditions and such that the stronger of the producer's conditions and such that the stronger of the producer's conditions and such that the stronger of the producer's conditions and such that the stronger of the s							ļ	l
Notion pictore drives in theartes 3 67.5 - 2 20 17.1	Motion picture theatres	5	311.2	-			37.9	
Longitumet therites auditorium and music halls are music halls and the products, road companies, mast halls are music halls and a content of the products and entertainers are road to the production and the production and the production are road to the production and the production are road to	Halls used for motion picture exhibition	_	_	-	-	-	_	
Ingitizence theatrees auditoriums and music halls. Theatrical producers, road companies, Theatrical producers Theatrical production Theatrical producers Theatrical production Theatrical production Theatrical production Theatrical production of Theatrical Production Theatrical production of Theatrical Production Theatrical production of Theatrical Production Theatrical production of Theatrical Production of Theatrical Production Theatrical production of Theatrical Production Theatrical production of Theatrical Production Theatrical production of Theatrical Production Theatrical production of Theatrical Theat	Motion picture drive-in theatres	3	67.5	-		20	17.1	Ciné-parcs
Agences de production de spectacles, troupe cot. Bands, orchestras and entertainers	Legitimate theatres, auditoriums and	-		-	_	-	_	
Bands, orchestres and entertainers File sechanges				_	_	_	_	Agences de production de spectacles, troupes
Bands, orchestras and entertainers		_	_	1 -] _	-		ambulantes, etc.
File sexhenges Comparison	Bands, orchestras and entertainers	_		_		-	_	
Motion picture production Notion picture production Notion picture islocatories	Film exchanges	_	-	_	1		1	
Notion picture laboratories	Theatrical booking agencies	-] =	-	1			Production cinématographique
Other theatrical services 1	Motion picture laboratories	1	-	-		_	-	Laboratoires cinématographiques
Salites de quilles (Salites de quilles (Salites de Quilles et billards) Dancehalis, studios and schools 2 2	Other theatrical services	-	_	1	1			
Bouling and billards 1	Billiard parlours	3		1			1	
Danchalis, studios and schools 2	Bowling alleys	1	l .	1		1		Quilles et billards
Bathing beaches and swimming pools Boat and cance rentals Golf courses 2	Dancehalls, studios and schools	2						Salles, studios et écoles de danse
Bathing beaches and swimming pools		1						Clubs, arènes, stades et terrains athletiques
Boat and canox rentals Colf courses 2	grounds.	l _	_	l _	1 _	_	l _	Plages et piscines
Golf courses 2	Boat and canoe rentals] =	_	_		ł	_	Louage de bateaux et canots
Ridding academies	Golf courses	2						
Stating trinks, roller	Race track operation	2					1	
Skating rinks, roller Assumement parks Coin-operated ansumement device services Coin-operated ansumement and recreation services, n.e.s. Business services group 8 275.7 0.1 9 28 99.3 Groupe des services commerciaux Advertising agencies Cutoor display and biliboard advertising Sign painting shops 2	Riding academies	-	_	1 =	1	_	1	Patinoires (glace)
Advertising agencies	Skating rinks, roller	_		1 -		_	_	Patinoires (patins à roulettes)
Coin-operated machine rental and repair Miscellaneous amusement and recreation Services, n.e.s. Business services, n.e.s. 8 275.7 0.1 9 28 99.3 Croupe des services commèrciaux Advertising agencies Outdoor display and billboard advertising Sign painting shope Cher advertising services Chartered and certified accountants Cher advertising services Chartered and certified accountants Cher advertising and person Cher advertising and person Cher advertising and person Cher advertising and person Cher advertising and person Cher advertising and person Cher advertising and person Cher advertising and person Cher advertising and person Cher advertising and person Cher advertising and person Cher advertising and person Cher advertising and person Cher advertising and person Cher advertising and person Constables agréée et brevetée Adverses services de publicité Comptables agréée et brevetée Autres services de publicité Comptables agréée et brevetée Comptables agréée et brevetée Autres services de publicité Comptables agréée et brevetée Autres services de publicité Comptables agréée et brevetée Comptables agréée et brevetée Autres services de publicité Comptables agréée et brevetée Comptables agréée et brevetée Autres services de publicité Comptables agréée et brevetée Comptables agréée et brevetée Autres services de publicité Comptables agréée et brevetée Comptables agréée et brevetée Autres services de publicité Comptables agréée et brevetée Comptables agréée et brevetée Comptables agréée et brevetée Autres services de publicité Comptables agréée et brevetée Comptables agréée et brevetée Comptables agréée et brevetée Comptables agréée et brevetée Comptables agréée et brevetée Comptables agréée et brevetée Comptables agréées et rein- turer avec bundente Captables agrées et cein- turer avec bundente Captables agrees de crédit Captables agrees de crédit Captables agrées et cein- turer avec bundente (sauf nettoyage et apis) Comptables agrées et publicité Captables agrées et tein- turer avec bundente (sauf nettoyage et a	Amusement parks	1				1		
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. Authorized Records and Services and Services and Services recreation services, n.e.s. Authorized Records		-	_	_		1		Louage et réparation d'appareils automatiques
Rusiness services group 8 275.7 0.1 9 28 99.3 Groupe des services commerciaux Advertising agencies ————————————————————————————————————	Miscellaneous amusement and recreation		410.5	20.7				
Advertising agencies								n.c.a.
Advertising agencies			i				1	
Advertising agencies				ŀ				
Outdoor display and billboard advertising Sign painting shops 2	Business services group	8	275.7	0.1	9	28	99.3	Groupe des services commerciaux
Outdoor display and billboard advertising Sign painting shops 2			ŀ	l _	l _	l _		Agences de publicité
Sign painting shops	Outdoor display and billboard advertising		1	l.		I]	Affichage en plein air et panneau-réclame
Window display services	Sign painting shops	2				1		
Chartered and certified accountants 2 Comptables agréée et brevetés Autre service de comptable ou tenue de liv-Services, d'adressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services. Credit agencies 1 1	Window display service	1 -	1	-		1	_	
Other accounting and bookkeeping service Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services. Credit agencies 1 1	Other advertising services			I -	1 -	I -	1	Comptables agréés et brevetés
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services. Credit agencies Agences de location de personnel Salons de barbier Salons de barbier es Salons de beauté Calons de barbier es alons de beauté Explois de tablissements de nettoyage de tapis). Compties agent part de dedaction de personnel Crouper des services personnels Crouper des	Other accounting and bookkeeping service		l .	::	::	::		Autre service de comptable ou tenue de livres
photostating, mailing and typing services. Credit agencies Credit Credit agencies Credit C	Addressing, duplicating, blueprinting,			-	1	-	-	Services d'adressographie, d'autocopie,
Credit agencies	photostating, mailing and typing			1	1			
Personnel suppliers					1			Agences de crédit
Other business services, n.e.s.	Personnel suppliers	1 -		- A	-	-	1	
Barber shops			_		-	-	-	Autres services commerciaux, n.c.a.
Barber shops				1		1		¥
Barber shops					1	[
Barber shops	Personal services group	127	1,448.6	23.3	124	192	468.0	Groupe des services personnels
Barber and beauty salon combined			1	1		22	45 0	Boutiques de barbier
Beauty salons	Barber and beauty salon combined		280.1	1.3	-	-	65.9	Salons de barbier et de beauté conjoints
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning). Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning). Pick-up offices operated by dry cleaning plants. Distributors or agents for dry cleaners Rug cleaning and repairing plants Self-service dry cleaners Self-service dry cleaners Hand laundries Hand laundries L	Beauty salons	45	370.8	4.4	. 47	50	99.2	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning). Pick-up offices operated by dry cleaning plants. Distributors or agents for dry cleaners Nettoyage at reparation des tapis Self-service dry cleaners Nettoyage at reparation des tapis Laundries Nettoyage at reparation des tapis Laundries	Dry cleaning and dyeing plants with							
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning). Pick-up offices operated by dry cleaning plants. Distributors or agents for dry cleaners Rug cleaning and repairing plants. Self-service dry cleaners Hand laundries Laundries Laundries Laundries Dry cleaning and dyeing plants without 9 404.0 7.5 6 60 159.5 Établissements de nettoyage d tapis). Comptoirs des établissements de nettoyage d tapis). Comptoirs des établissements de nettoyage d tapis). Comptoirs des établissements de nettoyage d tapis). Comptoirs des établissements de nettoyage d tapis). Nettoyage et réparation des tapis Nettoyage è sec automatique Buanderies à la main Buanderies mécaniques, avec nettoyage et	laundry (except rug cleaning).				1	1		
laundry (except rug cleaning). Pick-up offices operated by dry cleaning plants. Distributors or agents for dry cleaners Rug cleaning and repairing plants Self-service dry cleaners Hand laundries Laundries Laundries Distributors or agents for dry cleaners Nettoyage et réparation des tapis Buanderies à la main Buanderies mécaniques, avec nettoyage et	Dry cleaning and dveing plants without	9	404.0	7.5	6	60	159.5	Établissements de nettoyage à sec et tein-
Pick-up offices operated by dry cleaning plants. Distributors or agents for dry cleaners Rug cleaning and repairing plants Self-service dry cleaners Hand laundries Laundries Laundries Distributeurs ou agents pour les nettoyeur Nettoyage et réparation des tapis Nettoyage à sec automatique Buanderies à la main Buanderies aderes mécaniques, avec nettoyage et	laundry (except rug cleaning).							turerie sans buanderie (sauf nettoyage des
plants. Distributors or agents for dry cleaners Rug cleaning and repairing plants Self-service dry cleaners Hand laundries Laundries Buanderies and Buanderies mécaniques, avec nettoyage et			1	_	_	_	_	
Distributors or agents for dry cleaners		-	_	1 -	-	1 -	1	•
Rug cleaning and repairing plants Nettoyage et reparation des tapis Self-service dry cleaners Nettoyage à sec automatique Hand laundries Buanderies à la main Laundries . power, with cleaning and Buanderies mécaniques, avec nettoyage et		-		4		L	_	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Hand laundries	Rug cleaning and repairing plants	-				1		Nettoyage et réparation des tapis
Namu taulities.	Self-service dry cleaners	' -,	1					
		`l -`			1 -	-	_	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et
dyeing. teinturerie.		I	ł	1	ł	I	ı	teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

			,				
	!			Number	Paid emp	loyees	
	Number			of	-		
	of		Inventory	working	Employés r		
	establish- ments	Receipts	at end of year	propri- etors	Number	Total	
Kind of business	_	-	" -	-	last week of	payroll for	Genre de commerce
	Nombre	Recettes	Stock à	Nombre	November	year	1
	d'établis- sements		la fin de l'année	de proprié-	l .	_, - ,	
			1 annee	taires	Nombre, dernière	Rémuné- ration	
				actifs	semaine de	totale de	
	ļ				novembre	l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
	_		1			1	
PRINCE EDWARD ISLAND - Concluded			•				ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD — fin
						ĺ	
Personal services group - Concluded:							Groupe des services personnels - fin:
Laundries, power, without cleaning and	1						Buanderies mécaniques, sans nettoyage et
dyeing.	_				_		teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	_	_	_	_	-	-	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	1	_	_	-:-	ļ. -	l –	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power	-	_	-	_	-	-	Service de lingerie sans buanderie mécanique
laundry. Diaper service	_	_	_	_	_	l _	Service de couches
Self-service laundries	6	78.4	0.3	5	10	13.5	Lavoirs
Shoe repair shops	5			1			Cordonniers
Shoeshine parlours		_	_	-	_	I -	Cireurs de chaussures Nettoyage, réparation et entreposage des
-ar creating, repart and storage	-	_	_	-	_	-	fourrures
Hat cleaning shops		-	_	-	-	-	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	3	13.3	0.1	3	2		Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers	2						Maisons de couture
Cemeteries	2						Cimetières
Miscellaneous personal services	-	-	-	_	-	_	Services personnels divers
							*
							* * .
Repair services group	20	319.8	13.5	21	17	05.7	Groupe des services de -ft
SELVICES KLOUP	20	319.8	13.5	21	17	85.6	Groupe des services de réparation
Welding shops		218.7	9.6	5	14	76.8	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor	-	-	-	-	-	-	Rebobinage d'armatures et réparation de
repair shops. Locksmiths, gunsmiths and tool and cut-	1						moteurs électriques Serruriers, armuriers et ateliers de répara-
lery repair shops.	1			i			tion d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops	13						Ateliers de réparations diverses
	i	7					
Hotel, tourist camp and restaurant group	148	5,702.5	137.3	120	562	1 200 0	Groupe des hôtels, camps de touristes et res-
noter, tourist camp and restaurant group	140	3,702.3	13/.3	130	562	1,208.8	taurants.
Full year hotels, licensed	1				l		Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed		67.5	7.7	2	9	17.3	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed		221.5	0.1	2	30	.46.9	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed Motels		1,395.9	16.2	 26	139	304.0	Hôtels saisonniers (pas de permis) Motels
Tourist courts, cabins, etc	13	108.6	0.9	11	8	24.4	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds	9	66.8	0.5	8	2		Camps de touristes
Hunting and fishing camps	_,	-	-	-	-	-	Camps de chasse et de pêche Camps de récréation pour les vacances
Eating places	64	2,735.6	54.8	60	265	542.0	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages	2			<u></u>			Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands	8 3	195.4	7. l	7	12	17.4	Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements
Take out food shops					:		Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs	-	-	-	-	-	_	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses							Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs
Industrial restaurants							Traiteurs Restaurants industriels
							w)
Miscellaneous services group	24	566.4	43.0	22	29	82.8	Groupe des services divers
Funeral directors	17						Directeurs de funérailles
Commercial photographers							Photographes commerciaux
Portrait photographers	3	108.9	10.1	2	8	20.5	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging Automobile and truck rentals (without	<u> </u>	<u>-</u>	_	-		_	Développement, impression et agrandissement Louage d'automobiles (sans chauffeur)
driver).	-	_	_		[_	
All rentals, n.e.s.		-	-	-	-	-	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies	_1	<u></u>		:-	<u></u>		Agences de collection Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services		_	= 1	-	=	-	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service		-	-	-	-		Désinfection et extermination
Window cleaning service	<u> </u>	-	_			_	Nettoyage de vitres
buildings.	l [-	_	_	_	-	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services	1	1					Autres services divers

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

	IABLE 13. Servi	ce establish	ments, by ki	nu or busin	1688, 101	anada and ci	e provinces	, 1900 — Colletinaed
_		Number		Inventory	Number of working	Paid emp — Employés i		
		of establish-		at end	propri-	Number	Total	
		ments	Receipts	of year	etors	last	payroll	
	Kind of business	Nombre	Recettes	Stock à	Nombre	week of November	for year	Genre de commerce
		d'établis-		la fin de	de	_	´-	
		sements		l'année	proprié- taires	Nombre, dernière	Rémuné- ration	
					actifs	semaine de		
_						novembre	1'année	
			\$'000	\$'000			\$'000	
	NOVA SCOTIA							NOUVELLE-ÉCOSSE
							1	
	m		02 150 0	2 225 2	2 216	9,699	24,287.4	Total, tous les établissements
	Total, all establishments	2,457	93,159.2	2,025.9	2,216	9,099	24,267.4	
A	musement and recreation group	194	9,282.2	81.6	125	1,012	2,108.3	Groupe des services récréatifs et de divertis-
_	-					,		sement.
	Motion picture theatres	29	2,763.9	1.3	18	246	530.4	Salles de cinéma
	Halls used for motion picture exhibition	-	_	-	-] -	-	Salles utilisées pour projection cinémato- graphique.
	Motion picture drive-in theatres		559.2	-	2	90	113.8	Ciné-parcs
	Legitimate theatres, auditoriums and	1	•	-				Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls
	music halls. Theatrical producers, road companies,	_	_	-	-	-	_	Agences de production de spectacles, troupes
	etc.	3	11.1	_	11	2		ambulantes, etc. Fanfares, orchestres et artistes
	Bands, orchestras and entertainers Film exchanges		_	-	_	_	-	Distributeurs de films
	Theatrical booking agencies	-	_	_	_	_	_	Agences de théâtres Production cinématographique
	Motion picture production	1						Laboratoires cinématographiques
	Other theatrical services			9.1	34	- 44	80.5	Autres services de théâtre Salles de billard
	Billiard parlours	33 38	484.1 1,913.5	38.6	10	185	522.6	Salles de quilles
	Bowling and billiards	4	161.0	3.1 0.4	1 12	9 2	41.8	Quilles et billards Salles, studios et écoles de danse
	Dancehalls, studios and schools Athletic clubs, arenas, stadiums and	11	74.1	0.4				Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
	grounds.	. 1		_	_			Plages et piscines
	Bathing beaches and swimming pools Boat and canoe rentals			_	_	_	_	Louage de bateaux et canots
	Golf courses	20	778.6	3.7	_3	78	254.1	Terrains de golf Courses sur piste
	Race track operation			_		::	::	Académies d'équitation
	Skating rinks, ice	2			_		l <u></u>	Patinoires (glace) Patinoires (patins à roulettes)
	Skating rinks, roller		Ξ.	_	_	_	-	Parcs d'amusement
	Coin-operated amusement device services	5 3	229.9	3.6	3	18	97.2	Appareils automatiques d'amusement Louage et réparation d'appareils automatiques
	Coin-operated machine rental and repair Miscellaneous amusement and recreation	33	1,282.8	20.3	22	123		Services récréatifs et de divertissement,
	services, n.e.s.							n.c.a.
						1		
,	historia samifas aroun	89	6,664.2	14.4	83	667	2,533.4	Groupe des services commerciaux
	Business services group			i				
	Advertising agencies		246.0	_		25	170.5	Agences de publicité Affichage en plein air et panneau-réclame
	Sign painting shops	12	129.9	2.5	10	_6	28.4	Peintres d'enseignes
	Window display service	– .						Étalagistes Autres services de publicité
	Chartered and certified accountants		3,289.6	-	50		1,415.2	Comptables agréés et brevetés
	Other accounting and bookkeeping service Addressing, duplicating, blueprinting,	6	137.3 695.1	0.5	11 4	13 45	45.8 101.2	Autre service de comptable ou tenue de livres Services d'adressographie, d'autocopie,
	photostating, mailing and typing							d'héliogravure, de photocopie, d'expédi-
	services. Credit agencies	6	582.0	_	1	71	234.8	tion postale et de dactylographie. Agences de crédit
	Personnel suppliers	7	299.0		1			Agences de location de personnel
	Other business services, n.e.s	13	1,208.2	8.7	3	104	438.8	Autres services commerciaux, n.c.a.
						1		* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
	Personal services group	1,038	13,770.8	221.9	1,028	1,904	4,585.6	Groupe des services personnels
				1		150	1	
	Barber and beauty salon combined		2,124.9 70.0	13.8		9	12.8	Boutiques de barbier Salons de barbier et de beauté conjoints
	Beauty salons	421	3,421.2					Salons de beauté
	Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning).	18	2,652.3	28.7	5	516	1,184.2	Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie avec buanderie (sauf nettoyage des
			,			1	404 1	tapis).
	Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	27	1,731.0	24.5	19	240	696.1	Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie sans buanderie (sauf nettoyage des
								tapis).
	Pick-up offices operated by dry cleaning	1			_			Comptoirs des établissements de nettoyage
	plants. Distributors or agents for dry cleaners	7	65.5		7			
	Rug cleaning and repairing plants Self-service dry cleaners		78.0	1.1	_6	-	-	Nettoyage à sec automatique
	Hand laundries	. 6	39.0		6			Buanderies à la main
	Laundries, power, with cleaning and	5	430.8	3.5	1	94	201.8	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.
	dyeing.	-	•	•	-	*		

· TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

						•	,
		,		Number	Paid emp	loyees	
	Number		•	of		-	
	of	1	Inventory	working	Employés r		
	establish- ments	Receipts	at,end of year	propri- etors	Number	Total	
Kind, of business		- Kecerpes	or year	-	last ' week of	payroll for	Genre de commerce
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Nombre	Recettes	Stock à .	Nombre	November	year	dente de commerce
	d'établis-		la fin de	de	. –	-	
	sements		l'année	proprié- taires	Nombre,	Rémuné-	
		l .		actifs	dernière semaine de	ration	'.
		·			novembre		
		\$'000	\$'000			\$'000	
	ł		I			;	
NOVA SCOTIA - Concluded	Į.		ŀ			l '	NOUVELLE-ÉCOSSE - fin
norn bootin bonerade				t			, 10072222 1111
		1	ļ				
Personal services group — Concluded:				1		l	Groupe des services personnels - fin:
	1						
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	4	1,180.0	10.1	_	212	620.1	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by	. –	l	_	1 –	_	_	Succursales ou comptoirs des buanderies
power laundries.							'mécaniques.
Linen supply service with power laundry	=	, -	_	-	_	-	Service de lingerie avec buanderie mécaniqu
Linen supply service without power laundry.		: -	_	-		-	Service de lingerie sans buanderie mécaniqu
Diaper service	1 -	_	. –		_	l –	Service de couches
Self-service laundries	46	659.5	8.0	41	54	72.8	Lavoirs
Shoe repair shops		726.5	46.1	79	43	107.9	Cordonniers
Shoeshine parlours					,		Circurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage	1 .	l	"			'	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops	_	l –	-	-	_	_	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	24	159.8	1.1	25	18	`36.3	Remise en étet pressure et réparation des
Parameter and the second	10	١,,,		11	١.,	٠	vêtements.
Dressmakers		: 44.9	0.9		1		Maisons de couture Cimetières
Miscellaneous personal services	1						Services personnels divers
•							
Repair services group	73	1,480.1	125.9	68	121	424.4	Groupe des services de réparation
		l .	1 .	}			
Welding shops	. 21	559.6 517.8	19.2 67.0	17	52 46	291.0 71.4	Ateliers de soudure Rebobinage d'armatures et réparation de
repair shops.	'	317.8	87.0	4	46	/1.4	moteurs électriques
Locksmiths, gunsmiths and tool and cut-	4	118.1	22.0	3	. 7	25.7	Serruriers, armuriers et ateliers de répara
lery repair shops.					ŀ	:	tion d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops	43	284.6	17.7	44	16	36.3	Ateliers de réparations diverses
			l .	ŀ			
		,					
	j						
Hotel, tourist camp and restaurant group	901	50,616.1	1,034.3	803	5,183	11,490.3	Groupe des hôtels, camps de touristes et res- taurants
	25			_			
Full year hotels, licensed		8,833.4 1,190.1	248.2 8.0	7 39	1,006 158	2,681.3 317.5	Hôtels ouverts en permanence (permis) Hôtels ouverts en permanence (pas de permis
Seasonal hotels, licensed :		248.0	3.5	2	20	66.5	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed	9	106.5	-	8	. 40	38.3	
Motels		4,990.0	43.4	75	492	1,176.6	Motels
Tourist courts, cabins, etc	49 13	416.0 137.2	5.9 1.6	47 12	37 8	63.2 27.9	Quartiers, cabines, etc., pour touristes Camps de touristes
Hunting and fishing camps	3	15/.2	1			27.3	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps	2						Camps de récréation pour les vacances
Eating places	407	17,133.3	310.5	406	1,718	3,602.0	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise		5,073.2 3,325.9	110.6 136.7	25 98	559 279	1,187.4 424.7	Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands		978.5	24.4	13	84	134.2	Pavillons et kiosques de rafraichissements
Take out food shops	22	655.4	7.0	22	44	132.5	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs		381.1	5.3	3	. 33	89.8	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses		.4,860.6 511.4	76.8 5.0	39 3	. 254	796.8 118.3	Tavernes, cabarets, buvettes; Traiteurs
Industrial restaurants		311.4	3.0	1	, 36	. 110.3	Restaurants industriels
	:	'		,	·		*
2.7 (4.83, 2.4) (4.63, 3.4)		. ,			٠ ٢٠ .		
		[:				- 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Miscellaneous services group	162	11,345.8	547.8	: 109	812	3,145.4	Groupe des services divers
to the second se	; ,,	2 000 =				'	A TOP A PERSON AND A SECOND
Funeral directors Commercial photographers	70	3,202.8	281.2	48	. 178	771.6	Directeurs de funérailles Photographes commerciaux
Portrait photographers	26	820.6	85.4	23	45	128.4	Photographes commerciaux Photographes portraitistes
Developing, printing and enlarging	7						Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without	į 8	2,007.1	· -	· · -	, 60	; 278.9	Louage d'automobiles (sans chauffeur) .
driver).	ا ا		,			;	the state of the s
All rentals, n.e.s	13	3,551.6 237.6	135.1	. 4	148 30	1,133.4 100.1	Louage, tous genres, n.c.a. Agences de collection
Driving schools	3	: 70.8	3.3	2	, 30	38.3	Ecoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services	1					30.5	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service		:	:				Désinfection et extermination , ,
Window cleaning service	· 2	727.9	1.0	,	 276	-528.8	Nettoyage de vitres Divers services d'immeubles et habitations
buildings.	, . "	1			270	3-070	1

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

TABLE 13.	Service esta	ablishments,	by kind of	ousiness,			vinces, 1966 — Continued
	Number			Number of	Paid emp		
	of establish-		Inventory at end	working propri-	Employés r	émunérés Total	
Kind of business	ments	Receipts —	of year	etors	Number last week of	payroll for	Genre de commerce
KING OI SUSTINESS	Nombre d'établis-	Recettes	Stock à la fin de	Nombre de	November	year	Centre de commerce
	sements		l'année	proprié-	Nombre,	Rémuné-	
				taires actifs	dernière semaine de	ration totale de	
	L	A1000	41000	-	novembre	1'année \$'000	
		\$'000	\$'000			\$ 000	
NEW BRUNSWICK							NOUVEAU-BRUNSWI CK
				İ			,
Total, all establishments	2,069	78,076.1	1,600.5	1,807	7,610	19,011.6	Total, tous les établissements
Amusement and recreation group	177	7,696.5	42.8	97	633	1,307.8	Groupe des services récréatifs et de divertis- sement.
				İ			
Motion picture theatres	26	1,895.9	2.8	15	216	339.2	Salles de cinéma Salles utilisées pour projection cinémato-
				_		1 ,,,,	graphique. Ciné-parcs
Motion picture drive-in theatres Legitimate theatres, auditoriums and	10 1	718.5	6.7	5	108	119.4	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
music halls. Theatrical producers, road companies,	_		_	i –	_	_	Agences de production de spectacles, troupes
etc.			_	_	_	٠	ambulantes, etc. Fanfares, orchestres et artistes
Bands, orchestras and entertainers Film exchanges	12	1,827.4	4.5		37	173.2	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	-	_	_	_	_	_	Agences de théâtres Production cinématographique
Motion picture production			_	-	_	_	Leboratoires cinématographiques
Other theatrical services	-	- .	<u> </u>	-	_		Autres services de théâtre Salles de billard
Billiard parlours	36 36	379.4 1,077.2	5.7	35 22	35 102	70.2	Salles de quilles
Bowling and billiards	1						Quilles et billards Salles, studios et écoles de danse
Dancehalls, studios and schools Athletic clubs, arenas, stadiums and	5	113.7 40.3	0.3	3 2	13	35.3 9.3	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
grounds.	1 ;					_	Plages et piscines
Bathing beaches and swimming pools Boat and canoe rentals	_	_	_		_	_	Louage de bateaux et canots
Golf courses	14						Terrains de golf Courses sur piste
Race track operation	2 2				1		Académies d'équitation Patinoires (glace)
Skating rinks, ice	. –	· -	-	_	-	-	Patinoires (glace) Patinoires (patins à roulettes)
Skating rinks, roller	- 1	· -					Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services			_	-	_	· -	Appareils automatiques d'amusement Louage et réparation d'appareils automatiques
Coin-operated machine rental and repair Miscellaneous amusement and recreation	1 27	618.2	13.0	7	57	120.0	Services récréatifs et de divertissement,
services, n.e.s.	1 2	010.2	13.0	' '	1	.20,0	nicia. 16 Mars 17 mars 20 mars 20 mars
					; .	}	and the second of the second o
Business services group	72	4,597.2	16.5	63	. 485	1,607.0	Groupe des services commerciaux
		·	,	l		l	Agences de publicité
Advertising agencies Outdoor display and billboard advertising	3	173.1	4.2		17	72.9	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	. 9	141.3	1.5	_6	15	35.1	Peintres d'enseignes Étalagistes
Window display service	. 2						Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	. 27	2,254.9 266.7		42	213 20	787.7 89.5	Comptables agréés et brevetés Autre service de comptable ou tenue de livres
Other accounting and bookkeeping service Addressing, duplicating, blueprinting,	3	539.1			40		Services d'adressographie, d'autocopie,
photostating, mailing and typing	1	1					d'héliogravure, de photocopie, d'expédi- tion postale et de dactylographie.
services. Credit agencies	. 6	235.5	-	1	39	119.6	Agences de crédit
Personnel suppliers		851.2	5.3	4	131	360.3	Agences de location de personnel Autres services commerciaux, n.c.a.
other pusiness services, me.s		051.12					•
Personal services group	. 866	10,059.7	124.1	847	1,409	3,436.2	Groupe des services personnels
Barber shops		1,851.9	İ	342	143	475.6	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	. 6	109.1	2.1	7	18	30.7	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons Dry cleaning and dyeing plants with	· 366						Salons de beauté Établissements de nettoyage à sec et tein-
laundry (except rug cleaning).	1 ''	1,0/1.4		1	331		turerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without	20	757.1	10.0	15	111	294.4	tapis). Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie sans buanderie (sauf nettoyage des
laundry (except rug cleaning).							turerie sans buanderie (sauf hettoyage des tapis). Comptoirs des établissements de nettoyage
Pick-up offices operated by dry cleaning plants.	1						
Distributors or agents for dry cleaners	2	<u></u>	-			-	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs Nettoyage et réparation des tapis
Rug cleaning and repairing plants Self-service dry cleaners		-	_	-	1 =	-	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	. 4			_4	352		Buanderies à la main Buanderies mécaniques, avec nettoyage et
Laundries, power, with cleaning and dyeing.	8	1,747.5	3.3	1 -	3,72	1 3,2.0	teinturerie.
ayering.	•	•					

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

	Number of		Inventory	Number of working	Paid emp — Employés r		
Kind of business	establish- ments - Nombre d'établis- sements	Receipts — Recettes	at end of year Stock à la fin de l'année	propri- etors — Nombre de proprié- taires	Number last week of November Nombre,	Total payroll for year Rémuné-	Genre de commerce
				actifs	dernière semaine de novembre	ration totale de l'année	
		\$1000	\$'000			\$1000	
NEW BRUNSWICK — Concluded							NOUVEAU-BRUNSWICK — fin
Personal services group — Concluded:					·		Groupe des services personnels — fin:
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	2						Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	-	-	-	-	-	-	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry Linen supply service without power laundry.	=	=	_	Ξ	=	=	Service de lingerie avec buanderie mécanique Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service	23	_ 272.1	2.2	18	- 28	25.9	Service de couches Lavoirs
Shoe repair shops	64 1 1	450.7 	28.3	64 	28	70.1	Cordonniers Cireurs de chaussures Nettoyage, réparation et entreposage des
Hat cleaning shops		_ 74.6	1.5	_ 8		14.5	fourrures. Nettoyage de chapeaux Remise en état, pressage et réparation des
Dressmakers	14	43.4	2.8	14			vêtements. Maisons de couture
Cemeteries	9	415.6	-		42 	180.5	Cimetières Services personnels divers
Repair services group	71	1,243.9	75.3	65	79	347.3	Groupe des services de réparation
Welding shops	28 4	799.8	38.5	24	58	262.9	Ateliers de soudure Rebobinage d'armatures et réparation de
repair shops. Locksmiths, gunsmiths and tool and cut-	6	39.3	7.7	6	2		moteurs électriques. Serruriers, armuriers et ateliers de répara-
lery repair shops. Miscellaneous repair shops	33						tion d'outillage et de coutelleries. Ateliers de réparations diverses
Hotel, tourist camp and restaurant group	769	41,390.8	989.4	660	4,213	9,255.5	Groupe des hôtels, camps de touristes et res- taurants.
Full year hotels, licensed		020.4					Hôtels ouverts en permanence (permis) Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Full year hotels, non-licensed Seasonal hotels, licensed Seasonal hotels, non-licensed	2	932.4 63.5	1.7	23	110	228.9 12.8	Hôtels saisonniers (permis) Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels	117	4,762.8 395.7	55.4 2.7	91 52	368 26	981.7	Motels Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds	14	139.5 155.5	2.2	14 11	13 15	52.5 39.0 59.3	Camps de touristes Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps		14,113.4	_ 267.9	306	1,434	2,907.8	Camps de récréation pour les vacances Restaurants
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise	27	3,439.3	78.0 190.1	12 72	389 265	976.9 503.4	Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands	13	633.7 1,758.9	21.5	12 36	58 139	86.4 311.2	Pavillons et kiosques de rafraichissements Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses	- 1	1,975.7	39.0	_ _ 16	110	339.1	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers	8	994.8	21.5 120.5	- 4 -	115 362	232.7 661.5	Traiteurs Restaurants industriels
fiscellaneous services group	114	13,088.0	352.4	75	791	3,057.8	Groupe des services divers
Funeral directors	46	2,108.6	167.6	35	119	508.8	Directeurs de funérailles
Commercial photographers	5 17 3	562.9 416.1 328.3	42.5 43.0 36.1	6 14 1	38 22 21	162.0 89.0	Photographes commerciaux Photographes-portraitistes Photographes-portraitistes
Automobile and truck rentals (without driver).	10	1,104.8	19.8	1	34 34	56.4 129.4	Développement, impression et agrandissement Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s	6	7,112.3	39.1	2	271	1,289.9	Louage, tous genres, n.c.a. Agences de collection
Driving schools		-	- :	-	-	-	Écoles-chauffeurs d'automobile Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service Window cleaning service	3	60.1	2.8	7	1		Désinfection et extermination Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	6						Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services	ا و	522.6	1.5	5	91	311.1	Autres services divers

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

		!		Number	Paid emp	loyees	
	Number			of	- 		
	of		Inventory	working	Employés r		
	establish- ments	Receipts	at end of year	propri- etors	Number	Total	
Kind of business	ments -	- Kecerpes	01 <u>year</u>	-	last week of	payroll for	Genre de commerce
KING OF BUSINESS	Nombre	Recettes	Stock à	Nombre	November	year	Genre de Commerce
	d'établis-		la fin de	de			
	sements		l'année	proprié- taires	Nombre, dernière	Rémuné- ration	
			[actifs	semaine de	totale de	
					novembre	l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
	i			i	ŀ		
QUEBEC							QUÉBEC
					1	1	
Total, all establishments	26,077	1,254,665.2	29,708.3	24,652	106,234	320,997.1	Total, tous les établissements
				1	ĺ		
Amusement and recreation group	1,588	107,740.5	849.2	1,129	7,990	19,885.5	Groupe des services récréatifs et de divertis-
THIS CHICK COLOR	,	1					sement.
Market at about the same	244	27,180.4	81.9	163	2,519	4,521.2	Salles de cinéma
Motion picture theatres	. 15	220.0	1.5	6	47	58.0	
and to morrow product ominatory			ļ				graphique.
Motion picture drive-in theatres	- 15	204.0		-,	43	72.9	Ciné-parcs Théâtres réguliers, salles de concert et
Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	15	304.0	0.1	6	43	'2.9	music-halls.
Theatrical producers, road companies,	3						Agences de production de spectacles, troupes
etc.	10	183.9	_	13	45	105.7	ambulantes, etc. Fanfares, orchestres et artistes
Bands, orchestras and entertainers Film exchanges	47	12,774.9	20.7	13	236	1,167.1	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	7	332.8	-	6	30	180.7	Agences de théâtres
Motion picture production	28	1,684.3	78.1	_3	90	415.4 181.8	Production cinématographique Laboratoires cinématographiques
Motion picture laboratories Other theatrical services	3 8	515.7 435.3	6.0 0.4	4	35	116.3	
Billiard parlours	233	3,253.1	96.6	243	158	402.5	Salles de billard
Bowling alleys	336	8,474.7	74.2	291	978	1,760.4	Salles de quilles Quilles et billards
Bowling and billiards	43 140	1,794.6 1,792.0	31.9 8.2	29 125	200 254	449.5 349.3	
Athletic clubs, arenas, stadiums and	15	4,926.2	7.4	8	619	796.7	
grounds.		·	1				Places at minates
Bathing beaches and swimming pools Boat and cance rentals	47 12	726.1 69.7	12.2	41 12	85 5	227.1 3.8	Plages et piscines Louage de bateaux et canots
Golf courses	120	10,901.3	183.2	23	941	4,022.3	Terrains de golf
Race track operation	18	20,645.2	_	8	912	1,968.3	
Riding academies		348.3 120.4	4.2 2.8	34	30 17	88.0 38.8	
Skating rinks, roller	6	120.4	2.6	-:	1	30.0	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	3	1,034.5	6.5	1	52	388.6	
Coin-operated amusement device services Coin-operated machine rental and repair	24	1,091.9 143.4	20.3 15.0	19	52 5	232.8 15.9	
Miscelianeous amusement and recreation	167	8,126.8	196.0	82	567	2,168.5	l = 5
services, n.e.s.		' '			ł		n.c.a.
		ł					
					0.105	/0.02/.0	Garage des completes and any
Business services group	881	120,009.1	1,492.6	848	9,185	48,034.3	Groupe des services commerciaux
Advertising agencies	80	18,837.8	17.2	8	1,473	11,687.4	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	5	677.3	55.1		63 170	302.5	
Sign painting shops		2,186.2	60.3 9.8	85	28	719.1	
Other advertising services		9,994.6	201.2	58	848	3,389.0	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants		32,359.9	2.8	507	2,539	13,090.1	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	48 47	885.2 14,947.1	806.0	27	71 501	251.3	Autre service de comptable ou tenue de livres Services d'adressographie, d'autocopie,
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing	"	**,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	556.0	"	, ,,,,		d'héliogravure, de photocopie, d'expédi-
services.							tion postale et de dactylographie.
Credit agencies		3,584.3 8,922.2	1 =	7 7	480 391	1,757.6	
Other business services, n.e.s.			339.0	100	2,621	12,784.2	
	"	2.,20		1			
•							
Personal services group	9,801	162,688.4	3,811.3	9,764	19,451	57,240.0	Groupe des services personnels
				2 22:		5 764 0	Boutiques de barbier
Barber shops		20,346.0 2,591.9	174.5 30.8	. 2,891 244	1,834 358	5,764.9 957.9	
Beauty salons	3,674	43,396.9	853.4	3,701	6,350	14,988.7	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with	223	22,537.3	255.7	128	2,914	10,235.1	Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie avec buanderie (sauf nettoyage des
laundry (except rug cleaning).	1						turerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without	207	13,355.5	85.5	157	1,744	6,063.7	Établissements de nettoyage à sec et tein-
laundry (except rug cleaning).	1			1		ŀ	turerie sans buanderie (sauf nettoyage des
Pick-up offices operated by dry cleaning	5	426.6	0.8	2	58	201.5	tapis). Comptoirs des établissements de nettoyage
plants.		ľ	1			1	
Distributors or agents for dry cleaners	227		6.3	170	252	795.4	
Rug cleaning and repairing plants			26.9 3.9	33	86 38	384.8 108.6	
Self-service dry cleaners					68	113.6	
Laundries, power, with cleaning and	30				1,471	4,829.9	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et
dyeing.	i	1	I	1	I	1	teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

	Number			Number of	Paid em		
	of establish-		Inventory at end	working propri-	Employés		-
	ments	Receipts	of year	etors	Number last	Total payroll	
Kind of business	Nombre	Recettes	Stock à	Nombre	week of November	for	Genre de commerce
·	d'établis-		la fin de	de	- November	year -	
	sements		l'année	proprié- taires	Nombre, dernière	Rémuné-	
		İ		actifs	semaine de	ration totale de	
		\$'000	\$'000		novembre	1'année \$'000	
		,	'			7 500	
QUEBEC - Concluded							QUÉBEC — fin
							,
Personal services group — Concluded:							Groupe des services personnels - fin:
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	43	5,279.8	46.4	32	998	2,697.8	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et
Branch or pick-up offices operated by	· -	-	-	_ ,	_	_	teinturerie. Succursales ou comptoirs des buanderies
power laundries. Linen supply service with power laundry	10	12,139.4	983.2	1	1,508	5,368.0	mécaniques. Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	6	1,704.8	1.5	2	122	417.6	Service de lingerie sans buanderle mécanique
Diaper service	5	993.5	-	4	99	393.7	Service de couches
Shoe repair shops	351 1,031	3,555.2 8,260.0	23.6 841.7	340 1,043	185 340	298.7 852.3	Lavoirs Cordonniers
Shoeshine parlours	58 22	250.0	6.2	57	29	37.0	Circurs de chaussures
		791.6	38.9	16	64	277.6	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Valet service, pressing and repair shops	4 498	56.4 6,475.3	4.0 144.6	3 508	6 498	13.7	Nettoyage de chapeaux Remise en état, pressage et réparation des
							vētements.
Dressmakers	161 3	1,286.5 279.4	58.5 —	165	95 19	193.1 72.3	Maisons de couture Cimetières
Miscellaneous personal services	102	3,213.5	86.6	80	315	955.7	Services personnels divers
epair services group	688	19,664.5	1,317.9	673	1,356	5,772.5	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops	173	4,925.2	229.2	170	311	1,816.9	
Armature rewinding and electric motor	80	7,928.3	597.6	67	611	2,613.2	Ateliers de soudure Rebobinage d'armatures et réparation de
repair shops. Locksmiths, gunsmiths and tool and cut-	63	1,331.9	199.4	66	82	258.2	moteurs électriques. Serruriers, armuriers et ateliers de répara-
lery repair shops.	372						tion d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops	3/2	5,479.1	291.7	370	352	1,084.2	Ateliers de réparations diverses
otel, tourist camp and restaurant group	11,938	685,976.2	16,677.8	11,305	57,055	138,885.1	Groupe des hôtels, camps de touristes et res- taurants
Full year hotels, licensed	1,441	197,937.7	4,288.5	1,082	16,805	45,171.6	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed	64 94	2,011.7 4,556.4	5.3 108.8	56 79	179 407	543.1 985.0	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed	52 509	555.3	3.1	55	85	131.3	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Tourist courts, cabins, etc	130	19,045.8	384.9 25.0	449 127	1,444	3,576.6 193.3	Motels Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds	68	571.5	4.4	65	61	100.7	Camps de touristes
Recreation vacation camps	52 15	716.6 231.9	18.9	47 16	68 39	173.8 44.9	Camps de chasse et de pêche Camps de récréation pour les vacances
Eating places	6,085	206,983.6	4,291.2	6,265	16,412	33,717.9	Restaurants
Eating places with other merchandise	698 1,173	113,458.7 37,588.7	3,022.7 1,648.5	489 1,194	11,913 1,564	29,601.1 3,166.9	Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands	250 189	2,101.6	27.7	258	260	245.9	Pavillons et kiosques de rafrafchissements
Cocktail lounges, bars and night-clubs	163	4,452.8 20,283.6	71.9 586.2	190 91	328 1,761	758.4. 5,302.1	Préparation de mets à emporter Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses	843 92	51,912.7 11,437.6	1,462.2	772	3,296	8,504.2	Tavernes, cabarets, buvettes
Industrial restaurants	20	10,844.0	283.2 441.9	65	1,149 1,165	3,497.8 3,170.5	Traiteurs Restaurants industriels
İ			1				
scellaneous services group	1,181	158,586.5	5,559.5	933	11,197	51,179.7	Groupe des services divers
Funeral directors	426	25,380.5	1,308.3	346	1,034	4,498.3	
Commercial photographers	110	4,821.1	277.5	100	308	1,358.9	Directeurs de funérailles Photographes commerciaux
Portrait photographers	296 29	5,937.3 7,667.5	538.8 502.5	293 20	310 526	887.5	Photographes-portraitistes Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	53	17,901.3	50.5	13	449	1,774.7	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s	66	68,747.2	2,169.7	28	2,764	22,864.7	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies	23	1,933.9	- 1	16	238	983.2	Agences de collection
Investigation services	28 4	688.4 904.3	0.8	27 —	66 438	237.8 729.5	Écoles-chauffeurs d'automobile Bureaux d'enquête
	1		1				
Disinfecting and exterminating service	16	1,212.0	21.5	4	130	566.3	Désinfection et extermination
Disinfecting and exterminating service Window cleaning service	16 11 36	1,212.0 408.2 9,980.5	21.5 2.4 102.5	11 11	130 61 2,633	566.3 153.8 7,419.4	Désinfection et extermination Nettoyage de vitres Divers services d'immeubles et habitations

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 — Continued

TABLE 13. Service	Le estaulist	inches, oy ka					,
				Number	Paid emp	loyees	
	Number of		Inventory	of working	Employés r	émunérés	
	establish-		at end	propri-	Number	Total	
	ments	Receipts	of year	etors	last	payroll	
Kind of business	Nombre	Recettes	Stock à	Nombre	week of November	for year	Genre de commerce
	d'établis- sements		la fin de l'année	de proprié-	_ N	– Rémuné-	
	sements		1 annee	taires	Nombre, dernière	ration	
		:		actifs	semaine de	totale de	
		\$'000	\$'000		novembre	1'année \$'000	
		,					
ONTARIO					l		ONTARIO
Total, all establishments	31,403	1,842,956.4	34,727.1	30,979	160,432	522,062.6	Total, tous les établissements
				}			Groupe des services récréatifs et de divertis-
Amusement and recreation group	2,349	210,968.6	2,456.5	1,723	16,072	44,723.7	sement.
						2 (12 0	Sallas de eduáre
Motion picture theatres	140	46,239.6 96.9	58.0 1.4	92	4,488 15	8,613.0 16.2	Salles de cinéma Salles utilisées pour projection cinémato-
Halls used for motion picture exhibition				\	1	!	graphique.
Motion picture drive-in theatres	49 16	4,249.7 1,758.6	15.2 0.7	21 7	679 194	753.2 865.8	Ciné-parcs Théâtres réguliers, salles de concert et
Legitimate theatres, auditoriums and music halls.		-					music-halls. Agences de production de spectacles, troupes
Theatrical producers, road companies,	7	1,485.2	5.0	2	110	543.5	ambulantes, etc.
etc. Bands, orchestras and entertainers	8	244.8	0.6	7	13	41.0	Fanfares, orchestres et artistes Distributeurs de films
Film exchanges	46	30,878.9 306.6	40.0	1 4	438 20	2,759.6 123.7	Agences de théâtres
Motion picture production	72	12,215.6	797.9	11	539	2,905.5	Production cinématographique Laboratoires cinématographiques
Motion picture laboratories	11	4,660.9 823.8	53.4 25.0	1 8	244 18	1,310.2	Autres services de théâtre
Other theatrical services		8,178.6	168.6	532	405	910.0	Salles de billard
Bowling alleys	340	13,689.3 3,047.5	110.3 23.8	248 47	1,822	2,922.6	Salles de quilles Quilles et billards
Bowling and billiards		3,078.6	5.5		434	757.3	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and	32	8,561.3	17.4	23	745	2,909.0	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
grounds. Bathing beaches and swimming pools	22	457.0	3.2	17	31	95.7	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	78	507.8 18,022.3	23.1 258.6	79 118	36 1,658	61.3	Louage de bateaux et canots Terrains de golf
Golf courses		30,152.1	11.8		1,946	5,855.6	Courses sur piste
Riding academies	84	803.6	10.3	86	75 219	142.9 463.1	Académies d'équitation Patinoires (glace)
Skating rinks, ice	22 10	1,168.4 418.6	21.3		64	67.1	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	30	1,015.2	22.6		31	232.2	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services Coin-operated machine rental and repair	17	1,536.1	60.7 152.8		53 45		Appareils automatiques d'amusement Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation	364	16,264.9	566.9		1,420	4,665.2	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
services, n.e.s.					•		n.c.a.
Business services group	1,828	252,627.2	2,368.7	1,838	20,112	104,819.0	Groupe des services commerciaux
	1	45,111.0	5.4	23	3,118	26,173.6	Agences de publicité
Advertising agencies Outdoor display and billboard advertising	20	7,743.4	253.0	6	490	2,913.1	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops		5,430.4 304.3	249.5		344		
Other advertising services	181	24,612.9	791.5	99	1,834	8,915.6	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	462 116	59,146.1 2,730.3		972 115	4,727		Comptables agréés et brevetés Autre service de comptable ou tenue de livres
Other accounting and bookkeeping service Addressing, duplicating, blueprinting,	144	22,130.2					Services d'adressographie, d'autocopie,
photostating, mailing and typing		Į.					d'héliogravure, de photocopie, d'expédi- tion postale et de dactylographie
services. Credit agencies	. 25			1	849		Agences de crédit
Personnel suppliers	. 87						
Other business services, n.e.s	""	33,003.1			1		,
Personal services group	12,811	255,969.7	3,930.2	13,228	28,798	88,790.2	Groupe des services personnels
Barber shops	1	28,942.8	202.0	4,406			
Barber and beauty salon combined	113	2,416.8	25.5	129	293	997.3	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	4,761						Établissements de nettoyage à sec et tein-
laundry (except rug cleaning).		,					turerie avec buanderie (sauf nettoyage des
Dry cleaning and dyeing plants without	432	23,073.0	222.9	403	2,848	9,633.8	tapis). Établissements de nettoyage à sec et tein-
laundry (except rug cleaning).			1				turerie sans buanderie (sauf nettoyage des
Pick-up offices operated by dry cleaning	11	4,726.3	20.8	8	952	2,432.7	tapis). Comptoirs des établissements de nettoyage
plants.	1	1		388	303	676.2	· ·
Distributors or agents for dry cleaners Rug cleaning and repairing plants	. 397			2 57	374	1,282.5	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	. 54	1,771.4	14.1				Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	. 196						Buanderies mécaniques, avec nettoyage et
dyeing.	1	1	1	ł	1	1	teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

	Number			Number of	Paid emp		
	of establish-		Inventory at end	working propri-	Employés :		.]
	ments	Receipts	of year	etors	Number last	Total payroll	
Kind of business		_	-		week of	for	Genre de commerce
	Nombre d'établis-	Recettes	Stock à la fin de	Nombre de	November	year	
	sements		l'année	proprié-	Nombre,	Rémuné-	
				taires actifs	dernière	ration	
				actits	semaine de novembre	totale de	
		\$1000	\$'000		почетьте	1'année \$'000	
ONTARIO - Concluded							ONTARIO — fin
Personal services group - Concluded:							Groupe des services personnels - fin:
Laundries, power, without cleaning and	55	4,623.4	132.4	46	702	2,156.3	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et
dyeing. Branch or pick-up offices operated by	2					i	teinturerie. Succursales ou comptoirs des buanderies
power laundries.	_						mécaniques.
Linen supply service with power laundry Linen supply service without power	14	18,819.7	316.9	1	2,071	7,353.5	Service de lingerie avec buanderie mécanique
laundry.	15	1,674.5	19.5	7	108	327.5	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service	10						Service de couches
Self-service laundries	612 1,022	8,756.6 7,588.2	78.9 631.4	569 1,038	451 298	673.7 938.8	Lavoirs Cordonniers
Shoeshine parlours	33	221.1	10.7	37	298 31	25.5	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage	21	473.1	35.8	16	38	117.4	Nettoyage, réparation et entreposage des
Hat cleaning shops	2						fourrures. Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	323	3,111.8	79.9	335	196	433.5	Remise en état, pressage et réparation des
Dressmakers	162	1,296.6	76.0	168	116	252.0	vêtements. Maisons de couture
Cemeteries	61	5,903.1	11.0	25	393	1,954.7	Cimetières
Miscellaneous personal services	190	8,438.9	173.9	165	734	2,155.9	Services personnels divers
•							
Repair services group	942	24,898.7	1,879.3	918	1,479	6,988.0	Groupe des services de réparation
Welding shops	394	9,722.9	474.1	383	640	2,855.4	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor	135	9,318.2	925.9	122	527	2,942.9	Rebobinage d'armatures et réparation de
repair shops. Locksmiths, gunsmiths and tool and cut-	156	2,657.8	267.8	149	136	607.0	moteurs électriques. Serruriers, armuriers et ateliers de répara-
lery repair shops.	150	2,037.0	207.8	149	130	807.0	tion d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops	257	3,199.8	211.5	264	176	582.7	Ateliers de réparations diverses
							<u> </u>
Hotel, tourist camp and restaurant group	11,660	844,218.5	15,892.0	11,966	76,140	197,892.2	Groupe des hôtels, camps de touristes et res- taurants.
Full year hotels, licensed	883	225,891.6	3,859.7	557	22,120	63,435.0	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed	67	2,811.0	31.1	60	304	780.5	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed	32	3,428.6	22.8	26	347	852.4	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed	132 1,343	3,576.9 49,378.0	26.9 747.0	136 1,238	462 3,313	969.6 8,799.2	Hôtels saisonniers (pas de permis) Motels
Tourist courts, cabins, etc	1,146	14,924.3	308.9	1,190	745	2,199.6	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds	220 422	2,283.9 8,341.6	33.1 119.2	222 430	124 354	323.8 1.649.6	Camps de touristes Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps	101	2,884.6	14.4	430 87	400	673.7	Camps de chasse et de peche Camps de récréation pour les vacances
Eating places	4,845	266,097.7	4,156.7	5,684	23,880	54,047.0	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise	355 829	70,730.5 40,947.5	1,995.0 1,557.2	281 916	6,775 2,427	20,261.4 5,326.2	Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands	172	4,683.8	59.8	173	700	891.4	Pavillons et kiosques de rafraichissements
Take out food shops	404 34	15,169.3 4,976.3	259.2 110.3	420 30	1,352 408	2,669.6 1,107.5	Préparation de mets à emporter Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses	457	50,832.6	717.6	360	3,573	10,243.7	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers	195 23	38,231.1	774.2	151	3,138	10,708.5	Traiteurs
Industrial restaurants	23	39,029.2	1,098.9	5	5,718	12,953.5	Restaurants industriels
1			į				
Miscellaneous services group	1,813	254,273.7	8,200.4	1,306	17,831	78,849.5	Groupe des services divers
					-		
Funeral directors	476 104	35,614.0 6,478.2	2,331.6 290.0	324 71	1,384	7,434.9	Directeurs de funérailles Photographes commerciaux
Portrait photographers	348	8,956.1	508.3	329	365 528	2,325.1 1,877.1	Photographes commercials Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging	61	14,092.1	487.9	42	665	2,642.4	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	99	35,462.2	201.6	23	717	3,630.6	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s	203	106,189.4	3,705.4	110	4,308	34,058.2	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies	56	4,135.7	14.4	28 108	517	1,886.9	Agences de collection Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services	106 23	1,915.2 1,712.8	14.4 16.4	108 16	236 507	688.1 1,044.7	Ecoles-chauffeurs d'automobile Bureaux d'enquête
	16	2,207.5	104.9	8	184	897.2	Désinfection et extermination
Disinfecting and exterminating service				_			
Window cleaning service	33	1,944.2	22.3	29 71	327	1,143.8	Nettoyage de vitres
				29 71 147			

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

TABBE 13, Detvice							F
				Number	Paid emp	loyees	
	Number			of		4	
	of		Inventory	working	Employés r		
	establish- ments	Receipts	at end of year	propri- etors	Number last	Total payroll	
Kind of business	_	_	-	_	week of	for	Genre de commerce
	Nombre	Recettes	Stock à	Nombre	November	year	,
	d'établis- sements		la fin de l'année	de proprié-	Nombre.	Rémuné-	
	sements		1 annee	taires	dernière	ration	
				actifs	semaine de	totale de	
		41000	A 1 2 2 2		novembre	1'année \$'000	
		\$'000	\$'000			\$ 000	
	1			1	•	1	
MANITOBA				Ì			MANITOBA
							Total, tous les établissements
Total, all establishments	3,702	215,490.5	4,557.4	3,453	19,663	56,069.8	Intal, tous les etuoristements
						l	
4	401	17,207.6	152.6	286	1,724	4,149.1	Groupe des services récréatifs et de divertis-
Amusement and recreation group	401	1,,20,.0	13270		1	', -	sement.
	64	5,415.6	4.2	57	718	1,180.6	Salles de cinéma
Motion picture theatres	2	3,413.6	4.2	3/			Salles utilisées pour projection cinémato-
	_		l	_			graphique.
Motion picture drive-in theatres	8 9	277.6 158.1	1.4	7 8	59 11	65.6	Ciné-parcs Théâtres réguliers, salles de concert et
Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	"						music-halls.
Theatrical producers, road companies,	-	_	-	-	-	-	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
etc. Bands, orchestras and entertainers	1		1				Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	13	3,032.0	_	-	56	252.4	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	1			::			Agences de théâtres Production cinématographique
Motion picture production		::					Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	2					120.0	Autres services de théâtre
Billiard parlours		1,091.2 868.8	27.8 13.3	100	78 125	132.9 219.9	Salles de billard Salles de quilles
Bowling alleys		1,196.8	19.9	15	142	282.0	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	19	153.0	0.4	18	14	15.9	Salles, studios et écoles de danse Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.	2						Clubs, arenes, scaues et terrariis acinteciques
Bathing beaches and swimming pools	5	87.1	-	3	17	17.6	Plages et piscines
Boat and canoe rentals		1,909.6	23.6	_ 	177	722.8	Louage de bateaux et canots Terrains de golf
Race track operation							Courses sur piste
Riding academies	7	81.7	0.5	_7	4 8	7.1	Académies d'équitation Patinoires (glace)
Skating rinks, ice	7 3	25.0 116.7	3.4	1	7	32.1	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	1				1 ::	1	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	_3	211.0	7.0	_1	10	42.5	Appareils automatiques d'amusement Louage et réparation d'appareils automatiques
Coin-operated machine rental and repair Miscellaneous amusement and recreation	72	2,214.6	26.6	35	279	1,002.2	Services récréatifs et de divertissement,
services, n.e.s.							n.c.a.
		ļ					
Business services group	201	20,186.0	208.0	243	1,711	7,342.5	Groupe des services commerciaux
Dustileas Belvices Rioup		1 -0,100.0				1	
Advertising agencies	12	1,152.7	3.8 141.0	1 _1	101 183	694.1 902.8	Agences de publicité Affichage en plein air et panneau-réclame
Outdoor display and billboard advertising Sign painting shops	16	3,012.6	21.9	10	43		Peintres d'enseignes
Window display service	_	_		i			Étalagistes Autres services de publicité
Other advertising services		1,051.6 7,069.0	26.7	179	70 744	372.7	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	23	926.8	1.0	29	71	338.5	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting,	4	1,012.6	1.7	2	39	84.4	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédi-
photostating, mailing and typing services.					[-	tion postale et de dactylographie.
Credit agencies		612.4	1 -	I	66		Agences de crédit Agences de location de personnel
Personnel suppliers		1,812.7 3,073.6	11.9	1 14	82 312		Autres services commerciaux, n.c.a.
Other business services, me.s] "	3,073.0	,	-		-,	
		1					
Personal services group	1,352	25,784.5	478.3	1,360	3,549	9,973.1	Groupe des services personnels
Bankov shore	475	3,143.7	27.7	497	225	715.0	Boutiques de barbier
Barber shops	. 30	395.0	3.9	31	51	129.3	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	455	7,233.1	158.1 123.6	462 11	1,139 1,318		Salons de beauté Établissements de nettoyage à sec et tein-
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning).	23	7,260.5	123.6	1 11	1,318	3,909.6	turerie avec buanderie (sauf nettoyage des
					1.00		tapis)
Dry cleaning and dyeing plants without	36	1,537.9	24.7	40	182	559.4	Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie sans buanderie (sauf nettoyage des
laundry (except rug cleaning).	1					1	tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning	-	-	-	-	-	_	Comptoirs des établissements de nettoyage
plants. Distributors or agents for dry cleaners	13	177.7	1.6	13	12		Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
	1	113.3		4	11		Nettoyage et réparation des tapis
Rug cleaning and repairing plants	1						
Rug cleaning and repairing plants Self-service dry cleaners	. 10				17	34.1	Nettoyage à sec automatique Buanderies à la main
Rug cleaning and repairing plants	. 10	26.9	-	9		-	Buanderies à la main

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

V. Ph	Number		I - c - c	Number of	Paid em		
Kind of business	of establish- ments — Nombre	Receipts — Recettes	Inventory at end of year Stock à	working propri- etors — Nombre	Employés Number last week of	Total payroll for	Genre de commerce
	d'établis- sements		la fin de l'année		November Nombre, dernière semaine de novembre	year	
	ļ	\$'000	\$'000			\$'000	
MANITOBA — Concluded							MANITOBA - fin
Personal services group - Concluded:							Groupe des services personnels - fin:
Laundries, power, without cleaning and	3	80.5	0.2	4	11	24.6	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et
dyeing. Branch or pick-up offices operated by	_	_	-	_	_	_	teinturerie. Succursales ou comptoirs des buanderies
power laundries. Linen supply service with power laundry Linen supply service without power laundry.	2 1					==	mécaniques. Service de lingerie avec buanderie mécanique Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service	1 55	 584.4	3.5		 39	52.6	Service de couches
Shoe repair shops Shoeshine parlours	142	731.6	54.3 0.5	47 141	35 2	109.6	Cordonniers
Fur cleaning, repair and storage	4	146.0	14.3	8 4	20	44.7	Cireurs de chaussures Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops	2 31	246.1	5.1	 32	22	46.4	Nettoyage de chapeaux Remise en état, pressage et réparation des
Dressmakers	21 6	143.1 528.7	2.3	22 2	23 35	31.6	vêtements. Maisons de couture
Miscellaneous personal services	19	251.3	18.4	22	10	199.4 18.3	Cimetières Services personnels divers
Repair services group	172	2,133.5	148.7	177	97	391.3	Groupe des services de réparation
Welding shops	48	809.9	28.8	47	38	196.8	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops. Locksmiths, gunsmiths and tool and cut-	11	288.6	29.4	14	15	59.8	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
lery repair shops. Miscellaneous repair shops	18 95	406.2 628.8	42.4 48.1	18 98	24	72.9 61.8	Serruriers, armuriers et atellers de répara- tion d'outillage et de coutelleries. Ateliers de réparations diverses
Hotel, tourist camp and restaurant group	1,387	118,111.1	2,599.3	1,265	10,181	23,865.8	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et res-</u>
Full year hotels, licensed	202	51 700 5	878.2				taurants.
Full year hotels, non-licensed Seasonal hotels, licensed	6	51,700.5 740.1	18.2	165 9	3,728	9,707.5 95.7	Hôtels ouverts en permanence (permis) Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, non-licensed	7 84	125.2 3,361.1	0.2	7	24	16.0	Hôtels saisonniers (permis) Hôtels saisonniers (pas de permis)
Tourist courts, cabins, etc. Tourist camping grounds	63	818.5 143.4	71.7	69 59 13	250 50	526.0 89.3	Motels Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Hunting and fishing camps	20	287.8	6.1 4.8	22	9 18	31.0 48.0	Camps de touristes Camps de chasse et de pêche
Eating places	664	129.4 31,188.5	0.1 636.0	1 656	16 3,076	39.3 6,581.1	Camps de récréation pour les vacances Restaurants
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise	82 130	13,962.9 4,602.2	301.5 244.6	42 140	1,693 256	3,954.2 527.4	Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands	. 25 19	1,447.2	30.8 54.2	24 5	146 155	330.1 339.0	Pavillons et kiosques de rafra î chissements Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses	24	1,754.7	91.9	23	60	 179.0	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers Industrial restaurants	33	3,360.6 2,358.3	62.2 161.7	25	363 235	917.1 412.5	Traiteurs Restaurants industriels
liscellaneous services group	189	32,067.8	970.5	122	2,401	10,348.0	Groupe des services divers
Funeral directors	48	3,737.3	179.3	24	186	865.2	Directeurs de funérailles
Commercial photographers Portrait photographers Developing, printing and enlarging Automobile and truck rentals (without	10 52 8 6	1,269.2 2,236.5 5,413.3 699.1	18.4 53.6 278.4 4.0	10 50 3 2	106 90 312 30	627.4 330.7 1,400.7 109.3	Photographes commerciaux Photographes-portraitistes Développement, impression et agrandissement Louage d'automobiles (sans chauffeur)
driver). All rentals, n.e.s	23	14,236.0	376.8	9	525	4,375.8	Louage, tous genres, n.c.a.
Driving schools	7	277.5		3	34	135.1	Agences de collection Écoles-chauffeurs d'automobile
Disinfecting and exterminating service	1 4	575.3	23.4	2	40	165.6	Bureaux d'enquête Désinfection et extermination
Window cleaning service	6	130.2 1,580.2	0.6 11.7	-4	25 679	80.9 1,092.0	Nettoyage de vitres Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services	16	1,727.7	23.4	11	335	1,056.0	Autres services divers

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

TABLE 13.						·	
		ļ		Number of	Paid emp	loyees	
	Number of		Inventory	or working	Employés 1	rémunérés	
	establish-		at end	propri- etors	Number	Total	
Kind of business	ments —	Receipts —	of year	e Lors	last week of	payroll for	Genre de commerce
KING OZ DADINOS	Nombre	Recettes	Stock à la fin de	Nombre de	November	year _	
	d'établis- sements		l'année	proprié-	Nombre,	Rémuné-	
				taires actifs	dernière	ration	
				actile	semaine de novembre	totale de l l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
SASKATCHEWAN						ļ	SASKATCHEWAN
							Total, tous les établissements
Total, all establishments	4,119	165,241.9	4,986.5	3,947	13,548	35,035.6	iotal, tous les écapitssemente
	l						
Amusement and recreation group	520	10,680.9	150.0	411	1,242	2,281.9	Groupe des services récréatifs et de divertis-
ANGE CALLE GATE							<u>sement</u> .
Motion picture theatres	96	4,259.4	13.0	78	649	835.1	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	7	57.2	0.6	ı	23	11.2	Salles utilisées pour projection cinémato- graphique.
Motion picture drive-in theatres	15	425.1	4.2	15	78	52.7	Ciné-parcs Théâtres réguliers, salles de concert et
Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	1						music-halls.
Theatrical producers, road companies,	1						Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
etc. Bands, orchestras and entertainers	3	18.6	_	7	5	5.2	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	-	_	_			_	Distributeurs de films Agences de théâtres
Theatrical booking agencies		-				<u> </u>	Production cinématographique
Motion picture laboratories		-	-	_	_	_	Laboratoires cinématographiques Autres services de théâtre
Other theatrical services	183	1,663.2	65.3	182	82	1	Salles de billard
Bowling alleys	31	1,161.3	8.4	18	111 26		Salles de quilles Quilles et billards
Bowling and billiards	15 22	255.0 320.3	8.5 6.8	14 23	49		Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and	6	832.5	-	5	40	434.4	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
grounds. Bathing beaches and swimming pools	4						Plages et piscines
Boat and canoe rentals	32	49.4 463.5	0.3 5.4	3 14	49		Louage de bateaux et canots Terrains de golf
Race track operation	-	403.5	-	-	_	-	Courses sur piste
Riding academies	. 5	20.6 44.7	0.4	5 3			Académies d'équitation Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	1						Patinoires (patins à roulettes) Parcs d'amusement
Amusement parks	3		::				Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	1			1	96		Louage et réparation d'appareils automatiques Services récréatifs et de divertissement,
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	76	774.0	29.8	36	, ,,,	1,0.4	n.c.a.
·						İ	
	,,,,	9 625 2	130.0	168	717	3,050.2	Groupe des services commerciaux
Business services group	139	8,435.3	1			1	
Advertising agenciesOutdoor display and billboard advertising	3 4	83.9 139.2					Agences de publicité Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	15	551.8			46	175.0	Peintres d'enseignes
Window display service	1	310.5	5.6	4	23		Étalagistes Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	38	3,976.9	-	94	384	1,545.1	
Other accounting and bookkeeping service Addressing, duplicating, blueprinting,	27	383.0 805.7		29			Services d'adressographie, d'autocopie,
photostating, mailing and typing							d'héliogravure, de photocopie, d'expédi- tion postale et de dactylographie.
services. Credit agencies	. 10	565.7	_	1	77	284.0	Agences de crédit
Personnel suppliers	. 2						Agences de location de personnel Autres services commerciaux, n.c.a.
Other business services, n.e.s	21	954.6	1.0	15	101	440.0	
Personal services group	1,366	18,276.0	389.5	1,395	2,039	5,782.8	Groupe des services personnels
Barber shops	. 511	2,678.3	39.9	562	98	3 286.2	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	. 42	425.9	7.3	44	. 5		Salons de beauté
Beauty salons	· 404						Établissements de nettoyage à sec et tein-
laundry (except rug cleaning).							turerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without	66	2,198.9	53.5	70	265	718.0	1 4
laundry (except rug cleaning).		-				1	tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning	-	-	-	-	-	-	Comptoirs des établissements de nettoyage
plants. Distributors or agents for dry cleaners	16	157.2	0.3	3 14		9 19.0	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	. 3	53.2	1.2	2 2	: ·	7 15.0	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners				7 11		26.2	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and	2					-	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.
dveing.	•				-		•

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

	Number			Number of	Paid emp		
	of establish-		Inventory at end	working propri-	Employés r		
	ments	Receipts	of year	etors	Number last	Total payroll	
Kind of business	- Nombre	 Recettes	Stock à	- Nombre	week of	for	Genre de commerce
	d'établis-	Recettes	la fin de	de	November —	year _	
	sements		l'année	proprié-	Nombre,	Rémuné-	
				taires actifs	dernière semaine de	ration totale de	
					novembre	l'année	·
		\$1000	\$'000			\$'000	
SASKATCHEWAN — Concluded							SASKATCHEWAN - fin
Personal services group — Concluded:							Groupe des services personnels - fin:
Laundries, power, without cleaning and	_	_		_	_	_	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et
dyeing.							teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.		_	-	-	-	-	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	3						Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	1						Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service		-	_	_	_	_	Service de couches
Self-service laundries	77	821.7	13.5	68	55	91.5	Lavoirs
Shoeshine parlours	140 5	731.0 19.1	69.4 0.3	143 5	16 2	45.0	Cordonniers Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage	2						Nettoyage, réparation et entreposage des
Hat cleaning shops	_	_	_	_	_	_	fourrures. Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	21	218.3	8.5	25	23	39.0	Remise en état, pressage et réparation des
Dressmakers	15	135.9	2.4	16	14	24.4	vêtements. Maisons de couture
Cemeteries	7	365.4	1.4	4	27	114.8	Cimetières
Miscellaneous personal services	6	33.6	0.4	6	1		Services personnels divers
Repair services group	245	4,206.6	414.5	239	223	987.6	Groupe des services de réparation
Welding shops	122	2,074.8	125.0	124	110	544.3	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor	16	1,120.6	168.8	10	70	314.2	Rebobinage d'armatures et réparation de
repair shops. Locksmiths, gunsmiths and tool and cut-	15	315.5	62.5	13	18	63.6	moteurs électriques. Serruriers, armuriers et ateliers de répara-
lery repair shops.	i I						tion d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops	92	695.7	58.2	92	25	6 5 .5	Ateliers de réparations diverses
Hotel, tourist camp and restaurant group	1,655	111,952.3	3,254.7	1 500	9 476	10 000 /	Groupe des hôtels, camps de touristes et res-
	1,035	111,932.3	3,234.7	1,598	8,478	19,898.4	taurants.
Full year hotels, licensed	401	53,820.6	1,628.2	305	3,555	9,562.9	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed Seasonal hotels, licensed	9 5	149.9 299.4	0.8 5.3	10 5	8 27	23.4 51.0	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis) Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed	4	85.6	0.1	5	7	15.3	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels Tourist courts, cabins, etc	122 52	5,839.1 735.3	96.4 35.3	79 56	457	1,139.8	Motels Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds	16	156.2	2.3	56 16	38 7	83.6 13.6	Camps de touristes
Hunting and fishing camps	26 2	645.6	15.9	19	24	127.3	Camps de chasse et de pêche
Eating places	666	31,074.1	784.2	729	2,882	5,790.6	Camps de récréation pour les vacances Restaurants
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise	29 187	3,240.3	79.1	29	305	832.9	Restaurants avec boissons alcooliques
Refreshment booths and stands	17	7,529.2 787.1	411.4 21.8	210 17	347 78	812.3 139.1	Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops	5						Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses	5 94	3,717.6	83.0	103	164	285.3	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers	11	2,608.5	42.4	3	196	671.3	Traiteurs
Industrial restaurants	4						Restaurants industriels
		-					
iscellaneous services group	194	11 (00 0	617.0				Croupe des services div
·	1	11,690.8	647.8	136	849	3,034.7	Groupe des services divers
Funeral directors	77 5	3,469.8 348.9	291.4 20.7	50	175	750.1	Directeurs de funérailles Photographes commerciaux
Portrait photographers	44	848.5	91.2	2 41	21 36	98.0 97.0	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging Automobile and truck rentals (without	4 9	1,716.3 977.9	124.5 5.7	1 5	91 41	335.3 163.7	Développement, impression et agrandissement Louage d'automobiles (sans chauffeur)
driver).	_					103./	
All rentals, n.e.s	14	2,468.0 301.5	103.9	7	99 23	676.8 73.4	Louage, tous genres, n.c.a. Agences de collection
Driving schools	1]			Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services	1						Bureaux d'enquête Désinfection et extermination
Window cleaning service	2						Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and	9	982.7	4.4	5	311	665.5	Divers services d'immeubles et habitations
buildings.							

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

TABLE 13. Service	e establish	ments, by ki	.lid OI Dusii	1055, 101	anada and ci	e provinces	, 1900 — Concinded
				Number	Paid emp	loyees	
	Number of		lnventorv	of working	Employés r	émunérés	·
	establish-		at end	propri-	Number	Total	
Kind of business	ments	Receipts -	of year	etors —	last week of	payroll for	6 4
kind of business	Nombre	Recettes	Stock à	Nombre	November	year	Genre de commerce
	d'établis- sements		la fin de l'année	de proprié-	- Nombre,	Rémuné-	
•	Jemento			taires	dernière	ration	
				actifs	semaine de novembre	totale de l'année	
		\$'000	\$'000		HOTOMBLE	\$'000	
				l			
ALBERTA							ALBERTA
							Total tour las établiquements
Total, all establishments	6,261	354,041.1	7,286.5	5,462	32,363	98,638.4	Total, tous les établissements
	i						
Amusement and recreation group	631	28,658.4	333.4	430	2,797	7,083.3	Groupe des services récréatifs et de divertis-
							sement.
Motion picture theatres	107	9,406.7	50.4	84	1,026	1,623.4	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	2						Salles utilisées pour projection cinémato- graphique.
Motion picture drive-in theatres	15	623.2	6.4	7	95	131.3	Ciné-parcs Théâtres réguliers, salles de concert et
Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	1		-	-			music-halls.
Theatrical producers, road companies,	1		_	-			Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
etc. Bands, orchestras and entertainers	6	61.4	_	7	16	34.8	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	14	3,334.5	1.4		64	275.1	Distributeurs de films Agences de théâtres
Theatrical booking agencies Motion picture production	1		- 1	_]		Production cinématographique
Motion picture laboratories	- 1	146.5	-	-4	- 4	56.6	Laboratoires cinématographiques Autres services de théâtre
Billiard parlours	188	2,348.5	60.0	178	148	299.6	Salles de billard Salles de quilles
Bowling alleys	53 23	2,160.6 616.3	16.6	24 15	341 72	643.1 152.1	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	23 9	403.4	2.1	19 8	82 7	119.1 18.4	Salles, studios et écoles de danse Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.	9	101.8	_	·	·		
Bathing beaches and swimming pools		111.7 71.1	2.6 0.6	3 9	14	59.0 20.1	Plages et piscines Louage de bateaux et canots
Boat and canoe rentals	46	2,317.8	38.3	14	284	964.5	Terrains de golf
Race track operation	5 18	472.8 264.6	0.7 4.2	16	20 21	117.3	Courses sur piste Académies d'équitation
Skating rinks, ice	4						Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	2 2			::			Patinoires (patins à roulettes) Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	3	152.0	6.2	1 3	6 9	25.6	Appareils automatiques d'amusement Louage et réparation d'appareils automatiques
Coin-operated machine rental and repair Miscellaneous amusement and recreation	83	556.2 5,232.1	4.5 129.6	27	558	34.8 2,368.6	Services récréatifs et de divertissement,
services, n.e.s.			1		1		n.c.a.
Business services group	371	30,113.5	298.3	423	2,686	11,086.2	Groupe des services commerciaux
Advertising agencies	13	1,336.4	0.6	2	153	747.8	Agences de publicité Affichage en plein air et panneau-réclame
Outdoor display and billboard advertising Sign painting shops		1,192.0 577.4	14.1 12.8	24	78 38	457.1 178.6	Peintres d'enseignes
Window display service	1				 47	243.1	Étalagistes Autres services de publicité
Other advertising services	15 100	1,057.9 10,287.6	21.6	9 249	939	3,915.0	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service Addressing, duplicating, blueprinting,	85 24	1,861.8	0,2	95	152	695.4	Autre service de comptable ou tenue de livres Services d'adressographie, d'autocopie,
photostating, mailing and typing	24]			d'héliogravure, de photocopie, d'expédi-
services Credit agencies	8	1,030.8	0.5	2	160	571.0	tion postale et de dactylographie. Agences de crédit
Personnel suppliers	10	2,007.5	-	1	121	470.0	Agences de location de personnel Autres services commerciaux, n.c.a.
Other business services, n.e.s	81	5,855.2	38.3	23	730	2,787.6	Autres services commerciaux, n.c.a.
	1					1	
Personal services group	2,248	43,409.4	696.7	2,176	5,534	16,449.2	
Barber shops		4,975.2			335		Boutiques de barbier Salons de barbier et de beauté conjoints
Barber and beauty salon combined Beauty salons		1,115.5			185 1,551	3,958.8	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with	58	9,028.7			1,378		Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie avec buanderie (sauf nettoyage des
laundry (except rug cleaning).	İ						tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	116	5,763.7	62.8	95	856	2,667.5	Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie sans buanderie (sauf nettoyage des
			İ				tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants.	_	-	i -	_	-	_	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	28	418.0			36 26		Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs Nettoyage et réparation des tapis
Rug cleaning and repairing plants Self-service dry cleaners		330.2 679.9		28	72		Nettoyage à sec automatique
Hand laundries Laundries, power, with cleaning and			28.4		202	618.7	Buanderies à la main Buanderies mécaniques, avec nettoyage et
dyeing.	1 '	1 .,	1	1	1	1	teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

	Number			Number of	Paid emp	-	
	of establish-		Inventory at end	working propri-	Employés r		
	ments	Receipts	of year	etors	Number last	Total payroll	
Kind of business	- Nombre	- Recettes	Stock à	- Nombre	week of	for	Genre de commerce
	d'établis-	Necected	la fin de	de	November —	year -	
	sements		l'année	proprié- taires	Nombre,	Rémuné-	
				actifs	dernière semaine de	ration totale de	
		\$'000	\$'000		novembre	l'année	
		\$ 000	\$ 000			\$'000	
ALBERTA - Concluded							ALBERTA - fin
30.1624464							REDERITA — IIII
Personal services group - Concluded:							Groupe des services personnels - fin:
A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR							Stoupe des services personners - 1111.
Laundries, power, without cleaning and	7	437.8	2.5	7	81	233.8	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et
dyeing. Branch or pick-up offices operated by	_	_	_	-	_		teinturerie. Succursales ou comptoirs des buanderies
power laundries.							mécaniques.
Linen supply service with power laundry Linen supply service without power	1 1						Service de lingerie avec buanderie mécanique Service de lingerie sans buanderie mécanique
laundry.	1					1	
Diaper service	140	114.1 1,416.7	24.5 12.7	1 127	17 99	51.1 160.5	Service de couches Lavoirs
Shoe repair shops	197	1,857.4	163.6	196	103	326.8	Cordonniers
Shoeshine parlours	13	42.4 138.8	1.9 19.6	13 1	_ 19	50.2	Cireurs de chaussures Nettoyage, réparation et entreposage des
					19	50.2	fourrures.
Hat cleaning shops	3 30	21.5 277.0	0.6 9.5	3 29	_ 25	61.9	Nettoyage de chapeaux Remise en état, pressage et réparation des
							vêtements.
Dressmakers	31 6	248.8 339.5	14.7	30 2	28 26	50.7 136.8	Maisons de couture Cimetières
Miscellaneous personal services	23	997.4	25.8	17	99	464.4	
						•	
depair services group	348	7,345.8	519.0	335	412	1,957.7	Groupe des services de réparation
Welding shops	187	4,686.2	289.1	180	244	1,313.9	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor	20	1,031.5	114.7	16	81	356.4	Rebobinage d'armatures et réparation de
repair shops. Locksmiths, gunsmiths and tool and cut-	30	491.7	50.3	28	32	107.6	moteurs électriques. Serruriers, armuriers et ateliers de répara-
lery repair shops.	,,,						tion d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops	111	1,136.4	64.9	111	55	179.8	Ateliers de réparations diverses
dotel, tourist camp and restaurant group	2,308	199,765.1	3,974.4	1,902	17,901	48,908.8	Groupe des hôtels, camps de touristes et res-
		, l	•	·		,	taurants.
Full year hotels, licensed Full year hotels, non-licensed	423 13	85,691.8 872.4	1,329.2	147	7,320	21,916.1	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Seasonal hotels, licensed	3	610.7	4.4 46.0	-4	75 12	258.0 136.6	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed	5 273	548.8	47.0 93.4	1	44	169.0	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Tourist courts, cabins, etc.	70	9,810.1 1,680.1	35.2	194 59	742 123	1,940.6 411.4	Motels Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds	54 7	605.8	2.4 0.4	48	25	89.7	Camps de touristes
Recreation vacation camps	7	37.7 626.0	2.4	6 4	2 96	144.8	Camps de chasse et de pêche Camps de récréation pour les vacances
Eating places	1,143	58,459.8	1,222.2	1,181	5,511	12,918.8	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise	138	11,323.3	315.8 296.1	17 161	1,233 511	3,415.8 1,122.6	Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands	24 21	1,747.0	53.7	25	157	329.6	Pavillons et kiosques de rafraichissements
Cocktail lounges, bars and night-clubs	8	3,931.6 462.7	69.0 20.6	12 7	431 22	1,080.0 88.3	Préparation de mets à emporter Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses	26	1,084.6	20.3	26	49	119.4	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers	32 10	12,349.2 3,551.3	303.8 112.5	9	1,024 524	3,766.1 994.0	Traiteurs Restaurants industriels
			-		- '		
iscellaneous services group	355	44,748.9	1,464.7	196	3,033	13,153.2	Groupe des services divers
Funeral directors	60	5,031.6	299.9	21	258	1,262.8	Directeurs de funérailles
Commercial photographers	17 102	589.0 2,382.6	28.0 215.1	9 92	33 116	147.6 382.9	Photographes commerciaux Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging	15	3,103.2	108.7	5	154	519.1	Développement, impression et agrandissement
	18	5,056.1	60.0	2	143	694.5	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
Automobile and truck rentals (without driver).		22,450.2	714.3	15	892	₫,866.7	Louage, tous genres, n.c.a.
driver). Ail rentals, n.e.s	58		1	2	92	409.8	Agences de collection
driver). Ail rentals, n.e.s	14	778.4	0.9			20.0	Ecoles-chauffeure d'automobéle
driver). All rentals, n.e.s. Collection agencies Driving schools Investigation services		778.4 63.5 258.8	0.9	- 4 1	9 78	28.8 191.0	Écoles-chauffeurs d'automobile Bureaux d'enquête
driver). All rentals, n.e.s. Collection agencies Driving schools Investigation services Disinfecting and exterminating service.	14 6 3 2	63.5	0.6	4	9		Bureaux d'enquête Désinfection et extermination
driver). All rentals, n.e.s. Collection agencies Driving schools Investigation services	14 6 3	63.5 258.8	0.6	4	9 78	191.0	Bureaux d'enquête

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

				Number	Paid emp	loyees	
	Number			of	Employés r	émunérés	
	of		Inventory	working propri-	Number	Total	
	establish- ments	Receipts	at end of year	etors	last	payroll	
Kind of business	-	-	,	- Nombre	week of November	for year	Genre de commerce
	Nombre d'établis-	Recettes	Stock à la fin de	de		· -	
	sements		1'année	proprié-	Nombre, dernière	Rémuné- ration	
				taires actifs	semaine de	totale de	
	ļ	41000	\$1000		novembre	1'année \$'000	
		\$ 000	\$ 000			\$ 000	
BRITISH COLUMBIA							COLOMBIE-BRITANNIQUE
BRITION COLORDIN							
Total, all establishments	9,480	525,713.3	9,611.9	8,027	46,638	154,755.2	Total, tous les établissements
Total, all escapitsmenes	,,,,,,,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	',	'	,		
				1			
Amusement and recreation group	734	44,692.1	477.0	462	3,699	10,574.6	Groupe des services récréatifs et de divertis- sement.
	1		İ		ļ		
Motion picture theatres	67	11,623.1	20.2		1,056	2,549.3	Salles de cinéma Salles utilisées pour projection cinémato-
Halls used for motion picture exhibition	1	•-					graphique.
Motion picture drive-in theatres	32	1,961.5	12.1	13 4	277 56	408.0 84.0	Ciné-parcs Théâtres réguliers, salles de concert et
Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	10	264.0	-	"		1	music-halls.
Theatrical producers, road companies,	5	950.6	-	-	89	348.6	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
etc. Bands, orchestras and entertainers	2						Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	19	4,669.5	5.4		66	307.0	Distributeurs de films Agences de théâtres
Theatrical booking agencies Motion picture production	1 13	1,096.1	37.2		63	329.4	Production cinématographique
Motion picture laboratories	2						Laboratoires cinématographiques Autres services de théâtre
Other theatrical services		2,238.8	49.1	1	151	377.9	Salles de billard
Bowling alleys	92	2,741.3	34.9 15.7		427 169	673.7 313.7	Salles de quilles Quilles et billards
Bowling and billiards Dancehalls, studios and schools		1,263.2 586.7	1.6		103	164.0	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and	6	1,296.3	4.2	2	37	748.9	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
grounds. Bathing beaches and swimming pools	5	102.8	0.3	11	5	23.8	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	33	691.1 4,229.9	13.5 124.4		43 520	152.4	Louage de bateaux et canots Terrains de golf
Golf courses		3,811.4		2	29	379.9	Courses sur piste
Riding academies	38	372.8	8.0		28 4	61.8	Académies d'équitation Patinoires (glace)
Skating rinks, ice	5	19.3 215.2			35	48.8	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks		1,210.4	1.3		43 15	168.6 58.3	Parcs d'amusement Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated amusement device services Coin-operated machine rental and repair	1	316.6	12.7				Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	106	4,336.8	102.3	51	397	1,239.7	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
30111003, M.O.O.							
				1			
Business services group	660	46,078.5	272.4	698	3,995	17,791.5	Groupe des services commerciaux
Advertising agencies	23	3,363.4	1.0	3	244	1,935.0	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	5	1,543.0		1	58	357.3	Affichage en plein air et panneau-réclame Peintres d'enseignes
Sign painting shops							Étalagistes
Other advertising services	26	1,449.3		20 387	118		Autres services de publicité Comptables agréés et brevetés
Chartered and certified accountants Other accounting and bookkeeping service	189 122	17,035.0	3.0		157	520.7	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing	53	4,921.2	99.8	39	189	672.7	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédi-
services.							tion postale et de dactylographie.
Credit agencies				5 9			Agences de crédit Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s							
				1			
						00.000	Groupe des services personnels
Personal services group	3,239	68,738.8	846.2	3,056	7,719	1	
Barber shops	. 846						Boutiques de barbier Salons de barbier et de beauté conjoints
Barber and beauty salon combined Beauty salons	. 18 . 1,039					6,937.4	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with	91						Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie avec buanderie (sauf nettoyage des
laundry (except rug cleaning).							tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without	153	6,029.1	. 55.1	107	705	2,283.3	Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie sans buanderie (sauf nettoyage des
laundry (except rug cleaning).							tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning	2			· -•			Comptoirs des établissements de nettoyage
plants. Distributors or agents for dry cleaners	129	1,421.8	6.9	119			
Rug cleaning and repairing plants	. 19	532.4	27.0	13	41		
Self-service dry cleaners				4 32	38	122.3	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and	20				1,199	5,928.7	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.
dyeing.	1	•	•	•	•		

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

	Number		_	Number of	Paid emp		
	of establish-		Inventory at end	working propri-	Employés n Number	rémunérés Total	-
.	ments	Receipts	of year	etors	last	payroll	
Kind of business	Nombre	Recettes	Stock à	- Nombre	week of November	for year	Genre de commerce
	d'établis-		la fin de	de	November -	'-	
	sements		l'année	proprié- taires	Nombre,	Rémuné-	
				actifs	dernière semaine de	ration totale de	
		41000	A1000		novembre	l'année	
		\$'000	\$1000			\$'000	
BRITISH COLUMBIA — Concluded							COLOMBIE-BRITANNIQUE - fin
Revenue and and area areas - Constituted.							
Personal services group - Concluded:							Groupe des services personnels - fin:
Laundries, power, without cleaning and	15	1,699.6	8.9	10	296	927.8	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et
dyeing. Branch or pick-up offices operated by	_	_	_	_	_	_	teinturerie. Succursales ou comptoirs des buanderies
power laundries.							mécaniques.
Linen supply service with power laundry Linen supply service without power	4	4,027.5	21.3	1	404	1,528.3	Service de lingerie avec buanderie mécanique Service de lingerie sans buanderie mécanique
laundry.							-
Diaper service	1 228	2,953.3	16.7	189	205	327.7	Service de couches Lavoirs
Shoe repair shops	302	2,845.3	198.1	301	143	466.4	Cordonniers
Shoeshine parlours	24						Circurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage	7	116.3	1.5	6	11	26.8	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops	5	13.0	0.1	5		1.6	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	105	905.3	16.0	107	55	139.8	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers	104	491.5	24.3	105	43	90.0	Maisons de couture
Cemeteries	48	745.7 1,525.1	3.5 20.0	37	73 138	307.7 486.0	Cimetières Services personnels divers
possible delivery with the	"	1,525.1	20.0	3,	130	400.0	Services personners divers
Repair services group	243	6,498.6	566.5	206	392	1,870.2	Groupe des services de réparation
Welding shops	82	2,376.7	183.0	66	125	766.2	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor	24	1,924.9	192.0	13	152	558.2	Rebobinage d'armatures et réparation de
repair shops. Locksmiths, gunsmiths and tool and cut-	76	987.2	114.5	70	45	225 (moteurs électriques. Serruriers, armuriers et ateliers de répara-
lery repair shops.					45	235.6	tion d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops	61	1,209.8	77.0	57	70	310.2	Ateliers de réparations diverses
Hotel, tourist camp and restaurant group	4,078	298,844.4	5,499.9	3,308	26,843	79,738.6	Groupe des hôtels, camps de touristes et res-
				•	, -	,	taurants.
Full year hotels, licensed Full year hotels, non-licensed	410 53	118,256.7 2,018.3	1,683.7	68	10,694	35,050.9	Hôtels ouverts en permanence (permis) Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed	12	592.8	11.7	37 6	217 76	617.7 175.1	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed	12	310.4	1.8	8	56	86.5	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels Tourist courts, cabins, etc	853 312	26,456.0 4,381.9	382.0 79.9	705 290	1,824 249	4,951.0 652.6	Motels Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds	192	1,730.1	12.6	174	80	215.4	Camps de touristes
Hunting and fishing camps	138	1,491.8 919.6	29.1	138	112	295.4	Camps de chasse et de pêche
Eating places	1,449	67,712.8	6.8	31 1,432	138 6,597	206.5 15,728.0	Camps de récréation pour les vacances Restaurants
Eating places with alcoholic beverages	204	25,687.2	546.8	111	2,810	7,713.4	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands	136	5,975.1 2,460.6	339.4 84.6	137 28	443 268	1,071.7 567.9	Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements
Take out food shops	69	3,700.1	38.9	55	308	698.4	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses	32 74	4,304.2	94.9	15	392	1,020.0	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Caterers	55	6,292.0 18,282.0	177.8 422.9	38 33	427 1,276	1,367.9 6,529.0	Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs
Industrial restaurants	9	8,272.8	395.9	2	876	2,791.2	Restaurants industriels
				i			
Miscellaneous services group	526	60,860.9	1 0/0 0	207	2 000	19 700 5	Groupe des samitees divers
			1,949.9	297	3,990	18,726.5	Groupe des services divers
Funeral directors	79	6,265.9	235.6	25	334	1,667.7	Directeurs de funérailles
Portrait photographers	23 131	506.1 2,456.8	11.2 196.0	17 118	31 177	148.6 531.7	Photographes commerciaux Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging Automobile and truck rentals (without	19	2,831.0	197.7	11	170	596.0	Développement, impression et agrandissement
driver).	29	6,909.8	37.6	5	187	939.0	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s.	96	30,515.5	1,139.4	34	1,081	8,842.7	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies Driving schools	25 27	954.0 613.7	2.3	7 18	119 93	441.7 280.1	Agences de collection Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services	7	123.3	-	3	12	38.0	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service Window cleaning service	4	361.5 93.9	30.2	1 3	37 14	164.0 49.4	Désinfection et extermination Nettoyage de vitres
Miscelianeous services to dwellings and	43	4,673.7	19.0	26	1,084	3,188.1	Divers services d'immeubles et habitations
buildings. Other miscellaneous services	39	4,555.7	80.9	29	651	1,839.5	Autres services divers
		.,	00.71	27 '	031	1,00,7.0	Betated MIACID

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Concluded

TABLE 13. Service	e establish	ments, by ki	nd of busin	ess, for C	anada and th	e provinces	, 1966 - Concluded
				Number	Paid emp	loyees	
	Number		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	of working	Employés r	émunérés	
	of establish-		Inventory at end	propri-	Number	Total	
	ments	Receipts	of year	etors	last	payroll	
Kind of business	 Nombre	- Recettes	Stock à	- Nombre	week of	for	Genre de commerce
	d'établis-	recerces	la fin de	de	November —	year -	
	sements		l'année	proprié-	Nombre,	Rémuné-	
				taires actifs	dernière semaine de	ration totale de	
			1	deerro	novembre	l'année	
		\$'000	\$1000			\$ 000	
			ļ				
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES		'				1	YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST
Total, all establishments	193	12,375.6	326.5	168	748	2,779.2	Total, tous les établissements
			1			1	
							a la la la la la la la la la la la la la
Amusement and recreation group	19	540.9	5.9	10	47	117.7	Groupe des services récréatifs et de divertis- sement.
Motion picture theatres	7	393.5	2.4	3	35	83.8	Salles de cinéma Salles utilisées pour projection cinémato-
Halls used for motion picture exhibition	1			1	ĺ		graphique.
Motion picture drive-in theatres	- _	-	-	-			Ciné-parcs Théâtres réguliers, salles de concert et
Legitimate theatres, auditoriums and	1						music-halls.
music halls. Theatrical producers, road companies,	_	-	-	-	-	-	Agences de production de spectacles, troupes
etc.		_	_	_	_	_	ambulantes, etc. Fanfares, orchestres et artistes
Bands, orchestras and entertainers Film exchanges		_	-	-	_	_	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	-	_	-	_	l -	_	Agences de théâtres Production cinématographique
Motion picture production	_		_	-	_	-	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	-	-		l -,	l -,	_	Autres services de théâtre
Billiard parlours	5	35.9	0.4	4	4	9.8	Salles de billard Salles de quilles
Bowling alleys] ::					Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	_	_	_	_	_	-	Sailes, studios et écoles de danse Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.	_	_	-				
Bathing beaches and swimming pools		_	_	_	_	_	Plages et piscines Louage de bateaux et canots
Boat and canoe rentals	_	_	_	-		-	Terrains de golf
Race track operation	-	-	-	-	_	_	Courses sur piste
Riding academies	-	_	_	_	_	-	Académies d'équitation Patinoires (glace)
Skating rinks, ice	-	-	-	_	_	<u> </u>	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	-	_	-	_	_	-	Parcs d'amusement Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated amusement device services Coin-operated machine rental and repair	1 -	l –	-	_	-	I	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation	3	36.2	2.0	-	5	13.7	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
services, n.e.s.	1		<u> </u>				
]	ł		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Business services group	4	117.5	-	2	10	60.7	Groupe des services commerciaux
		_	_	_	-	_	Agences de publicité
Advertising agencies	: -	-	-	-	-	_	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	1 -	_] =	_	-	_	Peintres d'enseignes Étalagistes
Window display service Other advertising services	-	-	_	-	1 -	-	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	2	L					Comptables agréés et brevetés Autre service de comptable ou tenue de livres
Other accounting and bookkeeping service Addressing, duplicating, blueprinting,	1						Services d'adressographie, d'autocopie,
photostating, mailing and typing							d'héliogravure, de photocopie, d'expédi- tion postale et de dactylographie.
services. Credit agencies	_	_	-	_	-	_	Agences de crédit
Personnel suppliers		_	-	_	-	-	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s	-	-	_	_	_	-	Autres services commerciaux, n.c.a.
			1			1	
Personal services group	34	684.4	6.5	29	70	243.4	Groupe des services personnels
•				. ,,	1		Boutiques de barbier
Barber shops	13		0.2			.	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	.] 7	89.9					Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with	2						turerie avec buanderie (sauf nettoyage des
laundry (except rug cleaning).							tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without	-	-	-	-	_	_	Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie sans buanderie (sauf nettoyage des
laundry (except rug cleaning).							tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning	-	-	-	-	-	_	Comptoirs des établissements de nettoyage
plants. Distributors or agents for dry cleaners	1	.	.	.			Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	. -	-	_	_	_	_	Nettoyage et réparation des tapis Nettoyage à sec automatique
Self-service dry cleaners	: =	_	-] =	-	-	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and	4		.	·	-	-	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et
dyeing.	1	1	1	1	1	•	teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — fin

Rind of business		Number			Number of	Paid emp	loyees	
### End of business Secretary Secretar			1	Inventory		Employés r	émunérés	
Control Cont						Number	Total	1
Rind of basiness Number Secolts Secont Secolts Secont Seco		ments	Receipts	of year				
d'écoble sentité 1 tout de la company de la contract de la contra	Kind of business	l - .				week of	for	Genre de commerce
Second Property Control			Kecettes					
WERN AND NOTTHERST TEASTIONESS (97000 37000 1 2000						i .	•	
TORIO AND PORTONEST TEATITUTES - Concluded Personal services grow - Concluded: Lamorites, power, without cisaning and dyeing. Bronch or pricing offices operated by Fronch		Demone o		" """				
\$1,000 \$								
TREATFORMS - Concluded Pretonal services around		i	\$'000	\$'000	· ···			
TEXTURES - Concluded: Landries, power, without cleaning and spraced by proved assuring a service such as a service su							'	
Perconal structes aroup—Concluded: Laundriss_power, without cleaning and dysigs_ Brench an address Concept Concept		ŀ						YUKON ET TERRITOIRES DU
Laundrien, power, without cleaning and state of the power is an interpolation of the power is another power power is another	TERRITORIES - Concluded	ŀ		1			ł	NORD-OUEST - fin
Laundrien, power, without cleaning and state of the power is an interpolation of the power is another power power is another	Personal services group - Concluded:						I	
develop a service of the power launder of the power	retachar services group concluded.				ł			Groupe des services personneis - rin:
develop a service of the power launder of the power			}		[
branch or pickup offices operated by power learned; with power laundry provided by the power laundry provided by the power laundry. Lines upply service without power laundry lines are provided linguistic anni bunderite edean should be laundry. Belf-service laundries A 69.1 0.7 3 4 19.4 19.4 Learner laundry. But-learning shops 2 6		_	_	-	1 -	_	_	
power laundries. Lines apply a service with power laundry Lines apply apply Lines apply a service with power laundry Lines apply apply Lines apply apply Lines apply apply Lines apply apply Lines apply apply Lines apply		l _	_	_			l l	
Lines apply service with power laundry		1	_	_	-	_	-	
Lines upply service without power		-	l –	_	l –	_	i _	
Service de couches Services de couches Services de couches Services de couches Services de couches Services de couches Services de couches Services de couches Services de couches Services de couches Services de couches Services de couches Services de chaussures Servic		l –	l _	_	l <u>-</u>	_	l _	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Self-ervice laundries	laundry.	1						,
Shore-spear shops Shore-ships partions: Ordennings. repair and storage Por cleaning, repair and storage Tat cleaning stops Valet service, pressing and repair along Valet service, pressing and repair along Tourist course Consectries			-	-	_	_	-	
Shoeshine periouse			69.1	0.7	3		19.4	
Figure 1 and a torogage and a toroga								
Recal services groups and repair shops Paresankers General services groups are repaired for the services groups are repaired for groups are repaired		1	l		-		ł	
Mate tervices pressing and repair shops	, and bedrage		l	_	-	_	-	
Valet service, preasing and repair shops Consecutive Co	Hat cleaning shops	· _	_	_	-	_	_	
Description Compared Compar			-				I	Remise en état, pressage et réparation des
Repair services group 6 196.3 12.0 5 9 42.3 Groupe des services de réparation Welding shops Arature revinding and electric motor 1	_				1			vētements.
Ministratives aroup Wilding shops Wriding shops Wriding shops Around start services aroup Wriding shops Around start services aroup Wriding shops Around start services aroup Around start services aroup Nocksetths, gunseiths and tool and cut- lery repair shops. Miscellaneous repair shops Miscellaneous repair shops Ministrative services aroup Iff 10,465,7 293.3 108 556 2,239,7 Groups des hôtels, camps de touristes et re Ateliers de réparation de Sertrairers, arouriers et ateliers de réparation de Tendre services around siverses Ateliers de réparations diverses Michael souverts en permannec (permis) Mill year hotels, non-licensed India services around siverses Phill year hotels, ilicensed India services around siverses Phill year hotels, soulicensed India services around siverses Phill year hotels, soulicensed India services around siverses Phill year hotels, soulicensed India services around siverses Phill year hotels, soulicensed India services around siverses Phill year hotels, soulicensed India services around siverses Phill year hotels, soulicensed India services around siverses Phill year hotels, soulicensed India services around siverses Phill year hotels, soulicensed India services around services around siverses Ateliers de réparation de Ateliers de soudure Ateliers de soudure Ateliers de soudure Ateliers de soudure Ateliers de soudure Ateliers de réparation de Ateliers de soudure Ateliers de soudure Ateliers de soudure Ateliers de soudure Ateliers de réparation de Ateliers de soudure Ateliers de soulires Ateliers de réparation de Ateliers de soudure Ateliers de soulires Ateliers de réparation de Ateliers de réparation de Ateliers de réparations diverses India services around services de pêthe Ateliers de réparations de touristes et re Ateliers de soulires Ateliers de réparations de touristes et re Ateliers de soulires Ateliers de soulires Ateliers de soulires Ateliers de soulires Ateliers de soulires Ateliers de soulires Ateliers de so			l	l		_	-	
Melding shops		_	-	_	-	-	-	
Melding shops	miscelianeous personal services	_	-	-	-	-	-	Services personnels divers
Melding shops		i						
Melding shops		1						
Melding shops					·			
Arrature revinding and electric motor repair shops. Locksmiths, gunsmiths and tool and cut-levy repair shops. Miscellaneous repair shops. Motel, tourist camp and restaurant group 117 10,465.7 293.3 108 556 2,239.7	Repair services group	6	196.3	12.0	5	9	42.3	Groupe des services de réparation
Arrature revinding and electric motor repair shops. Locksmiths, gunsmiths and tool and cut-levy repair shops. Miscellaneous repair shops. Motel, tourist camp and restaurant group 117 10,465.7 293.3 108 556 2,239.7		1						
repair shops. Locksmiths, gunsmiths and tool and cut- lery repair shops. Miscellaneous repair shops. Miscellaneous repair shops. 100,465.7 293.3 108 556 2,233.7 100,465.7 293.3 108 556 2,237.7 100,465.7 293.3 108 556 2,233.7 100,465.7 293.3 108 556		h i						
Lockesiths, gunseiths and tool and outlety levy repair shops. Hotel, tourist camp and restaurant group		1				•		
Hotel, tourist camp and restaurant group Hotel, tourist camp and restaurant group 117 10,465.7 293.3 108 556 2,239.7 Groupe des hôtels, camps de touristes et relativation de la control de la contr		١,						
Miscellaneous repair shops		1 1						
Hotel, tourist camp and restaurant group			_	_	_			
Full year hotels, licensed	• •							
Full year hotels, licensed								
Full year hotels, licensed						,		
Full year hotels, licensed	Hotel, tourist camp and restaurant group	117	10.465.7	293.3	108	556	2 230 7	Groupe des hôtels, camps de touristes et res-
Full year hotels, non-licensed		/	10,105.7	-,5.5	100	330	2,239.7	
Full year hotels, non-licensed	Full year hotels, licensed	34	5 710 0	100.6	1.2		1 000 0	
Seasonal hotels, Incensed								Hôtels ouverts en permanence (permis) Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, non-licensed	Seasonal hotels, licensed							
Motels	Seasonal hotels, non-licensed							Hôtels saisonniers (pas de permis)
Tourist courts, cabins, etc. 8 361.5 4.4 8 15 48.8 Quartiers, cabines, etc., pour touristes Tourist camping grounds		22			21		93.1	
Hunting and flishing camps		8						
Recreation vacation camps — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		- ,			1			
Eating places with alcoholic beverages 9 9 1.042.5 37.0 30 76 204.7 Restaurants Eating places with alcoholic beverages 9 9 1.05 115.3 13.1 6 3 11.8 Restaurants avec boissons alcohiques Restaurants avec boissons alcohiques Restaurants avec autre marchandise Pavillons et klosques de rafrafchissement Pavillons et klosques de			20.3					
Eating places with alcoholic beverages Eating places with toher merchandise 5 115.3 13.1 6 3 11.8 Restaurants avec boissons alcoliques Refreshment booths and stands 2		t I	1.042.5					
Retraing places with other merchandise 5 115.3 13.1 6 3 11.8 Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissement 1			-,0				204./	
Refreshment booths and stands 2	Eating places with other merchandise	5	115.3	13.1	6	3	11.8	Restaurants avec autre marchandise
Cocktail lounges, bars and night-clubs . 3 274.0 12.0 3 9 32.6 Taverns, beverage rooms, public houses . 4 138.6 9.0 4 7 17.5 Tavernes, cabarets, buvettes								Pavillons et kiosques de rafraichissements
Taverns, beverage rooms, public houses 4 138.6 9.0 4 7 17.5 Tavernes, cabarets, buvettes Caterers								
Caterers								
Industrial restaurants 2			138.6					
Miscellaneous services group								
Funeral directors		^						werefulance industricts
Funeral directors		[l			ļ		
Funeral directors			ŀ					
Funeral directors	Missallaneous semuises	ا ا						
Commercial photographers	miscellaneous services group	13	370.8	8.8	14	56	75.4	Groupe des services divers
Commercial photographers	Funeral directors	ا , ا						Directoure de funérailles
Portrait photographers		_'			,			
Developing, printing and enlarging		1 1			ſ			
Automobile and truck rentals (without driver). All rentals, n.e.s Louage d'automobiles (sans chauffeur) All rentals, n.e.s Louage, tous genres, n.c.a. Collection agencies Agences de collection Ecoles-chauffeurs d'automobile Investigation services Bureaux d'enquête Disinfecting and exterminating service Bureaux d'enquête Window cleaning service	Developing, printing and enlarging		-	_		_ 1		Développement, impression et agrandissement
All rentals, n.e.s Louage, tous genres, n.c.a. Collection agencies Agences de collection Driving schools Eccles-chauffeurs d'automobile Investigation services Bureaux d'enquête Disinfecting and exterminating service	Automobile and truck rentals (without	1						
Collection agencies Agences de collection Driving schools				l		l		
Driving schools Écoles-chauffeurs d'automobile Investigation services Bureaux d'enquête Disinfecting and exterminating service Désinfection et extermination Window cleaning services Désinfection et extermination Miscellaneous services to dwellings and 1 Divers services d'immeubles et habitation buildings	All rentals, n.e.s.	-					-	
Investigation services		-					-	
Disinfecting and exterminating service Désinfection et extermination Window cleaning service Désinfection et extermination Nettoyage de vitres Miscellaneous services to dwellings and 1 Divers services d'immeubles et habitation						-	-	
Window cleaning service			_ [_ []		_ 1	_	
Miscellaneous services to dwellings and 1 Divers services d'immeubles et habitation buildings.	Window cleaning service		_	_	t	_ i	_	
buildings.	Miscellaneous services to dwellings and	1 1						Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services 91 170 71 66 10 00 00 00 00 00 00	buildings.	<u> </u>				l		
o 1/0./ 0.0 1U 24 41.7 Autres services divers	Other miscellaneous services	8	178.7	6.6	10	24	41.7	Autres services divers

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966

INDEE 14. Tercentage distribution of so		F					
Kind of business	Total receipts 	Receipts from services 	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse- croûte	Sales of mer- chandise purchased for resale — Ventes de mar- chandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment Recettes de la location de machines et d'équipe-	All other receipts Toutes autres recettes	Genre de commerce
	\$1000						
		i			ì		
CANADA					ì		CANADA
					<u> </u>		
Total, all establishments	4,598,931.3	58.78	31.67	5.22	3.55	0.78	Total, tous les établissements
	1						Groupe des services récréatifs et de divertis-
Amusement and recreation group	442,748.2	83.42	5.07	∙8.75	0.95	1.81	
	1	l					sement.
							0.11 - 1
Motion picture theatres	110,579.7	84.40	0.01	15.45	0.01	0.13	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	499.1	97.18	-	2.82	i -	-	Salles utilisées pour projection cinémato-
			1	i		1	graphique.
Motion picture drive-in theatres	8,882.3	68.73	3.64	27.26	-	0.37	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and	2,572.7	99.91	-		0.09	_	Théâtres réguliers, salles de concert et
music halls.	1	1	1	1	1		music-halls.
Theatrical producers, road companies,	3,155.9	95.88	-	3.63	0.30	0.19	Agences de production de spectacles, troupes
etc.	1		1			1	ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	640.8	94.91	0.95	3.88	-	0.26	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	57,164.0	5.03	-	_	94.97	-	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	716.8	100.00	-	_	-	-	Agences de théâtres
Motion picture production	15,172.6	98.65	-	1.18	0.17	-	Production cinématographique
Motion picture laboratories	5,779.4	100.00	1 -	_	-	-	Laboratoires cinématographiques Autres services de théâtre
Other theatrical services		88.94	_	10.94	0.12	_	Salles de billard
Billiard parlours	19,981.0	74.97	7.42	16.39	0.29	0.93	Salles de quilles
Bowling alleys	32,494.4		8.26	3.83	0.66	0.70	Quilles et billards
Bowling and billiards	8,466.9	84.29	9.22	5.18	0.54		Salles, studios et écoles de danse
Dancehalls, studios and schools		86.10 80.58	9.48	3.08 5.56	0.64	12.14	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Athletic clubs, arenas, stadiums and	16,017.0	00.30	1.72	3.30	_	12.14	
grounds. Bathing beaches and swimming pools	1,508.9	85.75	7.13	2.97	3.83	0.32	Plages et piscines
Boat and canoe rentals		9.62	2.19	23.79	62.30		Louage de bateaux et canots
Golf courses		71.01		5.53	1.33		Terrains de golf
Race track operation		93.10	1.51	0.34			Courses sur piste
Riding academies		93.38	1.23	2.05	1.74	1.60	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	1,459.2	84.91	10.56	0.68			Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	876.0	65.78	16.32	9.86	4.79		Patinoires (patins à roulettes) Parcs d'amusement
Amusement parks	3,470.2		11.28	3.58	0.29 7.91		Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated amusement device services Coin-operated machine rental and repair	4,201.3 2,191.7	84.30 47.03	0.09	7.61			Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation	39,948.3			9.35			Services récréatifs et de divertissement,
services, n.e.s.	33,340.3	1	12.07				n.c.a.
dervices, more		i			†	1	
	1					1	
	1					0.05	Groupe des services commerciaux
Business services group	491,328.3	98.39	0.03	1.00	0.33	0.25	OTOMPO GCS SCITTICOS COMMENCACIONA
	70,206.7	100.00	-	l _	_	_	Agences de publicité
Advertising agencies		98.26		0.99	0.02	0.73	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	10,616.9			1.98	1.32		Peintres d'enseignes
Window display service	800.0			-	3.95	} –	Étalagistes
Other advertising services	38,683.8			2.24	0.00		Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	137,159.4	100.00	-	_	_	–	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	9,225.0				0.68		Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting,	49,960.0	84.06	-	13.81	0.69	1.44	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédi-
photostating, mailing and typing	1	1	1	1		I	tion postale et de dactylographie.
services.	1		1	1			Agences de crédit
Credit agencies	16,033.5		-	_	0.00		Agences de location de personnel
Personnel suppliers	35,704.3			0.18	0.07		Autres services commerciaux, n.c.a.
Other business services, n.e.s	108,416.8	90.01	0.08	0.18	0.09	0.24	,
			1				
	1	l				l	Groupe des services personnels
Personal services group	. 605,220.0	96.06	0.06	1.70	2.02	0.16	Oronge des services personners
Doubon abase	72,467.2	97.45	0.32	1.56	0.33	0.34	Boutiques de barbier
Barber shops							Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	152,593.3						Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with	102,250.5			0.12			Établissements de nettoyage à sec et tein-
laundry (except rug cleaning).	1 2,250.5	1	1	1	1	1	turerie avec buanderie (sauf nettoyage des
		1	1	1	1	1	tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without	55,120.3	99.90	0.03	0.05	0.02		Établissements de nettoyage à sec et tein-
laundry (except rug cleaning).	,	1	1	1	1	ļ	turerie sans buanderie (sauf nettoyage des
	1		l	1	1	1	tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning	5,594.5	99.56	-	0.44		-	Comptoirs des établissements de nettoyage
plants.		1	1	l .	1	1	Distributeurs on seasts some los settements
Distributors or agents for dry cleaners	12,341.5			0.91			Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants			-	8.31			Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	4,056.0			1.58			Nettoyage à sec automatique Buanderies à la main
Hand laundries				0.22	2.12	0.01	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et
Laundries, power, with cleaning and	37,347.2	97.88	1 -	1 -	1 2.12	.1 _	teinturerie.
dyeing.	1	•	1	•	•	•	,

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

			1,000	- Suite			
Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services - Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of mer- chandise purchased for resale - Ventes de mar- chandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment Recettes de la location de machines et d'équipe- ment	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
	\$1000						
CANADA - Concluded							CANADA — fin
Personal services group - Concluded:							Groupe des services personnels - fin:
Laundries, power, without cleaning and	13,688.7	97.62	_	-	2.38	-	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et
dyeing. Branch or pick-up offices operated by		100.00	_	_	_	_	teinturerie.
power laundries.							Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry Linen supply service without power laundry.	40,632.0 4,040.3	77.91 99.31	=	=	22.09 0.69	=	Service de lingerie avec buanderie mécanique Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service	2,615.7 19,300.9	35.60 96.15	0.10	3.39	64.40 0.22	0.14	Service de couches
Shoe repair shops	23,445.6	88.03	0.02	11.63	0.04	0.14	Lavoirs Cordonniers
Shoeshine parlours	640.9 1,710.5	93.24 92.21	0.33 2.14	6.43 5.35	_	0.30	Circurs de chaussures
•		ł	1			0.30	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops	166.1 11,507.6	95.32 95.95	0.21	4.68 3.71	Ξ	0.13	Nettoyage de chapeaux Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers	3,749.1 8,884.2	95.74 98.79	0.43	3.18 0.47	0.47 0.03	0.18 0.71	Maisons de couture
Miscellaneous personal services		88.88	0.04	4.48	6.36	0.24	Cimetières Services personnels divers
	•						
Repair services group	68,060.2	86.23	0.02	12.07	0.66	1.02	Groupe des services de réparation
Welding shops	26,330.2	92.65	0.06	5.23	1.24	0.82	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	22,326.3	80.55	_	17.39	0.44	1.62	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cut- lery repair shops.	6,405.6	80.66	-	18.63	0.26	0.45	Serruriers, armuriers et ateliers de répara-
Miscellaneous repair shops	12,998.1	89.49	0.02	9.94	0.21	0.34	tion d'outillage et de coutelleries. Ateliers de réparations diverses
		ļ					
					0.15		
Hotel, tourist camp and restaurant group	2,399,/30.4	39.37	54.03	5.66	0.18	0.76	Groupe des hôtels, camps de touristes et res- taurants
Full year hotels, licensed	759,966.2	75.74	19.80	3.03	0.01	1.42	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed Seasonal hotels, licensed	11,429.1 10,596.8	69.90 58.36	25.44 35.12	2.83 5.76	0.02	1.83 0.74	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis) Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed	5,405.5	53.60	39.59	5.98	-	0.83	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels Tourist courts, cabins, etc	127,127.6 25,276.4	77.37 61.03	16.97 16.66	4.53 16.85	0.26 4.65	0.87 0.81	Moteis Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds	5,834.4	85.69	3.34	8.53	1.11	1.33	Camps de touristes
Hunting and fishing camps	11,753.8 4,920.7	64.20 79.60	13.80 13.70	10.08 3.56	9.42 1.70	2.50 1.44	Camps de chasse et de pêche Camps de récréation pour les vacances
Eating places	704,327.6	3.54	92.81	3.32	0.10	0.23	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise	250,276.8 111,411.7	3.91 1.40	93.73 53.78	1.97 44.33	0.08 0.19	0.31	Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands	15,013.0	1.10	56.37	41.87	0.02	0.64	Pavillons et kiosques de rafraichissements
Take out food shops	32,415.4 34,599.1	1.46 86.73	97.17 11.21	1.30 1.31	0.01	0.06 0.70	Préparation de mets à emporter Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses	126,516.9	90.99	5.66	2.84	0.06	0.45	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers	91,149.3 71,710.1	3.43 10.25	89.28 61.66	5.73 27.55	0.84 0.12	0.72 0.42	Traiteurs Restaurants industriels
Miscellaneous services group	591,844.2	62.70	0.16	6.28	29.82	1.04	Groupe des services divers
Funeral directors	85,871.8	95.94	0.15	3.13	0.20	0.58	Directeurs de funérailles
Commercial photographers Portrait photographers	14,883.2 24,213.5	95.40 90.80	0.12	3.83 8.92	0.18 0.03	0.59 0.13	Photographes commerciaux
Developing, printing and enlarging	35,347.2	86.76	-	13.12	0.08	0.04	Photographes-portraitistes Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	70,401.4	8.77	-	5.81	84.84	0.58	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s	257,269.6	4.21	-	11.97	79.93 —	3.89 0.26	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies	8,964.3 3,524.9	99.62 99.98	-	0.12	-	0.26	Agences de collection Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services	3,088.0 4,499.7	97.98 96.94	0.14	1.01 2.99	0.87	0.07	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service Window cleaning service	2,936.9	95.47	-	3.90	0.63	_	Désinfection et extermination Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	40,732.7	96.06	-	3.89	0.05	-	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services	40,111.0	97.06	1.23	0.89	0.71	0.11	Autres services divers

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 — Continued

			1,00	00			•
Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services 	Sales of meals and lunches Ventes de repas et casse- croûte	Cales of mer- chandise purchased for resale Ventes de mar- chandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment Recettes de la location de machines et d'équipe- ment	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
	\$1000					į	
NEWFOUNDLAND					į.		TERRE-NEUVE
KENFOONDERID							I BRKS-NEOVE
Total, all establishments	47,614.6	54.61	35.36	7.26	2.47	0.30	Total, tous les établissements
Amusement and recreation group	3,996.1	87.30	1.82	10.30	0.11	0.47	Groupe des services récréatifs et de divertis- sement.
Motion picture theatres	1,090.4	84.65	_	15.06	-	0.29	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	41.5	-	_	15.00	_	"-"	Salles utilisées pour projection cinémato-
national and and motion particles and an arrangement				1		İ	graphique.
Motion picture drive-in theatres	-	_	-	_	_	_	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and	-	-	-	-	_	_	Théatres réguliers, salles de concert et
music halls.	1		ŀ				music-halls.
Theatrical producers, road companies,	-	-	-	-	-	-	Agences de production de spectacles, troupes
etc.	1	_	_	_	1	_	ambulantes, etc. Fanfares, orchestres et artistes
Bands, orchestras and entertainers Film exchanges	646.8	_		_	_	1 -	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	040.8	_	-	_			Agences de théâtres
Motion picture production	-	-	-	-	_	-	Production cinématographique
Motion picture laboratories	-	-	-	-	-	-	Laboratoires cinématographiques Autres services de théâtre
Other theatrical services				2	_	-	Salles de billard
Bowling alleys	191.4	63.10 81.70	5.16 10.57	31.74 7.73		_	· Salles de quilles
Bowling and billiards		95.01	4.99	7.73	_	-	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools		-	-	_	-	-	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and	195.4	72.77	-	22.47	_	4.76	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
grounds. Bathing beaches and swimming pools		_	_	_	_	_	Plages et piscines
Boat and canoe rentals		_	_	_	_	-	Louage de bateaux et canots
Golf courses		i -	_	_	_	_	Terrains de golf
Race track operation		94.91	5.09	-	-	-	Courses sur piste
Riding academies		-	_	-] =	-	Académies d'équitation Patinoires (glace)
Skating rinks, ice	_	_	_	_	=	_	Patinoires (glace)
Amusement parks		_	_		1 -	1 =	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	668.8	86.50	_	7.27	6.23	-	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair		60.00	-	40.00	-	-	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	651.4	99.83	0.10	0.07	-	-	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
Business services group	2,224.1	100.00	_	_	_	_	Groupe des services commerciaux
Advantation accordes			1			1	Aconces de publicité
Advertising agencies Outdoor display and billboard advertising		100.00	_	_	_	_	Agences de publicité Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	127.0	100.00	_	_	_	_	Peintres d'enseignes
Window display service	127.0	100.00	=	_	_	_	Étalagistes
Other advertising services		-	-	_	-	-	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants Other accounting and bookkeeping service	1,419.6		-	-	_	-	Comptables agréés et brevetés Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing	82.7	100.00	=	_	=] =	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédi-
services.		1 .					tion postale et de dactylographie. Agences de crédit
Credit agencies		100.00	=	_	-	_	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s	341.6	100.00	-			-	Autres services commerciaux, n.c.a.
	34210	100.00					
Personal services group	4,389.7	99.39	-	0.60	_	0.01	Groupe des services personnels
Barber shops	787.1	99.83	-	0.15	_	0.02	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined		100.00	-		_	-	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	1,138.4 1,195.8	99.42 100.00	_	0.58	-	-	Salons de beauté Établissements de nettoyage à sec et tein-
laundry (except rug cleaning).	1,175.8	100.00	_				turerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	270.1	100.00	-	-	_	-	Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie sans buanderie (sauf nettoyage des
Pick-up offices operated by dry cleaning plants.	164.0	75.00	_	25.00	-	_	tapis). Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	_	-	-	-	-	_	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants		_	_	-	_	<u> </u>	Nettoyage et réparation des tapis Nettoyage à sec automatique
Self-service dry cleaners		100.00	_	-	_	_	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and	393.5	100.00	_	-	_	_	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et
dyeing.	1	1	1	İ	1	1	teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

		[Sales	Receipts		*
		i	Sales	of mer-	from		
		Receipts	of meals	chandise purchased	rental of machinery	All	
	Total	from	and	for	and	other	
	receipts	services	lunches	resale	equipment	receipts	
Kind of business	_						Genre de commerce
	Recettes totales	Recettes provenant	Ventes de	Ventes de mar-	Recettes de la	Toutes	
	LULUICU	de	repas	chandises	location de	recettes	•
		services	et	achetées	machines et		
			casse- croûte	pour les revendre	d'équipe- ment		
	\$1000	-	croute	revenure	ment		
	,			1			
NEWFOUNDLAND — Concluded				·			TERRE-NEUVE - fin
			l				
			l				
Personal services group - Concluded:			ĺ	'			Groupe des services personnels - fin:
			l	'			D
Laundries, power, without cleaning and dyeing.		_	_	_	_	_	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by	_	_	_		_	_	Succursales ou comptoirs des buanderies
power laundries.			ĺ	'			mécaniques.
Linen supply service with power laundry Linen supply service without power	Ξ		_		_	_	Service de lingerie avec buanderie mécanique Service de lingerie sans buanderie mécanique
laundry.			1				
Diaper service	,	100.00	_	[_	_	Service de couches
Self-service laundries	133.9 189.6	100.00 97.03		2.97	_	_	Lavoirs Cordonniers
Shoe repair snops	103.0	77.03	-	2.9/		_	Circurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage	_	-	-		-	-	Nettoyage, réparation et entreposage des
Het election share	_	_	_	_ [_	_	fourrures. Nettoyage de chapeaux
Hat cleaning shops	26.1	100.00	=		Ξ		Remise en état, pressage et réparation des
			ĺ	[vētements.
Dressmakers		100.00	_		_	_	Maisons de couture Cimetières
Cemeteries	-		=		_	_	Services personnels divers
misceriances personal services		1	1				
						}	
			ĺ	i '			
Repair services group	72.4	97.71	-	-	-	2.29	Groupe des services de réparation
			ĺ				Ataliana da sauduna
Welding shops		90.00	_	-	_	10.00	Ateliers de soudure Rebobinage d'armatures et réparation de
repair shops.			ĺ				moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cut-		100.00	_	-	_	-	Serruriers, armuriers et ateliers de répara-
lery repair shops. Miscellaneous repair shops	51.7	100.00	_	_	_	_	tion d'outillage et de coutelleries. Ateliers de réparations diverses
			ĺ				•
			ĺ	,			
			1]			
Hotel, tourist camp and restaurant group	32,687.7	42.55	48.61	8.42	0.06	0.36	Groupe des hôtels, camps de touristes et res-
			ĺ	·			tauranta.
Full year hotels, licensed	6,386.5	75.49	21.24	2.14] =	1.13	Hôtels ouverts en permanence (permis) Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Full year hotels, non-licensed	519.6	56.33 50.00	37.21 50.00	6.46	_	-	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed		80.90	19.10		-	-	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels	1,378.1		35.97	7.97	=	0.06	Motels Overtiers cabines etc. pour touristes
Tourist courts, cabins, etc	168.5	92.19	3.03	3.82	_	0.96	Quartiers, cabines, etc., pour touristes Camps de touristes
Hunting and fishing camps		97.94	_		1.03	1.03	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps							
			0		_		Camps de récréation pour les vacances
Eating places	7,786.3 2,527.8		91.87 81.43	4.83	0.28	0.09	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise	2,527.8 1,389.2	8.33 11.72	81.43 43.14	4.83 10.24 44.35	0.28 - 0.05	_ 0.74	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands	2,527.8 1,389.2 88.1	8.33 11.72	81.43 43.14 95.93	4.83 10.24 44.35 1.67	0.28	- 0.74 2.40	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafraichissements
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands Take out food shops	2,527.8 1,389.2 88.1 549.5	8.33 11.72 —	81.43 43.14 95.93 91.84	4.83 10.24 44.35 1.67 8.16	0.28 - 0.05 -	_ 0.74	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements Préparation de mets à emporter
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands Take out food shops Cocktail lounges, bars and night-clubs	2,527.8 1,389.2 88.1	8.33 11.72 — — 89.44	81.43 43.14 95.93	4.83 10.24 44.35 1.67	0.28 - 0.05	- 0.74 2.40	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands Take out food shops Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses Caterers	2,527.8 1,389.2 88.1 549.5 3,375.1 3,943.6 3,128.9	8.33 11.72 — — 89.44 94.75	81.43 43.14 95.93 91.84 8.76 2.94 83.61	4.83 10.24 44.35 1.67 8.16 1.71 2.13 4.67	0.28 - 0.05 - 0.09	0.74 2.40 — — 0.18	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements Préparation de mets à emporter Salons-coqueteis, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands Take out food shops Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses	2,527.8 1,389.2 88.1 549.5 3,375.1 3,943.6	8.33 11.72 — — 89.44 94.75	81.43 43.14 95.93 91.84 8.76 2.94	4.83 10.24 44.35 1.67 8.16 1.71 2.13 4.67	0.28 - 0.05 - 0.09	0.74 2.40 —	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements Préparation de mets à emporter Salons-coqueteis, bars et clubs de nuit Tavernes, cabareta, buvettes
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands Take out food shops Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses Caterers	2,527.8 1,389.2 88.1 549.5 3,375.1 3,943.6 3,128.9	8.33 11.72 — — 89.44 94.75	81.43 43.14 95.93 91.84 8.76 2.94 83.61	4.83 10.24 44.35 1.67 8.16 1.71 2.13 4.67	0.28 - 0.05 - 0.09	0.74 2.40 — — 0.18	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements Préparation de mets à emporter Salons-coqueteis, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands Take out food shops Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses Caterers	2,527.8 1,389.2 88.1 549.5 3,375.1 3,943.6 3,128.9	8.33 11.72 — — 89.44 94.75	81.43 43.14 95.93 91.84 8.76 2.94 83.61	4.83 10.24 44.35 1.67 8.16 1.71 2.13 4.67	0.28 - 0.05 - 0.09	0.74 2.40 — — 0.18	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements Préparation de mets à emporter Salons-coqueteis, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands Take out food shops Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses Caterers Industrial restaurants	2,527.8 1,389.2 88.1 549.5 3,375.1 3,943.6 3,128.9	8.33 11.72 — — 89.44 94.75 11.72	81.43 43.14 95.93 91.84 8.76 2.94 83.61	4.83 10.24 44.35 1.67 8.16 1.71 2.13 4.67 64.00	0.28 - 0.05 - 0.09 	0.74 2.40 — — 0.18	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements Préparation de mets à emporter Salons-coqueteis, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands Take out food shops Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses Caterers Industrial restaurants	2,527.8 1,389.2 88.1 549.5 3,375.1 3,943.6 3,128.9	8.33 11.72 ————————————————————————————————————	81.43 43.14 95.93 91.84 8.76 2.94 83.61 36.00	4.83 10.24 44.35 1.67 8.16 1.71 2.13 4.67	0.28 - 0.05 - 0.09	0.74 2.40 — 0.18 — 0.05	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements Préparation de mets à emporter Salons-coqueteis, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs Restaurants industriels Groupe des services divers
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands Take out food shops Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses Caterers Industrial restaurants Miscellaneous services group Funeral directors	2,527.8 1,389.2 88.1 549.5 3,375.1 3,943.6 3,128.9	8.33 11.72 — 89.44 94.75 11.72 —	81.43 43.14 95.93 91.84 8.76 2.94 83.61 36.00	4.83 10.24 44.35 1.67 8.16 1.71 2.13 4.67 64.00	0.28 0.05 - 0.09 - 0.00	0.74 2.40 - 0.18	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements Préparation de mets à emporter Salons-coqueteis, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs Restaurants industriels Groupe des services divers Directeurs de funérailles
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands Take out food shops Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses Caterers Industrial restaurants Miscellaneous services group Funeral directors Commercial photographers	2,527.8 1,389.2 88.1 549.5 3,375.1 3,943.6 3,128.9	8.33 11.72 — 89.44 94.75 11.72 — 60.13 99.62 81.45	81.43 43.14 95.93 91.84 8.76 2.94 83.61 36.00	4.83 10.24 44.35 1.67 8.16 1.71 2.13 4.67 64.00	0.28 - 0.05 - 0.09 	0.74 2.40 — 0.18 — 0.05	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements Préparation de mets à emporter Salons-coqueteis, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs Restaurants industriels Groupe des services divers
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands Take out food shops Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses Caterers Industrial restaurants Miscellaneous services group Funeral directors Commercial photographers Portrait photographers Developing, printing and enlarging	2,527.8 1,389.2 88.1 549.5 3,375.1 3,943.6 3,128.9 	8.33 11.72 — 89.44 94.75 11.72 — 60.13 99.62 81.45 80.17 74.90	81.43 43.14 95.93 91.84 8.76 2.94 83.61 36.00	4.83 10.24 44.35 1.67 8.16 1.71 2.13 4.67 64.00 5.88 — 18.55 19.83 25.10	0.28 0.05 - 0.09 - - - 33.94	0.74 2.40 - 0.18 - 0.05 0.38	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements Préparation de mets à emporter Salons-coquetels, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs Restaurants industriels Groupe des services divers Directeurs de funérailles Photographes commerciaux Photographes-portraitistes Développement, impression et agrandissement
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands Take out food shops Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses Caterers Industrial restaurants Miscellaneous services group Funeral directors Commercial photographers Portrait photographers Developing, printing and enlarging Automobile and truck rentals (without	2,527.8 1,389.2 88.1 549.5 3,375.1 3,943.6 3,128.9 	8.33 11.72 — 89.44 94.75 11.72 — 60.13 99.62 81.45 80.17	81.43 43.14 95.93 91.84 8.76 2.94 83.61 36.00	4.83 10.24 44.35 1.67 8.16 1.71 2.13 4.67 64.00 5.88	0.28 0.05 - 0.09 - - - 33.94	0.74 2.40 - 0.18 - - 0.05 0.38	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements Préparation de mets à emporter Salons-coqueteis, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs Restaurants industriels Groupe des services divers Directeurs de funérailles Photographes commerciaux Photographes portraitistes
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands Take out food shops Cocktail lounges, bers and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses Caterers Industrial restaurants Miscellaneous services group Funeral directors Commercial photographers Portrait photographers Developing, printing and enlarging Automobile and truck rentals (without driver).	2,527.8 1,389.2 88.1 549.5 3,375.1 3,943.6 3,128.9 4,244.6 617.1 111.3	8.33 11.72 — — 89.44 94.75 11.72 — 60.13 99.62 81.45 80.17 74.90 36.08	81.43 43.14 95.93 91.84 8.76 2.94 83.61 36.00	4.83 10.24 44.35 1.67 8.16 1.71 2.13 4.67 64.00 5.88 — 18.55 19.83 25.10	0.28 0.05 	0.74 2.40 - 0.18 - 0.05 0.38	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements Préparation de mets à emporter Salons-coqueteis, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs Restaurants industriels Groupe des services divers Directeurs de funérailles Photographes commerciaux Photographes comte claux Photographes et alles Développement, impression et agrandissement Louage d'automobiles (sans chauffeur)
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands Take out food shops Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses Caterers Industrial restaurants Miscellaneous services group Funeral directors Commercial photographers Portrait photographers Developing, printing and enlarging Automobile and truck rentals (without driver) All rentals, n.e.s. Collection agencies	2,527.8 1,389.2 88.1 549.5 3,375.1 3,943.6 3,128.9 	8.33 11.72 — — 89.44 94.75 11.72 — 60.13 99.62 81.45 80.17 74.90 36.08	81.43 43.14 95.93 91.84 8.76 2.94 83.61 36.00	4.83 10.24 44.35 1.67 8.16 1.71 2.13 4.67 64.00 5.88 ——————————————————————————————————	0.28 0.05 	0.74 2.40 - 0.18 - 0.05 0.05	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements Préparation de mets à emporter Salons-coqueteis, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs Restaurants industriels Groupe des services divers Directeurs de funérailles Photographes commerciaux Photographes commerciaux Photographes des commerciaux Photographes (mpression et agrandissement Louage d'automobiles (sans chauffeur) Louage, tous genres, n.c.a. Agences de collection
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands Take out food shops Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses Caterers Industrial restaurants Miscellaneous services group Funeral directors Commercial photographers Portrait photographers Portrait photographers Developing, printing and enlarging Automobile and truck rentals (without driver) All rentals, n.e.s. Collection agencies Driving schools	2,527.8 1,389.2 88.1 549.5 3,375.1 3,943.6 3,128.9 4,244.6 617.1 111.3 1,999.4	8.33 11.72 — 89.44 94.75 11.72 — 60.13 99.62 81.45 80.17 74.90 36.08 3.70 100.00	81.43 43.14 95.93 91.84 8.76 2.94 83.61 36.00	4.83 10.24 44.35 1.67 8.16 1.71 2.13 4.67 64.00 5.88	0.28 0.05 	0.74 2.40 - 0.18 - 0.05 0.05	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements Préparation de mets à emporter Salons-coqueteis, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs Restaurants industriels Groupe des services divers Directeurs de funérailles Photographes commerciaux Photographes-portraitistes Développement, impression et agrandissement Louage d'automobiles (sans chauffeur) Louage, tous genres, n.c.a. Agences de collection Ecoles-chauffeurs d'automobile
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands Take out food shops Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses Caterers Industrial restaurants Miscellaneous services group Funeral directors Commercial photographers Portrait photographers Developing, printing and enlarging Automobile and truck rentals (without driver) All rentals, n.e.s. Collection agencies Driving schools Investigation services	2,527.8 1,389.2 88.1 549.5 3,375.1 3,943.6 3,128.9 4,244.6 617.1 111.3 1,999.4	8.33 11.72 - 89.44 94.75 11.72 60.13 99.62 81.45 80.17 74.90 36.08	81.43 43.14 95.93 91.84 8.76 2.94 83.61 36.00	4.83 10.24 44.35 1.67 8.16 1.71 2.13 4.67 64.00 5.88 18.55 19.83 25.10 14.60	0.28 0.05 	0.74 2.40 - 0.18 - 0.05 0.38 - - -	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements Préparation de mets à emporter Salons-coqueteis, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs Restaurants industriels Groupe des services divers Directeurs de funérailles Photographes commerciaux Photographes-portraitistes Développement, impression et agrandissement Louage d'automobiles (sans chauffeur) Louage, tous genres, n.c.a. Agences de collection Écoles-chauffeurs d'automobile Bureaux d'enquête
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands Take out food shops Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses Caterers Industrial restaurants Miscellaneous services group Funeral directors Commercial photographers Portrait photographers Portrait photographers Developing, printing and enlarging Automobile and truck rentals (without driver) All rentals, n.e.s. Collection agencies Driving schools	2,527.8 1,389.2 88.1 549.5 3,375.1 3,943.6 3,128.9 4,244.6 617.1 111.3 1,999.4	8.33 11.72 — 89.44 94.75 11.72 — 60.13 99.62 81.45 80.17 74.90 36.08 3.70 100.00	81. 43 43.14 95. 93 91. 84 8. 76 2. 94 83.61 36.00	4.83 10.24 44.35 1.67 8.16 1.71 2.13 4.67 64.00 5.88 18.55 19.83 25.10 14.60	0.28 0.05 	0.74 2.40	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements Préparation de mets à emporter Salons-coquetels, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs Restaurants industriels Groupe des services divers Directeurs de funérailles Photographes commerciaux Photographes-portraitistes Développement, impression et agrandissement Louage d'automobiles (sans chauffeur) Louage, tous genres, n.c.a. Agences de collection Écoles-chauffeurs d'automobile Bureaux d'enquête Désinfection et extermination Nettoyage de vitres
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands Take out food shops Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses Caterers Industrial restaurants Miscellaneous services group Funeral directors Commercial photographers Portrait photographers Developing, printing and enlarging Automobile and truck rentals (without driver) All rentals, n.e.s. Collection agencies Driving schools Investigation services Disinfecting and exterminating service.	2,527.8 1,389.2 88.1 549.5 3,375.1 3,943.6 3,128.9 4,244.6 617.1 111.3 1,999.4	8.33 11.72 	81.43 43.14 95.93 91.84 8.76 2.94 83.61 36.00	4.83 10.24 44.35 1.67 8.16 1.71 2.13 4.67 64.00 5.88 18.55 19.83 25.10 14.60	0.28 0.05 	0.74 2.40 - 0.18 - 0.05 0.38	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements Préparation de mets à emporter Salons-coqueteis, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarete, buvettes Traiteurs Restaurants industriels Groupe des services divers Directeurs de funérailles Photographes commerciaux Photographes commerciaux Photographes comte claux Photographes contraitistes Développement, impression et agrandissement Louage, tous genres, n.c.a. Agences de collection Écoles-chauffeurs d'automobile Bureaux d'enquête Désinfection et extermination

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 — Continued

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services - Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse- croûte	Sales of mer- chandise purchased for resale Ventes de mar- chandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment Recettes de la location de machines et d'équipe- ment	All other receipts Toutes autres recettes	Genre de commerce
	\$'000						
PRINCE EDWARD ISLAND			:				ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
Total, all establishments	9,597.4	48.98	43.83	5.76	0.05	1.38	Total, tous les établissements
Amusement and recreation group	1,284.4	77.25	8.69	13.26	0.41	0.39	<u>Groupe des services récréatifs et de divertis-</u> <u>sement</u> .
Motion picture theatres	311.2	85.57 —	=	14.43	=	=	Salles de cinéma Salles utilisées pour projection cinémato- graphique.
Motion picture drive-in theatres Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	67.5 —	71.26	=	28.74 —	=	=	Ciné-parcs Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	_	-	_	_	-	-	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	_	-	-	<u> </u>	-	_	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	_	-	_	_	_	-	Distributeurs de films Agences de théâtres
Theatrical booking agencies	_	=	-	=	=	-	Production cinématographique
Motion picture laboratories	_	-	-	-	- 1	_	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	-	06.65	-			-	Autres services de théâtre
Billiard parlours	116.8	86.65 98.03	_	13.35	1.97		Salles de billard Salles de quilles
Bowling and billiards		_	-	-		-	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.		=	=	=	=	=	Salles, studios et écoles de danse Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools		_	_	-	_	-	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	-		-				Louage de bateaux et canots
Golf courses		70.27	13.51	8.11	2.70	5.41	Terrains de golf Courses sur piste
Riding academies	_	_	_	-	· =	-	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	-	_	_	-	-	-	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller		_	_	-	_	=	Patinoires (patins à roulettes) Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services		_					Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	-	_	_	-	-	-	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	410.5	63.75	24.66	11.39	0.20	-	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
Business services group	275.7	100.00	_	_	_	_	Groupe des services commerciaux
Advertising agencies	_		_	-	-	-	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising Sign painting shops		100.00	_	_	<u> </u>	=	Affichage en plein air et panneau-réclame Peintres d'enseignes
Window display service	=	100.00	_	_		_	Étalagistes
Other advertising services	-	-	-	_	_	-	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants Other accounting and bookkeeping service		100.00	_	_	_	_	Comptables agréés et brevetés Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing	-	100.00	=	=	=	=	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédi-
services. Credit agencies	l	100.00	_	_	_	_	tion postale et de dactylographie. Agences de crédit
Personnel suppliers		100.00	_	_	=	_	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s	_	-	_	-	-	-	Autres services commerciaux, n.c.a.
Personal services group	1,448.6	99.59	-	0.41	_	_	Groupe des services personnels
Barber shops	280.1	99.69	_	0.31	_	_	Boutiques de barbier Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	370.8 	99.88 100.00	=	0.12	=	=	Salons de beauté Établissements de nettoyage à sec et tein-
<pre>laundry (except rug cleaning). Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).</pre>	404.0	100.00	_	_	_	-	turerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis). Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie sans buanderie (sauf nettoyage des
Pick-up offices operated by dry cleaning	_	_	_	_	_	_	tapis). Comptoirs des établissements de nettoyage
plants. Distributors or agents for dry cleaners	_	_	_			_	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	l –	<u>-</u>	-	_	_	_	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners		=	=	_	_	=	Nettoyage à sec automatique Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing.	=	=	=	=	=	=	Buanderies and making Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

	Total	Receipts from	Sales of meals and	Sales of mer- chandise purchased for	Receipts from rental of machinery and	All other	
Kind of business	receipts —	services	lunches	resale	equipment —	receipts —	Genre de commerce
	Recettes totales	Recettes provenant de services	Ventes de repas et casse- croûte	Ventes de mar- chandises achetées pour les revendre	Recettes de la location de machines et d'équipe- ment	Toutes autres recettes	
	\$'000		Crouce	ravendre	men		
PRINCE EDWARD ISLAND - Concluded							ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD — fin
ersonal services group — Concluded:						!	Groupe des services personnels — fin:
Laundries, power, without cleaning and		100.00	_	_	-	_	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et
dyeing. Branch or pick-up offices operated by	_	-	_	_	_	_	teinturerie. Succursales ou comptoirs des buanderies
power laundries. Linen supply service with power laundry	_	_	l –	-	_	_	mécaniques. Service de lingerie avec buanderie mécani
Linen supply service without power laundry.	-	-	-	-	-	-	Service de lingerie sans buanderie mécani
Diaper service		100.00	=	_	_	-	Service de couches Lavoirs
Shoe repair shops	-	91.52	_	8.48	i <u>-</u>	_	Cordonniers Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage	-	-	_	-	_	-	Nettoyage, réparation et entreposage des
Hat cleaning shops	-	-	-	-	_	-	fourrures. Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	13.3	100.00	-	_	-	-	Remise en état, pressage et réparation de vêtements.
Dressmakers	=	100.00	_	_	_	_	Maisons de couture Cimetières
Miscellaneous personal services	-	_	-	-	_	-	Services personnels divers
epair services group	319.8	55.62	_	44.38	_	_	Groupe des services de réparation
Welding shops	218.7	54.21	-	45.79	_	-	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	-	-	-	-	_	-	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cut- lery repair shops.		-	-	-	-	-	Serruriers, armuriers et ateliers de répa tion d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops		100.00	-	-	-	_	Ateliers de réparations diverses
otel, tourist camp and restaurant group	5,702.5	24.53	68.41	4.93	_	2.13	Groupe des hôtels, camps de touristes et re taurants.
Full year hotels, licensed		61.99	32.00	4.00	_	2.01	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed	67.5	53.63 49.62	33.93 47.58	2.80	_	12.44	Hôtels ouverts en permanence (pas de perm Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed		65.49	34.51	_	-		Hôtels saisonniers (pas de permis) Motels
Motels Tourist courts, cabins, etc	108.6	63.11	24.94	_	-	8.13	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds		61.98	7.99	30.03	_	_	Camps de touristes Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps		0.97	95.51	3.31	_	0.21	Camps de récréation pour les vacances Restaurants
Eating places with alcoholic beverages		6.33	93.67	-	_	_	Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise
Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands		4.17	46.37 100.00	-	_	_	Pavillons et kiosques de rafraichissement
Take out food shops		_	100.00	=	_	_	Préparation de mets à emporter Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses Caterers		=	100.00	-	_	=	Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs
Industrial restaurants		_	-	_	_	-	Restaurants industriels
iscellaneous services group	566.4	100.00	_	_	_	_	Groupe des services divers
Funeral directors		100.00	_	_	_	_	Directeurs de funérailles
Commercial photographers		100.00	_	=	_	_	Photographes commerciaux Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging Automobile and truck rentals (without		=	_	=	_	_	Développement, impression et agrandisseme Louage d'automobiles (sans chauffeur)
driver). All rentals, n.e.s	_	_	_	_	_	_	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies		<u> </u>	=	-	=	=	Agences de collection Écoles-chauffeurs d'automobile
Driving schools	_	=	=	=	=	=	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service Window cleaning service	_	_	_	=	-	=	Désinfection et extermination Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	-	-	-	-	_	-	Divers services d'immeubles et habitation
Other miscellaneous services		l –	-	_	_	_	Autres services divers

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 — Continued

			1966 -	- Continued			
Kind of business	Total receipts 	Receipts from services 	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse- croûte	Sales of mer- chandise purchased for resale Ventes de mar- chandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment Recettes de la location de machines et d'équipe- ment	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
	\$'000	1				İ	
NOVA SCOTIA							NOUVELLE-ÉCOSSE
		1					
Total, all establishments	93,159.2	55.76	33.83	5.40	3.90	1.11	Total, tous les établissements
Amusement and recreation group	9,282.2	81.59	7.40	10.17	0.41	0.43	Groupe des services récréatifs et de divertis- sement.
Motion picture theatres	2,763.9	79.48	_	20.49	-	0.03	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	-	-	_	-	-	_	Salles utilisées pour projection cinémato- graphique.
Motion picture drive-in theatres	559.2	66.11	27.06	6.83	-	_	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and		-	-	-	_	-	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
music halls. Theatrical producers, road companies,	_	-	_	_	_	_	Agences de production de spectacles, troupes
etc.						_	ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers Film exchanges	11.1	l <u>-</u>	_	_	_	_	Fanfares, orchestres et artistes Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	_	-	-	_	-	_	Agences de théâtres
Motion picture production		100.00	-	_	_	_	Production cinématographique Laboratoires cinématographiques
Motion picture laboratories Other theatrical services		100.00	_	-	-	-	Autres services de théâtre
Billiard parlours	484.1	68.49	14.71	16.41	, ,	0.39	Salles de billard Salles de quilles
Bowling alleys Bowling and billiards	1,913.5 161.0	78.12 89.26	17.45	2.91 6.02	1.14	0.38	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	74.1	77.60	22.40	-	-	-	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.		_	-	_	_	_	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools		-	-	-	-	-	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	778.6	80.54	3.49	15.53	0,21	0.23	Louage de bateaux et canots Terrains de golf
Golf courses	778.0	100.00	3.47	15.55	_	i –	Courses sur piste
Riding academies		100.00	-	-	_	_	Académies d'équitation
Skating rinks, ice		_	-	_	_	_	Patinoires (glace) Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	-	-	-			-	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services Coin-operated machine rental and repair	229.9	38.24 96.91	15.44	2.20 3.09	44.12	_	Appareils automatiques d'amusement Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	1,282.8	88.63	5.74	2.74	0.52	2.37	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
Business services group	6,664.2	99.93	_	_	_	0.07	Groupe des services commerciaux
Advertising agencies	246.0		-	-	-	-	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising Sign painting shops	129.9	100.00 95.89	=	_	_	4.11	Affichage en plein air et panneau-réclame Peintres d'enseignes
Window display service	-	-	_	-	_	-	Étalagistes
Other advertising services	3,289.6	100.00	-	_	_	_	Autres services de publicité Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	137.3	100.00	_	_	-	-	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services.	695.1	100.00	_	_	-	_	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédi- tion postale et de dactylographie.
Credit agencies	582.0				_	_	Agences de crédit
Personnel suppliers Other business services, n.e.s.	299.0 1,208.2		1	=	_	=	Agences de location de personnel Autres services commerciaux, n.c.a.
Personal services group	13,770.8	98.60	0.07	1,12	0.11	0.10	Groupe des services personnels
	2,124.9	98.08	_	1.11	0.80	0.01	Boutiques de barbier
Barber shops	70.0	100.00	_	-	-	-	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	3,421.2 2,652.3			0.32	0.10	0.36	Salons de beauté Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie avec buanderie (sauf nettoyage des
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	1,731.0	100.00	-	-	_	-	tapis). Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie sans buanderie (sauf nettoyage des
Pick-up offices operated by dry cleaning plants.		100.00	-	_	-	-	tapis). Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	65.5			_	-	-	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants Self-service dry cleaners	78.0		1 =	_	_	-	Nettoyage et réparation des tapis Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	39.0	100.00		-	-	-	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing.	430.8	100.00	-	-	-	-	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

			19	oo — suite			
Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services - Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches Ventes de repas et casse- croûte	Sales of mer- chandise purchased for resale Ventes de mar- chandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment Recettes de la location de machines et d'équipe- ment	All other receipts — Toutes autres recettes	Cenre de commerce
NOVA SCOTIA — Concluded	\$1000						NOUVELLE-ÉCOSSE — fin
Personal services group - Concluded:				:			Groupe des services personnels - fin:
Laundries, power, without cleaning and	1,180.0	100.00	_	_	_	_	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et
dyeing. Branch or pick-up offices operated by	_	-	_	_	_	_	teinturerie. Succursales ou comptoirs des buanderies
power laundries. Linen supply service with power laundry	_	_	-	_	_	_	mécaniques. Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	-	-	-	-	-	-	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service	659.5	92.13	1.20	6.58	_	0.09	Service de couches Lavoirs
Shoe repair shops	726.5	90.56 100.00	=	9.44	_	_	Cordonniers Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage		_	_	-	-	-	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops	_ 159.8	100.00	_	_	_	_	Nettoyage de chapeaux Remise en état, pressage et réparation des
Dressmakers	44.9	100.00	_	_	_	_	vêtements. Maisons de couture
Cemeteries		100.00	_	_	_	_	Cimetières
nacertaneous personal services		100.00				_	Services personnels divers
Repair services group	1,480.1	86.70	-	10.29	3.01	_	Groupe des services de réparation
Welding shops	559.6	95.55	-	4.45		_	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	517.8	95.29	_	_	4.71	_	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cut- lery repair shops.	118.1	38.19	_	57.49	4.32	_	Serruriers, armuriers et ateliers de répara- tion d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops	284.6	81.85	-	18.15	-	_	Ateliers de réparations diverses
Hotel, tourist camp and restaurant group	50,616.1	35.05	57.25	5.93	0.01	1.76	Groupe des hôtels, camps de touristes et res- taurants
Full year hotels, licensed Full year hotels, non-licensed	8,833.4 1,190.1	69.62 59.56	24.05 34.20	0.60 1.10	_	5.73 5.14	Hôtels ouverts en permanence (permis) Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed	248.0 106.5	57.18 57.54	38.51 41.91	1.09	=	3.22	Hôtels saisonniers (permis)
Motels	4,990.0	62.74	31.07	4.11	_	2,08	Hôtels saisonniers (pas de permis) Motels
Tourist courts, cabins, etc	416.0 137.2	71.82 79.88	27.38 1.44	0.05 18.27	0.55 0.41	0.20	Quartiers, cabines, etc., pour touristes Camps de touristes
Hunting and fishing camps		-	1	_	_	_	Camps de chasse et de pêche Camps de récréation pour les vacances
Eating places	17,133.3 5,073.2	7.15 0.77	89.88 97.55	2.72 1.18	0.01	0.24	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands	3,325.9 978.5	0.40	57.99 28.21	41.57 71.79	_	0.04	Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafraichissements
Take out food shops	655.4 381.1	0.45 14.97	96.24 30.61	3.31 50.02	_	4.40	Préparation de mets à emporter Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses	4,860.6 511.4	95.42	4.17 99.63	0.03 0.37	0.03	0.35	Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs
Industrial restaurants		-	77.06	22.94	-	-	Restaurants industriels
Miscellaneous services group	11,345.8	55.03	1.45	5.85	37.39	0.28	Groupe des services divers
Funeral directors	3,202.8	92.86	4.35	2.31	_	0.48	Directeurs de funérailles
Commercial photographersPortrait photographers	820.6	79.96 73.72	=	19.30 26.21	0.74 0.07	_	Photographes commerciaux Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging Automobile and truck rentals (without	2,007.1	89.95 4.30	-	8.96 —	- 95.30	1.09 0.40	Développement, impression et agrandissement Louage d'automobiles (sans chauffeur)
driver). All rentals, n.e.s.	3,551.6	1.27	_ !	18.31	80.42	_	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies	237.6 70.8	100.00 100.00	=	-	-	-	Agences de collection Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services		100.00	_	_	_	_	Bureaux d'enquête Désinfection et extermination
Window cleaning service	 727.9	100.00 100.00	_	-	_	_	Nettoyage de vitres Divers services d'immeubles et habitations
buildings. Other miscellaneous services	348.1		_	_	_	_	Autres services divers

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 — Continued

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services— Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse- croûte	Sales of mer- chandise purchased for resale Ventes de mar- chandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment Recettes de la location de machines et d'équipe- ment	All other receipts Toutes autres recettes	Genre de commerce
	\$1000				l		
NEW BRUNSWICK						,	NOUVEAU-BRUNSWICK
Total, all establishments	78,076.1	45.07	36.31	6.15	11.76	0.71	Total, tous les établissements
Amusement and recreation group	7,696.5	80.91	5.63	11.50	1.35	0.61	Groupe des services récréatifs et de divertis- sement.
Motion picture theatres	1,895.9	81.20		18.34	=	0.46	Salles de cinéma Salles utilisées pour projection cinémato- graphique.
Motion picture drive-in theatres Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	718.5	55.29	14.44	30.27	=	=	Ciné-parcs Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. Bands, orchestras and entertainers	_	_	_	_	_	-	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc. Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	1,827.4				-	-	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	_	-	-	-] =	_	Agences de théâtres
Motion picture production	_	_	_	_	_	-	Production cinématographique Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	_	i -	-	-	_	-	Autres services de théâtre
Billiard parlours	379.4		0.57	9.68		0.34	Salles de billard
Bowling alleys	1,077.2			1.19	0.44	2.06	Salles de quilles Quilles et billards
Bowling and billiards	113.7	89.77	10.23	-	_	_	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and	40.3	100.00	_	_	_	_	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
grounds. Bathing beaches and swimming pools	_	_	_	_	-	_	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	_	l .		I			Louage de bateaux et canots
Golf courses		80.24 100.00		5.19	0.63	0.04	Terrains de golf Courses sur piste
Race track operation		100.00		1 =	_	_	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	-		-	-	-	-	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	_		-		_	_	Patinoires (patins à roulettes) Parcs d'amusement
Amusement parks		90.32	_	9.68			Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	 618.2	30.00 83.37		2.93	70.00		Louage et réparation d'appareils automatiques Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
Business services group	4,597.2	97.36	0.79	0.54	1.26	0.05	Groupe des services commerciaux
Advertising agencies		-	_	-	-	_	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	173.1		1	2.64		_	Affichage en plein air et panneau-réclame Peintres d'enseignes
Sign painting shops	141.3	56.61	40.73	2.04	1 =	_	Étalagistes
Other advertising services		80.60		19.40		1 –	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	2,254.9		-		20.17	, -	Comptables agréés et brevetés Autre service de comptable ou tenue de livres
Other accounting and bookkeeping service Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing	266.7 539.1		=	_	-	-	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédi- tion postale et de dactylographie.
services. Credit agencies	235.5	97.94	. _	_	_	2.06	
Personnel suppliers	851.2	-	_	=	=	=	Agences de location de personnel Autres services commerciaux, n.c.a.
Personal services group	10,059.7	98.57	0.14	0.88	0.11	0.30	Groupe des services personnels
Barber shops	1,851.9	99.25	0.21	0.44		0.10	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	109.1	98.57		1.43		_	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	2,337.6 1,671.4			0.46] =	=	Salons de beauté Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie avec buanderie (sauf nettoyage des
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	757.1	100.00	-	-	-	-	tapis). Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie sans buanderie (sauf nettoyage des
Pick-up offices operated by dry cleaning plants.		100.00	-	-	-		tapis). Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	<u> </u>		-	_	_	_	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs Nettoyage et réparation des tapis
Rug cleaning and repairing plants Self-service dry cleaners			-] =	-	-	Nettoyage at reparation des tapis
Hand laundries	7.3				<u> </u>	,	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing.	1,747.5	100.00	'l [–]	-	1	-	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of mer- chandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce
	Recettes totales	Recettes provenant de services	Ventes de repas et casse- croûte	Ventes de mar- chandises achetées pour les revendre	Recettes de la location de machines et d'équipe- ment	Toutes autres recettes	
	\$1000						
NEW BRUNSWICK — Concluded							NOUVEAU-BRUNSWICK — fin
ersonal services group — Concluded:							Groupe des services personnels - fin:
Laundries, power, without cleaning and		100.00	_	_	_	_	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et
dyeing. Branch or pick-up offices operated by power laundries.	-	-	-	_	_	_	teinturerie. Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry Linen supply service without power laundry.	=		_	_	=	<u>-</u>	Service de lingerie avec buanderie mécanique Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service	_	-	-		_	-	Service de couches
Self-service laundries	272.1 450.7	99.57 88.84	_	0.43 7.85	2.05	1.26	Lavoirs Cordonniers
Shoeshine parlours		-		-	-	_	Cireurs de chaussures Nettoyage, réparation et entreposage des
Fur cleaning, repair and storage		-	-	-	-	_	fourrures.
Hat cleaning shops	- 74.6	93.89	_	6.11	-	_ = 1	Nettoyage de chapeaux Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers	43.4	100.00	-	-	_	5.00	Maisons de couture Cimetières
Miscellaneous personal services	415.6	92.05	_	2.95	=	3.00	Services personnels divers
epair services group	1,243.9	91.87	_	6.73	1.40	_	Groupe des services de réparation
Weiding shops	799.8	100.00 75.68	=	- 17.77	6.55	_	Ateliers de soudure Rebobinage d'armatures et réparation de
repair shops. Locksmiths, gunsmiths and tool and cut-	39.3	43.56	_	56.44	_	_	moteurs électriques. Serruriers, armuriers et ateliers de répara-
lery repair shops. Miscellaneous repair shops		100.00	_	_	-	-	tion d'outillage et de coutelleries. Ateliers de réparations diverses
lotel, tourist camp and restaurant group	41,390.8	28.26	63.04	7.57	0.04	1.09	
				l	_	0.05	taurants.
Full year hotels, licensed	932.4	62.29 65.03	33.82 31.28	0.94 0.56		2.95 3.13	Hôtels ouverts en permanence (permis) Hôtels ouverts en permanence (pas de permis
Seasonal hotels, licensed		61.97	36.14 37.17	6.45	i =	1.89	Hôtels saisonniers (permis) Hôtels saisonniers (pas de permis)
Seasonal hotels, non-licensed Motels	63.5 4,762.8	56.38 76.29	18.17	4.37		1.07	Motels salsonniers (pas de permis)
Tourist courts, cabins, etc	395.7 139.5	78.46 74.13	12.53 17.52	6.74	0.67	9.01	Quartiers, cabines, etc., pour touristes Camps de touristes
Tourist camping grounds	155.5	81.88	18.12	0.74	_	-	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps	-	3.72	93.36	2.14	0.06	0.72	Camps de récréation pour les vacances Restaurants
Eating places with alcoholic beverages	3,439.3	5.17	90.98	3.71	-	0.14	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands	3,371.0 633.7		50.66 32.59	47.00 67.41		0.18	Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafraichissements
Take out food shops	1,758.9		97.00	2.06		_	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses	1,975.7		4.15	4.27	-	0.12	
Caterers			93.56 —	6.44	_	_	Traiteurs Restaurants industriels
iscellaneous services group	13,088.0	34.90	_	3.61	61.37	0.12	Groupe des services divers
Funeral directors	2,108.6	92.60	_	6.67	_	0.73	Directeurs de funérailles
Commercial photographers	562.9	86.45	-	13.55	-	-	Photographes commerciaux
Portrait photographers	416.1 328.3 1,104.8	68.30	=	19.44 31.70		-	Photographes-portraitistes Développement, impression et agrandissement Louage d'automobiles (sans chauffeur)
	1	_	_	1.44	98.56	_	Louage, tous genres, n.c.a.
driver). All rentals, n.e.s	7.112 3		- 1	1	,0.30	-	Agences de collection
All rentals, n.e.s						1	Rooles-chauffeure dieute-chile
All rentals, n.e.s			_	=	_	=	Écoles-chauffeurs d'automobile Bureaux d'enquête
All rentals, n.e.s. Collection agencies Driving schools Linvestigation services Disinfecting and exterminating service.	60.1	100.00		=	_	_	Bureaux d'enquête Désinfection et extermination
All rentals, n.e.s. Collection agencies Driving schools Investigation services	60.1	100.00	= =	-	_	-	Bureaux d'enquête

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 — Continued

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches Ventes de repas et casse- croûte	Sales of mer- chandise purchased for resale Ventes de mar- chandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment Recettes de la location de machines et d'équipe- ment	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
	\$'000						
			İ	1			
QUEBEC				1			QUÉBEC
				i			3
Total, all establishments	1,254,665.2	58.41	34.10	4.13	2.94	0.42	Total, tous les établissements
Amusement and recreation group	107,740.5	87.26	5.53	5.54	0.84	0.83	Groupe des services récréatifs et de divertis- sement.
Motion picture theatres	27,180.4	88.48	0.02	11.39	_	0.11	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	220.0	100,00	3.52	1139	_	0.11	Salles utilisées pour projection cinémato-
•							graphique.
Motion picture drive-in theatres	1 -	l –	l –	-	-	_	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and	304.0	94.74	_	_	5.26	l –	Théâtres réguliers, salles de concert et
music halls.	1	1					music-halls.
Theatrical producers, road companies,		99.05	-	_	0.95	l –	Agences de production de spectacles, troupes
etc.	Į			[ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	183.9	100.00	-	l –	-	_	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges		-	-	-	-	-	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	332.8	100.00	-	-	_	-	Agences de théâtres
Motion picture production	1,684.3 515.7	92.95 100.00	_	7.05	-	-	Production cinématographique Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	435.3	84.96	_	15.04	_	_	Autres services de théâtre
Billiard parlours	3,253.1	69.84	19.16	10.23	0.50	0.27	Salles de billard
Bowling alleys	8,474.7	87.63	9.53	2.04	0.47	0.33	Salles de quilles
Bowling and billiards	1,794.6	83.31	11.10	3.20	1.97	0.42	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools		91.88	5.93	1.51	0.68	_	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.	4,926.2	89.87	3.34	6.79	-	-	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	726.1	88.24	7.11	2.81	1.84		Plages et piscines
Boat and canoe rentals	69.7			48.91	51.09	_	Louage de bateaux et canots
Golf courses	10,901.3	67.93	24.72	4.99	1.44	0.92	Terrains de golf
Race track operation	20,645.2	95.21	2.00	_	0.78	2.01	Courses sur piste
Riding academies	348.3	86.29	4.59	2.99	6.13		Académies d'équitation
Skating rinks, ice	120.4	83.03 80.11	14.81	19.89	0.20	1.96	Patinoires (glace) Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	1,034.5	92.95	4.90	2.15		_	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	1,091.9	78.96	-1.20	0.25	20.54	0.25	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	143.4		_	-	100.00	-	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	8,126.8	86.39	7.71	2.41	1.05	2.44	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
Business services group	120,009.1	98.30	0.03	1.08	0.46	0.13	Groupe des services commerciaux
Advertising agencies	10 027 0	100.00	l				Arences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	18,837.8 677.3	100.00 100.00	-	_		_	Agences de publicité Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	2,186.2	92.66	_	4.15	3.10	0.09	Peintres d'enseignes
Window display service	330.1	100.00	_		3.10		Étalagistes
Other advertising services	9,994.6	95.34	-	4.66	_	-	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	32,359.9	100.00	-	_	-		Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service Addressing, duplicating, blueprinting,	885.2	99.45	_	11 07		0.55	Autre service de comptable ou tenue de livres
photostating, mailing and typing	14,947.1	88.07	_	11.07	0.86	_	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédi-
services.							tion postale et de dactylographie.
Credit agencies	3,584.3	100.00	-	-	_	_	Agences de crédit
Personnel suppliers	8,922.2	100.00			_	-	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s	27,284.4	98.23	0.11	0.01	1.23	0.42	Autres services commerciaux, n.c.a.
Personal services group	162,688.4	94.51	0.06	1.72	3.57	0.14	Groupe des services personnels
Barber shops	20,346.0	98.12	0.29	1.42	0.02	0.15	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	2,591.9	98.61	0.01	0.50	0.02	0.13	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	43,396.9	98.33	-	1.42	0.01	0.24	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning).	22,537.3	99.88	-	0.08	0.02	0.02	Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	13,355.5	100.00	-	-	-	-	Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants.	426.6	100.00	-	_	-	-	comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	4,784.2	99.86	-	0.14	_	_	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	916.9	90.11	-	9.89	-	_	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	573.4	99.19	-	0.81	-		Nettoyage à sec automatique
Hand laundries Laundries, power, with cleaning and	1,083.2 8,391.1	99.47 100.00	=	0.53	-	· <u>-</u>	Buanderies à la main Buanderies mécaniques, avec nettoyage et
dyeing.	,371.1	100.00	-	- [_	-	teinturerie.
-70.		'	'	'		'	- LOZIII CARCA

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

				Sales	Receipts		
'			Sales of	of mer- chandise	from rental of		
		Receipts	meals	purchased	machinery	A11	
	Total	from	and	for	and	other	
Kind of business	receipts	services	lunches	resale	equipment	receipts	Genre de commerce
N1110 02 040211103	Recettes	Recettes	Ventes	Ventes	Recettes	Toutes	Sente de Commerce
	totales	provenant	de	de mar-	de la	autres	
		de services	repas et	chandises achetées	location de machines et	recettes	
			casse-	pour les	d'équipe-		
			croûte	revendre	ment		
	\$1000				i		
QUEBEC - Concluded]					QUÉBEC - fin
							·
ersonal services group — Concluded:							Groupe des services personnels - fin:
Idadaa	5,279.8	99.17	_	_	0.83	_	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	3,277.0] ///	ļ		0.03		teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by	-	_	-	-	-	_	Succursales ou comptoirs des buanderies
power laundries. Linen supply service with power laundry	12,139.4	62.05	_	_	37.95	_	mécaniques. Service de lingerie avec buanderie mécanio
Linen supply service without power	1,704.8	100.00	-	-		-	Service de lingerie sans buanderie mécanie
laundry.	993.5	87.98	_	_	12.02		Service de couches
Diaper service	3,555.2	98.01	-	1.84	-	0.15	Lavoirs
Shoe repair shops	8,260.0	82.04	0.05	17.49	! -	0.42	Cordonniers
Shoeshine parlours	250.0 791.6	95.11 91.75	0.80 3.53	4.09 4.23	_	0.49	Cireurs de chaussures Nettoyage, réparation et entreposage des
Fur cleaning, repair and storage	,,,,,	1,	,			••••	fourrures.
Hat cleaning shops	56.4	98.78	-	1.22	_		Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	6,475.3	96.47	0.22	3.13	-	0.18	Remise en état, pressage et réparation de vêtements.
Dressmakers	1,286.5	96.52	-	3.48	1 -	-	Maisons de couture
Cemeteries	279.4	99.93	-	0.07	-	-	Cimetières
Miscellaneous personal services	3,213.5	88.84	-	6.03	5.13	-	Services personnels divers
epair services group	19,664.5	83.03	_	16.22	0.27	0.48	Groupe des services de réparation
							A-14 dd
Armature rewinding and electric motor	4,925.2 7,928.3	97.52 75.77	-	2.07 22.99	0.20	0.21 0.77	Ateliers de soudure Rebobinage d'armatures et réparation de
repair shops.							moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cut-	1,331.9	78.93	-	21.04	0.03	-	Serruriers, armuriers et ateliers de répar tion d'outillage et de coutelleries.
lery repair shops. Miscellaneous repair shops	5,479.1	87.11	_	12.64	0.01	0.24	Ateliers de réparations diverses
						i	
atal tauniat same and restaurant aroun	(05 07(2	27.27	67.60		0.13	0.47	Groupe des hôtels, camps de touristes et res
otel, tourist camp and restaurant group	685,976.2	37.27	57.69	4.44	0.13	0.47	taurants.
Full year hotels, licensed	197,937.7	78.57	18.41	1.89	_	1.13	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed	2,011.7	69.99	27.34	2.67	_	-	Hôtels ouverts en permanence (pas de perm
Seasonal hotels, licensed	4,556.4 555.3	63.72 44.72	30.98 47.57	4.46 4.57	_	0.84 3.14	Hôtels saisonniers (permis) Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels	19,045.8	78.43	18.54	2.72	0.22	0.09	Motels
Tourist courts, cabins, etc	1,286.0	62.79	25.83	9.34	1.76	0.28	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds	571.5 716.6	80.88 61.82	13.62	0.98 4.87	1.51 14.47	3.01 0.34	Camps de touristes Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps	231.9	91.67	4.79	3.54		0.54	Camps de récréation pour les vacances
Eating places	206,983.6	3.94	93.23	2.55	0.12	0.16	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise	113,458.7 37,588.7	1.94 0.61	96.41 51.73	1.26 47.26	0.14	0.25	Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands	2,101.6	5.45	91.20	3.34	0.01	-	Pavillons et kiosques de rafraichissement
Take out food shops	4,452.8	1.80	96.98	1.15	0.01	0.06	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses	20,283.6 51,912.7	89.82 94.20	9.18 4.05	0.77	0.05 0.10	0.18	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers	11,437.6	2.88	87.90	7.37	1.79	0.06	Traiteurs
Industrial restaurants	10,844.0	1.85	74.43	23.72	-	-	Restaurants industriels
					[
scellaneous services group	158,586.5	70.40	0.03	4.78	24.42	0.37	Groupe des services divers
Funeral directors	25,380.5	97.15	_	2.17	0.31	0.37	Directeurs de funérailles
Commercial photographers	4,821.1	92.16	-	6.39	0.55	0.90	Photographes commerciaux
Portrait photographers	5,937.3	87.38	0.31	12.03	0.04	0.24	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging Automobile and truck rentals (without	7,667.5 17,901.3	91.25 4.74	_	8.74 3.05	0.01 91.97	0.24	Développement, impression et agrandisseme Louage d'automobiles (sans chauffeur)
driver).			l				
All rentals, n.e.s	68,747.2 1,933.9	5.09 100.00	-	17.05	76.35	1.51	Louage, tous genres, n.c.a. Agences de collection
Driving schools	688.4	99.90	_	_	_	0.10	Agences de collection Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services	904.3	100.00	- 1		_	:	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service Window cleaning service	1,212.0	96.79 100.00	_	3.21	_		Désinfection et extermination Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and	9,980.5	100.00	_	_	=	_	Divers services d'immeubles et habitation
buildings.	12 00/ 0	00.00	٠			_	Autor complete divers
Other miscellaneous services	13,004.3	99.09	0.12	0.61	0.18	. –	Autres services divers

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 — Continued

			1,00	continued			
Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of mer- chandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce
	Recettes totales	Recettes provenant de services	Ventes de repas et casse- croûte	Ventes de mar- chandises achetées pour les revendre	Recettes de la location de machines et d'équipe- ment	Toutes autres recettes	Carrie de Commerce
	\$.000	l					
ONTARIO				}			ONTARIO
Total, all establishments	1,842,956.4	59.68	29.61	5.64	4.02	1.05	Total, tous les établissements
Amusement and recreation group	210,968.6	82.66	4.79	8.98	0.62	2.95	Groupe des sérvices récréatifs et de divertis- sement.
Motion picture theatres	46,239.6 96.9	83.07 100.00	_	16.93 —	=	0.00	Salles de cinéma Salles utilisées pour projection cinémato- graphique.
Motion picture drive-in theatres Legitimate theatres, auditoriums and	4,249.7 1,758.6	68.31 100.00	1.50	30.11	=	0.08	Ciné-parcs Théâtres réguliers, salles de concert et
music halls. Theatrical producers, road companies,	1,485.2	98.76	_	_	_	1.24	music-halls. Agences de production de spectacles, troupes
etc. Bands, orchestras and entertainers	244.8	100.00	_	_	_		ambulantes, etc. Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges		-	_	_		-	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies		100.00	_			-	Agences de théâtres
Motion picture production Motion picture laboratories		99.29 100.00	_	0.51	0.20	_	Production cinématographique Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	823.8	57.25	_	42.75	j -	-	Autres services de théâtre
Billiard parlours		75.30 86.68	6.08 7.53	17.62 4.31	0.14	0.86 0.82	Salles de billard Salles de quilles
Bowling and billiards		84.38	10.09	4.87	0.39	0.82	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.	3,078.6 8,561.3	84.19 73.41	10.11 0.02	4.06 5.39	0.61	1.03 21.18	Salles, studios et écoles de danse Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools		85.31	6.34	0.04	8.31		Plages et piscines
Boat and canoe rentals		17.76 72.54	1.70 20.23	26.92 4.60	52.03 1.43	1.59	Louage de bateaux et canots Terrains de golf
Race track operation	30,152.1	90.62	1.46	0.60	0.02	7.30	Courses sur piste
Riding academies		93.85 84.95	0.05 10.20	3.33 0.76	0.03	2.77 4.06	Académies d'équitation Patinoires (glace)
Skating rinks, roller		67.94	22.44	9.01	0.03	0.41	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks		70.63	15.70	12.69	0.98	_	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services Coin-operated machine rental and repair	1,536.1	82.40 61.36	_	17.60 1.23	37.41	_	Appareils automatiques d'amusement Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	16,264.9	65.71	15.89	14.55	1.07	2.78	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
Business services group	252,627.2	98.42	0.00	0.90	0.32	0.36	Groupe des services commerciaux
Advertising agencies		100.00	_	_		, -	Agences de publicité
Sign painting shops		95.72 97.34	_	2.33 1.19	0.84	1.95 0.63	Affichage en plein air et panneau-réclame Peintres d'enseignes
Window display service	304.3	88.21	_	_	11.79	-	Étalagistes
Other advertising services		98.43 99.99	0.01	1.56	_	0.01	Autres services de publicité Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	2,730.3	99.99	-	0.01	-	-	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services.	22,130.2	85.39	-	11.59	0.14	2.88	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédi- tion postale et de dactylographie.
Credit agencies		97.03 99.79	_	_	0.01 0.12	2.96 0.09	Agences de crédit
Other business services, n.e.s.		98.73	_	0.25	0.84	0.18	Agences de location de personnel Autres services commerciaux, n.c.a.
Personal services group	255,969.7	96.23	0.06	1.68	1.88	0.15	Groupe des services personnels
Barber shops		96.80	0.38	1.82	0.60	0.40	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	2,416.8	99.33	-	0.29	0.38	_	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning).	61,809.4 45,202.7	98.92 99.51	-	0.90 0.03	0.03 0.46	0.15	Salons de beauté Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie avec buanderie (sauf nettoyage des
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	23,073.0	100.00	-	-	_	_	tapis). Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie sans buanderie (sauf nettoyage des
Pick-up offices operated by dry cleaning plants.	4,726.3	100.00	-	-	-	-	tapis). Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	5,269.5	97.53	-	2.47	_		Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants Self-service dry cleaners		91.37 98.37	_	8,52 0.79	0.83	0.11 0.01	Nettoyage et réparation des tapis Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	1,558.3	99.86	_	0.11	i - I	0.03	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing.	12,875.8	97.72	_	_	2.28	-	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services 	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse- croûte	Sales of mer- chandise purchased for resale - Ventes de mar- chandises achetées pour les	Receipts from rental of machinery and equipment Recettes de la location de machines et d'équipe- ment	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
	\$1000						
ONTARIO - Concluded	•						ONTARIO — fin
'			}				
Personal services group - Concluded:					ļ		Groupe des services personnels - fin:
TOTAL BETTTEEN ATOM OFFICERS					1		otoupe des services personners IIII.
Laundries, power, without cleaning and dyeing. Branch or pick-up offices operated by power laundries.	4,623.4	82.99 100.00	_ _	- -	17.01	- -	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie. Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	18,819.7	94.44	_	_	5.56	_	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	1,674.5	98.17	-	-	1.83	_	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service		2.61	-	_	97.39	_	Service de couches
Self-service laundries	8,756.6 7,588.2	95.40 89.60	=	4.30 10.17	0.08	0,22 0,21	Lavoirs Cordonniers
Shoeshine parlours	221.1	89.85	-	10.17	0.02	0.21	Circurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage	473.1	94.91	-	5.09	-	_	Nettoyage, réparation et entreposage des
Hat cleaning shops		87.79	_	12.21	_	_	fourrures. Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	3,111.8	94.10	-	5.88	_	0.02	Remise en état, pressage et réparation des
Dressmakers	1,296.6	95.25	1.01	3.74	_	_ '	vêtements. Maisons de couture
Cemeteries	5,903.1	98.88	-	0.33	0.05	0.74	Cimetières
Miscellaneous personal services	8,438.9	88.97	0.07	3.67	7.23	0.06	Services personnels divers
Repair services group	24,898.7	87.63	0.01	9.80	0.94	1.62	Groupe des services de réparation
Welding shops	9,722.9	94.16	l –	2.47	2.34	1.03	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor	9,318.2	81.43	-	15.86	0.03	2.68	Rebobinage d'armatures et réparation de
repair shops. Locksmiths, gunsmiths and tool and cut-	2,657.8	89.53	l _	9.78	0.17	0.52	moteurs électriques. Serruriers, armuriers et ateliers de répara-
lery repair shops.							tion d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops	3,199.8	88.20	0.09	10.77	0.49	0.45	Ateliers de réparations diverses
Hotel, tourist camp and restaurant group	844,218.5	36.88	55.61	6.47	0.26	0.78	Groupe des hôtels, camps de touristes et res-
Euli was batala lianaad	205 001 (70.00	02.00				taurants.
Full year hotels, licensed Full year hotels, non-licensed	225,891.6 2,811.0	72.36 66.15	23.06 29.45	3.04 3.95	0.02	1.52 0.45	Hōtels ouverts en permanence (permis) Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed	3,428.6	52.47	42.41	4.85	-	0.27	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed	3,576.9 49,378.0	54.74 74.98	38.55 18.72		0.38	0.74	Hôtels saisonniers (pas de permis) Motels
Tourist courts, cabins, etc	14,924.3	57.79	18.25	17.69	5.69	0.58	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds	2,283.9	78.90	1.98	16.16	2.40	0.56	Camps de touristes
Hunting and fishing camps	8,341.6 2,884.6	62.14 84.59	15.45 7.21	10.11	9.37	2.93 1.07	Camps de chasse et de pêche Camps de récréation pour les vacances
Eating places	266,097.7	3.94	91.86	3.88	0.10	0.22	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise	70,730.5 40,947.5	6.85	89.86	2.87	0.03	0.39	Restaurants avec boissons alcooliques
Refreshment booths and stands	4,683.8	1.85	54.80 89.78	42.58 6.54	0.32	0.45 2.22	Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafraichissements
Take out food shops	15,169.3	1.48	97.08	1.35	0.01	0.08	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses	4,976.3 50,832.6	82.24 87.44	16.87 7.59	0.69 4.19	0.04	0.20	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers	38,231.1	4.12	89.75	5.14	0.14	0.85	Traiteurs
Industrial restaurants	39,029.2	13.81	53.23	32.08	0.19	0.69	Restaurants industriels
		}		[
Mines I Research complete and a second	254 272 7						Constant des comptess désigne
Miscellaneous services group	254,273.7	61.55	0.01	6.59	30.04	1.81	Groupe des services divers
Funeral directors	35,614.0	95.50	_	3.65	0.23	0.62	Directeurs de funérailles
Commercial photographers Portrait photographers	6,478.2 8,956.1		_	2.08 5.67	0.02	0.68 0.10	Photographes commerciaux Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging	14,092.1	92.08	_	7.74	0.18	l – i	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	35,462.2	10.32	-	8.28	80.83	0.57	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s	106,189.4	6.50	_	11.60	74.25	7.65	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies	4,135.7 1,915.2	99.79	_	0.19	_	0.02	Agences de collection Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services	1,712.8			2.04	1.75	-	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service	2,207.5	97.11	-	2.76	_	0.13	Désinfection et extermination
Window cleaning service	1,944.2 18,277.7	93.18	=	5.87 8.32	0.95		Nettoyage de vitres Divers services d'immeubles et habitations
buildings.			ł				
Other miscellaneous services	17,288.6	97.86	0.03	0.96	l 0.99	0.16	Autres services divers

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 — Continued

			Sales	Sales of mer-	Receipts from		
			of	chandise	rental of		
		Receipts	meals	purchased	machinery	A11	
	Total	from	and	for	and	other	
Kind of business	receipts	services	lunches	resale	equipmnet	receipts	, ;
KING OF BUSINESS	Recettes	Recettes	Ventes	Ventes	Recettes	Toutes	Genre de commerce
	totales	provenant	de	de mar-	de la	autres	
		de	repas	chandises	location de	recettes	
		services	et	achetées	machines et		
			casse- croûte	pour les revendre	d'équipe- ment		
	\$1000		CIOLLE	revendre	J. C. C.		
MANI TOBA							MANITOBA
MANI TODA				l	Į.		MAN I TODA
]			·
Total, all establishments	215,490.5	61.20	30.93	5.52	1.63	0.72	Total, tous les établissements
		l	l			l	
Amusement and recreation group	17,207.6	83.42	5.84	9.24	0.24	1.26	Groupe des services récréatifs et de divertis- sement.
		ĺ				1	Bemeire.
Motion picture theatres	5,415.6	84.38	-	14.10	0.11	1.41	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition		-	-	_	_	-	Salles utilisées pour projection cinémato-
Marian minhum duine in bleakurn	277 /	pr 01	١ , , ,	12 02	_	0.25	graphique. Ciné-parcs
Motion picture drive-in theatres Legitimate theatres, auditoriums and	277.6 158.1	85.81	0.11	13.83	-	0.25	Théâtres réguliers, salles de concert et
music halls.	1				İ		music-halls.
Theatrical producers, road companies,	_	-	-	_	-	-	Agences de production de spectacles, troupes
etc.			1	1	1		ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers Film exchanges	3,032.0	-	-	_] _	<u> </u>	Fanfares, orchestres et artistes Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	3,032.0	-	_] =] =	-	Agences de théâtres
Motion picture production		100.00	-	-	-	-	Production cinématographique
Motion picture laboratories		100.00	_	-	_	_	Laboratoires cinématographiques Autres services de théâtre
Other theatrical services	1,091.2	100.00 78.08	1.18	19.03	0.72	0.99	Salles de billard
Bowling alleys	868.8	88.84	4.17	4.97	0.10	1.92	Salles de quilles
Bowling and billiards	1,196.8	85.17	5.62	8.10	0.04	1.07	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	153.0	89.89	5.61	4.50	_	<u> </u>	Salles, studios et écoles de danse Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.		_	-	_	_	_	otube, atenes, stades et terrarns atmretiques
Bathing beaches and swimming pools	87.1	80.57	12.46	3.86	_	3.11	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	- .				l . . .		Louage de bateaux et canots
Golf courses	1,909.6	77.22	22.20	0.46	0.04	0.08	Terrains de golf Courses sur piste
Riding academies	81.7	100.00	_	1 -	-	_	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	25.0	-	-	l –	-		Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	116.7	76.61	-	7.45	0.26	15.68	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks		100.00	_	_	-		Parcs d'amusement Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	211.0	100.00	1 -	=	_	-	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation	2,214.6	80.55	16.33	0.16	1.53	1.43	Services récréatifs et de divertissement,
services, n.e.s.				1			n.c.a.
		}			1		
P -4				İ	ł		Crown des comitees company
Business services group	20,186.0	99.49	0.31	0.04	0.01	0.15	Groupe des services commerciaux
Advertising agencies	1,152.7	- 1	_	_	_	_	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	3,012.6	100.00	-	-	-	-	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	462.0	99.67	-	0.33	-	_	Peintres d'enseignes Étalagistes
Window display service	1,051.6	100.00	_	_	_	_	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	7,069.0	100.00	_	_	_	_	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	926.8	96.93	-	0.06	_	3.01	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing	1,012.6	100.00	_	-	_	_	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédi-
services.	1		1		1		tion postale et de dactylographie.
Credit agencies	612.4	100.00	_	-	-	_	Agences de crédit
Personnel suppliers	1,812.7 3,073.6	100.00 97.46	2.23	0.19	0.04	0.08	Agences de location de personnel Autres services commerciaux, n.c.a.
Other business services, n.e.s	3,0/3.8	37.40	2.23	0.19	0.04	0.00	Autres services commerciaux, n.c.a.
					1	1	
Personal services group	25,784.5	97.09	0.11	1.60	0.90	0.30	Groupe des services personnels
ACCOUNT BULLICO BEOMD	25,764.5	77.09	0.11	1.00	0.30	".,"	
Barber shops	3,143.7	97.00	0.31	1.92	0.07	0.70	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	395.0	94.78	_	5.22	_	0.00	Salons de barbier et de beauté conjoints Salons de beauté
Beauty salons	7,233.1 7,260.5	98.96 99.15	_	0.83	_	0.21	Établissements de nettoyage à sec et tein-
laundry (except rug cleaning).	/,200.3	77.13	l -	-	1	0.63	turerie avec buanderie (sauf nettoyage des
•							tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without	1,537.9	98.83	0.69	0.48	_	-	Établissements de nettoyage à sec et tein-
laundry (except rug cleaning).	İ	1	1		1	1	turerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning	-	-	-	-	-	-	Comptoirs des établissements de nettoyage
plants.					1		Dietributeurs ou sonte sous les nettimens
Distributors or agents for dry cleaners Rug cleaning and repairing plants	177.7	100.00	-	_	_	-	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	185.9	100.00	<u> </u>	_	-	-	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	26.9	100.00	-	-	-	-	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and	1,760.1	96.57	-	_	3.43	-	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.
dyeing.	•	•	•	•	•	•	

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

			1700	30100			
	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of mer- chandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	
Kind of business	Recettes totales	Recettes provenant de services	Ventes de repas et casse- croûte	Ventes de mar- chandises achetées pour les revendre	Recettes de la location de machines et d'équipe- ment	Toutes autres recettes	Genre de commerce
	\$1000						
MANITOBA - Concluded							MANITOBA — fin
Personal services group — Concluded:							Groupe des services personnels - fin:
Laundries, power, without cleaning and	80.5	100.00	_	_	_	_	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et
dyeing. Branch or pick-up offices operated by	_	_	_	_	_	_	teinturerie. Succursales ou comptoirs des buanderies
power laundries. Linen supply service with power laundry Linen supply service without power		_	_	_		_	mécaniques. Service de lingerie avec buanderie mécanique
laundry. Diaper service		100.00	_	_	_	_	Service de lingerie sans buanderie mécanique Service de couches
Self-service laundries	584.4	98.57	_	1.43	_	_	Lavoirs
Shoeshine parlours	731.6 31.9	93.58 99.24	_	6.34 0.76	_	0.08	Cordonniers Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage	146.0	100.00	-	-	-	-	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops	246.1	100.00	=	_	=	_	Nettoyage de chapeaux Remise en état, pressage et réparation des
Dressmakers	143.1	97.51	2.49	_		_	vêtements. Maisons de couture
Cemeteries Miscellaneous personal services	528.7 251.3	97.50 36.09	=	2.50 31.48	29.23	3.20	Cimetières Services personnels divers
epair services group	2,133.5	85.93	_	11.58	0.04	2.45	Groupe des services de réparation
Welding shops	809.9	91.42	_	1.94	0.11	6.53	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	288.6	90.34	_	9.66	-	-	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cut- lery repair shops. Miscellaneous repair shops	406.2 628.8	65.92 94.87	-	34.08 5.13	-	-	Serruriers, armuriers et ateliers de répara- tion d'outillage et de coutelleries. Ateliers de réparations diverses
otel, tourist camp and restaurant group	118,111.1	44.78	48.77	5.49	0.06	0.90	Groupe des hôtels, camps de touristes et res- taurants
Full year hotels, licensed Full year hotels, non-licensed	51,700.5	79.20	16.14	3.72	-	0.94	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Seasonal hotels, licensed	740.1	74.53 47.05	20.34 38.04	4.99 4.97	_	0.14 9.94	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis) Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed	125.2 3,361.1	92.65 81.32	5.35 13.53	2.00 2.74	0.45	1.96	Hôtels saisonniers (pas de permis) Motels
Tourist courts, cabins, etc	818.5	62.66	17.27	15.28	1.35	3.44	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds	143.4 287.8	70.44 73.57	22.35 6.34	6.47 5.10	13.14	0.74 1.85	Camps de touristes Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps	129.4 31.188.5	100.00 2.34	93.73	2.98	0.06	0.89	Camps de récréation pour les vacances Restaurants
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise	13,962.9 4,602.2	4.28	93.58	2.07	-	0.07	Restaurants avec boissons alcooliques
Refreshment booths and stands	1,447.2	1.05	53.88 -	44.71 —	0.13	0.23	Restaurants avec autre marchandise Pavillons et kiosques de rafraichissements
Take out food shops	1,717.8	- 79.16	20.84	-	_	_	Préparation de mets à emporter Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses Caterers	1,754.7 3,360.6	92.66 0.75	4.81 89.77	2.53 3.87	-	5.61	Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs
Aindastrial restaurants	2,358.3	<u>-</u>	_	_	_	-	Restaurants industriels
iscellaneous services group	32,067.8	76.13	-	10.77	13.01	0.09	Groupe des services divers
Funeral directors	3,737.3	98.13	-	1.59	-	0.28	Directeurs de funérailles
Portrait photographers Portrait photographers Developing, printing and enlarging Automobile and truck rentals (without	1,269.2 2,236.5 5,413.3	100.00 97.05 69.11	-	2.94 30.84		0.01 0.05	Photographes commerciaux Photographes-portraitistes Développement, impression et agrandissement
driver). All rentals, n.e.s	699.1 14,236.0	33.50	-	-	66.50	_	Louage d'automobiles (sans chauffeur) Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies	277.5	0.15	-	6.80	92.95	0.10	Agences de collection
Driving schools		100.00	-	_	-	-	Écoles-chauffeurs d'automobile Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service Window cleaning service	575.3 130.2	96.20 100.00	=	3.80	_	-	Désinfection et extermination Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	1,580.2	96.95	-	3.05	-	=	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services	1,727.7	96.39	_	2.37	1.06	0.18	Autres services divers

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 — Continued

			1900	Continued			
Kind of business	Total receipts — Receites totales	Receipts from services Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches Ventes de repas et casse- croûte	Sales of mer- chandise purchased for resale Ventes de mar- chandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment Recettes de la location de machines et d'équipe- ment	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
	\$1000					1	
CACKATCITHAN						ĺ	SASKATCHEWAN
SASKATCHEWAN		ļ			İ	Į į	SASKATOILWAN
Total, all establishments	165,241.9	60.98	29.02	7.88	1.45	0.67	Total, tous les établissements
Amusement and recreation group	10,680.9	78.73	3.84	15.77	0.38	1.28	Groupe des services récréatifs et de divertis- sement.
Motion picture theatres	4,259.4 57.2	82.04 88.89	_	17.21 11.11		0.75	Salles de cinéma Salles utilisées pour projection cinémato- graphique.
Motion picture drive-in theatres Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	425.1 	72.11	1.36	26.25	=	0.28	Ciné-parcs Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies,		_	 -	100.00	-	-	Agences de production de spectacles, troupes
etc.	18.6	100.00	_	_	_	_	ambulantes, etc. Fanfares, orchestres et artistes
Bands, orchestras and entertainers Film exchanges	10.0	-	_	-	_	_	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	· -	100.00	-	-	_	_	Agences de théâtres
Motion picture production		100.00] =	_	_	_	Production cinématographique Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	-	_	_	-	-	-	Autres services de théâtre
Billiard parlours	1,663.2	67.96 84.34	4.48	24.02 8,41	0.11 2.17	3.43 2.06	Salles de billard Salles de quilles
Bowling alleys	255.0	80.36	8.96	10.68	2.17	2.00	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.	320.3 832.5	59.92 —	30.95	6.58	1.03	1.52	Salles, studios et écoles de danse Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools		100.00	-	-	-	-	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	49.4 463.5	71.39 83.66	6.81	19.94	6.94 0.04	1.73	Louage de bateaux et canots Terrains de golf
Race track operation	403.3	03.00	0.01	8.03	0.04	1.44	Courses sur piste
Riding academies	20.6	100.00		-	-	_	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	44.7	80.00 95.92	20.00	4.08	_	-	Patinoires (glace) Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks		55.13	38.24	-	1.81	4.82	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services Coin-operated machine rental and repair Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	774.0	71.47	18.55	9.40	=	0.58	Appareils automatiques d'amusement Louage et réparation d'appareils automatiques Services récréatifs et de divertissement, n.c.s.
Business carriage aroun	8,435.3	97.41	_	2.46	0.01	0.12	Groupe des services commerciaux
Business services group		77.41					
Advertising agencies Outdoor display and billboard advertising		100.00	-	-	_	-	Agences de publicité Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	551.8	93.96	-	6.04	· -	-	Peintres d'enseignes
Window display service	310.5	100.00	-	=	_	=	Étalagistes Autres services de publicité
Chartered and certified accountants		100.00	_	_	_	-	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing	383.0 805.7	98.73 60.76	=	39.16	0.08	1.27	Autre service de comptable ou tenue de livres Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédi-
services.		100.00		_	_	_	tion postale et de dactylographie. Agences de crédit
Credit agencies		100.00	_	-	-	-	Agences de credit Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s			-	_	-	0.62	Autres services commerciaux, n.c.a.
Personal services group	18,276.0	96.44	0.06	2.95	0.26	0.29	Groupe des services personnels
Barber shops	2,678.3	93.37	_	4.50	0.88	1.25	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	425.9	95.67	-	3.41		0.46	Salons de barbier et de beauté conjoints Salons de beauté
Beauty salons	4,822.5 3,595.9		=	3.54	0.08	0.26	Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie avec buanderie (sauf nettoyage des
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	2,198.9	99.36	-	0.36	0.28	_	tapis). Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie sans buanderie (sauf nettoyage des
Pick-up offices operated by dry cleaning plants.	_	-	-	_	-	-	tapis). Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	157.2		_	-	-	-	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants Self-service dry cleaners			_	9.59 16.92	_	=	Nettoyage et réparation des tapis Nettoyage à sec automatique
Hand laundries		100.00		-	_	_	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing.		100.00	_	-	_	-	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Total receipts Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches Ventes de repas et casse- croûte	Sales of mer- chandise purchased for resale Ventes de mar- chandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment Recettes de la location de machines et d'équipe- ment	All other receipts Toutes autres recettes	Genre de commerce
	\$1000						
SASKATCHEWAN - Concluded							SASKATCHEWAN - fin
	1						
Personal services group - Concluded:				•			Groupe des services personnels - fin:
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	-	-	-	-	_	-	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by	l – i	-	<u> </u>	_		-	Succursales ou comptoirs des buanderies
power laundries. Linen supply service with power laundry		_	_		_	_	mécaniques. Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power		_	_	· -	Ξ	-	Service de lingerie avec buanderie mecanique Service de lingerie sans buanderie mécanique
laundry. Diaper service	_						Service de couches
Self-service laundries	821.7	92.41	1.22	5.09	. 1.13	0.15	Lavoirs
Shoe repair shops	731.0 19.1	88.07 100.00	, _	11.25	_	0.68	Cordonniers Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage		100.00	_	_	. =	_	Nettoyage, réparation et entreposage des
Hat cleaning shops	:	_	_	_	_	_	fourrures. Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	218.3	93.71	· -	6.29	. =	_	Remise en état, pressage et réparation des
Dressmakers	. 135.9	100.00	_	_	_	_	vêtements. Maisons de couture
Cemeteries	365.4	100.00	_	_	-	-	Cimetières
Miscellaneous personal services	33.6	100.00	-	-		_	Services personnels divers
Repair services group	4,206.6	80.11	-	17.21	0.14	2.54	Groupe des services de réparation
Welding shops	2,074.8	. 91.21	_	6.34	0.34	2.11	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor	1,120.6	61.93		32.12	0.34	5.95	Rebobinage d'armatures et réparation de
repair shops. Locksmiths, gunsmiths and tool and cut-	315.5	66.78	_	33.22		_	moteurs électriques.
lery repair shops.	.313.3	00.70		33.22			Serruriers, armuriers et ateliers de répara- tion d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops	695.7	96.34	. –	3.66	-	-	Ateliers de réparations diverses
					-		,
		,					
Hotel, tourist camp and restaurant group	111,952.3	52.16	39.36	7.59	0.23	0.66	
							taurants.
Full year hotels, licensed	53,820.6 149.9	82.99 97.86	11.85 0.64	4.25 1.50	-	0.91	Hôtels ouverts en permanence (permis) Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed	299.4	59.90	27.38	12.72	_	_	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed	85.6 5,839.1	57.36 71.64	25.70 17.71	16.94 8.81	0.77	1.07	Hôtels saisonniers (pas de permis) Motels
Tourist courts, cabins, etc	735.3	47.21	9.43	36.12	5.48	1.76	Quartiers, cabines, etc., pour touristes .
Tourist camping grounds	156.2 645.6	99.68 73.95	0.87	15.91	8.13	0.32	Camps de touristes Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps		_	_	-	-	-	Camps de récréation pour les vacances
Eating places	31,074.1 3,240.3	1.29 5.28	94.90 93.49	3.32 0.77	0.17	0.32	Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise	7,529.2	0.54	53.54	45.73	0.03	0.16	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands Take out food shops	787.1	4.19	26.97 98.83	68.84 1.17	_	_	Pavillons et kiosques de rafraichissements Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs		96.93	1.32	1.75	- .	_	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses Caterers	3,717.6 2,608.5	88.36	7.50 84.82	4.02 11.35	0.01 3.70	0.11 0.13	Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs
Industrial restaurants	, +-	-	98.49	1.51	_	-	Restaurants industriels
Miscellaneous services group	11,690.8	68.92	_	11.49	18.85	0.74	Groupe des services divers
Funeral directors	3,469.8	91.22	_	6.85	_	1.93	Directeurs de funérailles
Commercial photographers	348.9	100.00	_	-	_	_	Photographes commerciaux
Portrait photographers Developing, printing and enlarging	848.5 1,716.3	77.43 70.47	_	21.72 29.53	0.24	0.61	Photographes-portraitistes Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	977.9	3.60	-	2.34	93.84	0.22	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s	2,468.0	2.93	_	14.98	81.66	0.43	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies	301.5	100.00	_	-	-		Agences de collection
Driving schools		100.00	_	-	_	_	Écoles-chauffeurs d'automobile Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service Window cleaning service		100.00 100.00	<u>-</u>	_	= ;	_	Désinfection et extermination
Miscellaneous services to dwellings and	982.7	100.00	_	_	-		Nettoyage de vitres Divers services d'immeubles et habitations
buildings. Other miscellaneous services	469.2		_	1.82	n 00	_	
miscoriancous scrvices	407.2	, 66.36	_	1.82	9.80	- 1	Autres services divers

TABLE 14., Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued ...

			.,,,,	101111111111111111111111111111111111111	•		
	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of mer- chandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	
Kind of business	Recettes	Recettes provenant de services	Ventes de repas. et casse- croûte	Ventes de mar- chandises achetées pour les revendre	Recettes de la location de machines et d'équipe- ment	Toutes autres recettes	Genre de commerce '
	\$1000			ì			;
ALBERTA						ļ	ALBERTA.
Total, all establishments	354,041.1	56.03	33.26	5.52	4.28	0.91	Total, tous les établissements
•	,						
Amusement and recreation group	28,658.4	78.94	5.78	11.51	3.27	0.50	Groupe des services récréatifs et de divertis- sement
Motion picture theatres	9,406.7	82.07	_	17.88	-	0.05	Salles de cinéma Salles utilisées pour projection cinémato-
Halls used for motion picture exhibition		60.00		26.22	İ _	5.55	graphíque. Ciné-parcs
Motion picture drive-in theatres Legitimate theatres, auditoriums and	623.2	68,23	: =		-	5.55	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls
music halls. Theatrical producers, road companies,	:	-	-	-	-	· -	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
etc. Bands, orchestras and entertainers	. 61.4	. 97.27	_	_	_	2.73	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	3,334.5	5.03	=	_	94.97	· -	Distributeurs de films Agences de théâtres
Theatrical booking agencies		100.00	=	_	-	_	Production cinématographique
Motion picture laboratories	146.5	99.52	_	_	0.48	_	Laboratoires cinématographiques Autres services de théâtre
Other theatrical services	2,348.5		4.61	15.45	0.30	1	Salles de billard
Bowling alleys	2,160.6	90.23	3.86	5.11 6.29	0.75		Salles de quilles Quilles et billards
Bowling and billiards	616.3 403.4 101.8	88.05	6.89	3.04	2.02		Salles, studios et écoles de danse Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
grounds. Bathing beaches and swimming pools			-		85.41	_	Plages et piscines Louage de bateaux et canots
Boat and cance rentals	71.1		13.76 24.98	0.83 4.70		1.44	Terrains de golf
Race track operation	472.8	93.42	1,01	0.24	6.58	2.28	Courses sur piste Académies d'équitation
Riding academies		96.47 100.00	-	-	-	-	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	l'		12.62	13.69	12.62	6.31	Patinoires (patins à roulettes) Parcs d'amusement
Amusement parks	152.0		_		_	_	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	556.2 5,232.1		13.33	3.96	100.00		Louage et réparation d'appareils automatique Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
			ļ				·
Business services group	30,113.5	97.39	-	2.31	0.11	0.19	Groupe des services commerciaux
Advertising agenciesOutdoor display and biliboard advertising	1,192.0	97.44	-	2.37		-	Agences de publicité Affichage en plein air et panneau-réclame Peintres d'enseignes
Sign painting shops	577.4	98.05		0.55] =	1.40	Étalagistes
Other advertising services	1,057.9	99.41	-	0.59	_	-	Autres services de publicité Comptables agréés et brevetés
Chartered and certified accountants Other accounting and bookkeeping service	10,287.6		-	0.04		2.41	Autre service de comptable ou tenue de livre
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services.			-	21.21	-		Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédi- tion postale et de dactylographie.
Credit agencies			-	: =		_	Agences de crédit Agences de location de personnel
Personnel suppliers			<u> </u>	. 55	0.48	0.06	Autres services commerciaux, n.c.a
a given the expression	*	;		(a	· .	1	the second in the
Personal services group	43,409.4	96.87	0.01	1.85	1.16	0.11	Groupe des services personnels
Barber shops	4,975.2					0.32	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined Beauty salons	1,115.5 . 10,367.7 9,028.7	97.85	'-	1.29 2.04			Salons de beauté Établissements de nettoyage à secret, tein-, 'turerie avec buanderie, sauf nettoyage des
laundry (except rug cleaning) Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).		99.97	_	0.01	0.02	1	tapis). Établissements de nettoyage à sec.et tein- turerie sans buanderie (sauf nettoyage des
Pick-up offices operated by dry cleaning	· · · _		-	_	-	·	tapis). Comptoirs des établissements de nettoyage
plants.	, -		1 '	-	1		the second secon
Distributors or agents for dry cleaners. Rug cleaning and repairing plants	418.0 330.2			1.08	3.36	, -	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	679.9	98.41	. –	1.32		0.27	Nettoyage à sec automatique Buanderies à la main
Hand laundries	1,135.8			: =	10.82	2 = =	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.
	•						

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Total receipts Recettes totales	Receipts from services 	repas et casse-	Sales of mer- chandise purchased for resale - Ventes de mar- chandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment Recettes de la location de machines et d'équipe- ment	All other receipts — Toutes autre recettes	Genre de commerce
ALBERTA - Concluded	\$1000		croûte	revendre	nenc		ALBERTA — fin
Personal services group — Concluded:							Groupe des services personnels — fin:
Laundries, power, without cleaning and	437.8	100.00	_	_	_	_	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et
dyeing. Branch or pick-up offices operated by	437.8		_	_	_	_	teinturerie. Succursales ou comptoirs des buanderies
power laundries. Linen supply service with power laundry Linen supply service without power	::	=	_	=	<u>-</u>	=	mécaniques. Service de lingerie avec buanderie mécanique Service de lingerie sans buanderie mécanique
laundry. Diaper service Self-service laundries Shoe repair shops Shoeshine parlours Fur cleaning, repair and storage	114.1 1,416.7 1,857.4 42.4 138.8	94.88 91.87 75.24 54.86	-	3.54 7.78 24.76 45.14	100.00 1.58 — —	0.35	Service de couches Lavoirs Cordonniers Cireurs de chaussures Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops	21.5 277.0	100.00 98.11	=	1.11	=	0.78	Nettoyage de chapeaux Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers	248.8 339.5 997.4	96.83 100.00 90.52		3. <u>17</u> 7.43	2.05	- -	Maisons de couture Cimetières Services personnels divers
Repair services group	7,345.8	90.94	_	8.28	0.57	0.21	Groupe des services de réparation
Welding shops	4,686.2 1,031.5	89.49 98.44	_	9.39 1.53	0.85	0.27 0.03	Ateliers de soudure Rebobinage d'armatures et réparation de
repair shops. Locksmiths, gunsmiths and tool and cut- lery repair shops. Miscellaneous repair shops	491.7 1,136.4	90.44 90.52	İ	9.56 9.18	0.12	0.18	moteurs électriques. Serruriers, armuriers et ateliers de répara- tion d'outillage et de coutelleries. Ateliers de réparations diverses
Hotel, tourist camp and restaurant group	199,765.1	41.51	51.47	5.52	0.23	1.27	Groupe des hôtels, camps de touristes et res- taurants
Full year hotels, licensed Full year hotels, non-licensed Seasonal hotels, non-licensed Seasonal hotels, non-licensed Motels Tourist courts, cabins, etc Tourist camping grounds Hunting and fishing camps Recreation vacation camps Eating places Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise Refreshment booths and stands Take out food shops Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses Caterers Industrial restaurants	85,691.8 872.4 610.7 548.8 9,810.1 1,680.1 1,680.1 605.8 37.7 626.0 58,459.8 11,323.3 6,372.2 1,747.0 3,931.6 462.7 1,084.6 12,349.2 3,551.3	3.24 98.20 93.10 1.45	28.09 33.14 55.60 8.39 14.65 0.85 1.36 38.22 94.95 96.14 57.83 36.60 96.76	9.86 4.87 11.31 0.55 5.88 3.69 2.08 40.99 63.38	0.02 6.51 0.08 - 0.07 0.05 0.16 - - - - 2.42	0.58 - 0.15 0.27 0.11 - 1.80 1.06	Hôtels ouverts en permanence (permis) Hôtels ouverts en permanence (pas de permis) Hôtels saisonniers (permis) Môtels saisonniers (pas de permis) Motels Quartiers, cabines, etc., pour touristes Camps de touristes Camps de chasse et de pêche Camps de récréation pour les vacances Restaurants Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants de chichence autre marchandise Pavillons et kiosques de rafrafchissements Préparation de mets à emporter Salons-coquetels, bars et clubs de nuit Tavernes, cabarets, buvettes
Miscellaneous services group	44,748.9	51.49	_	6.82	41.34	0.35	Groupe des services divers
Funeral directors Commercial photographers Portrait photographers Developing, printing and enlarging Automobile and truck rentals (without	5,031.6 589.0 2,382.6 3,103.2 5,056.1	86.30 89.24	=	3.56 5.29 13.63 10.76 8.72		0.56 - 0.07 - 0.55	Photographes commerciaux Photographes-portraitistes Développement, impression et agrandissement
driver). All rentals, n.e.s. Collection agencies Driving schools Investigation services Disinfecting and exterminating service Window cleaning service	22,450.2 778.4 63.5 258.8	97.73 100.00	= =	10.30 0.37 - - -	87.76 - - - -	0.36 1.90 - - -	
Miscellaneous services to dwellings and buildings. Other miscellaneous services	2,836.3	100.00	-	0.03	-	_	Divers services d'immeubles et habitations

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 — Continued

				Sales	Receipts		
			Sales	of mer-	from		
		Receipts	of meals	chandise purchased	rental of machinery	All	
	Total	from	and	for	and	other	
	receipts	services	lunches	resale	equipment	receipts	
Kind of business	- [*]	-	-	-	-	-	Genre de commerce
	Recettes	Recettes	Ventes	Ventes	Recettes	Toutes	
	totales	provenant	de	de mar- chandises	de la	autres	
		de services	repas et	achetées	location de machines et	recettes	
		""""	CASSE-	pour les	d'équipe-		
			croûte	revendre	ment		
	\$'000	•					
BRITISH COLUMBIA	!						COLOMBI E-BRITANNIQUE
BRITISH COLUMBIA	İ			i			COLOMBIE-BRITANNIQUE
	•			1			
Total, all establishments	525,713.3	59.52	32.02	4.64	3.28	0.54	Total, tous les établissements
					1		
			1				
Amusement and recreation group	44,692.1	82.53	4.54	10.57	1.80	0.56	Groupe des services récréatifs et de divertis-
							sement.
						l	Salles de adadas
Motion picture theatres	11,623.1	84.72	-	15.25	_	0.03	Salles de cinéma Salles utilisées pour projection cinémato-
Halls used for motion picture exhibition		_	-	-	_	-	graphique.
Motion picture drive-in theatres	1,961.5	70.61	_	29.39	-	-	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and	264.0	-	-	-	-	_	Théâtres réguliers, salles de concert et
music halls.				1	1		music-halls.
Theatrical producers, road companies,	950.6	100.00	-	-	-	_	Agences de production de spectacles, troupes
etc. Bands, orchestras and entertainers		90.05	1.96	7.99	_	_	ambulantes, etc. Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	4,669.5		1.96	/.33		-	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies		-	_	-	-	_	Agences de théâtres
Motion picture production	1,096.1	98.64	-	1.36	-	_	Production cinematographique
Motion picture laboratories		100.00	-	-	-	-	Laboratoires cinématographiques Autres services de théâtre
Other theatrical services	2,238.8	77.54	6.14	14.91	0.65	0.76	Salles de billard
Bowling alleys	2,741.3	89.56	5.24	4.28	0.37	0.76	Salles de quilles
Bowling and billiards	1,263.2	80.75	13.56	3.32		2.37	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	586.7	95.78	3.10	0.33	-	0.79	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and	1,296.3	93.16	6.84	-	-	-	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
grounds. Bathing beaches and swimming pools	102.8	82.06	5.38	12.56	l _	l _	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	691.1	4.69	1.36	24.73	66.69	2.53	Louage de bateaux et canots
Golf courses	4,229.9	68.33	17.84	11.20	1.87	0.76	Terrains de golf
Race track operation	3,811.4	100.00	_	i -	_	-	Courses sur piste
Riding academies	372.8	96.98	0.15	0.27	1.67	0.93	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	19.3 215.2	100.00	17.23			_	Patinoires (glace) Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	1,210.4	56.95 88.00	12.00	10.34	15.48	_	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	316.6	92.26	12.00	7.74	_	_	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair			i -	1	100.00	i -	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation	4,336.8	73.59	7.52	14.31	1.75	2.83	Services récréatifs et de divertissement,
services, n.e.s.			İ	l		1	n.c.a.
				1		•	
			1	ļ		l	
Business services group	46,078.5	98.45	0.01	0.89	0.50	0.15	Groupe des services commerciaux
				l			
Advertising agencies	3,363.4	100.00	-	-	-		Agences de publicité Affichage en plein air et panneau-réclame
Outdoor display and billboard advertising Sign painting shops	1,543.0	99.03 95.73	=	0.83	2.97	0.97	Peintres d'enseignes
Window display service		100.00		13	"-"	"-"	Étalagistes
Other advertising services	1,449.3	99.96	-	0.02	0.02	_	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	17,035.0	100.00		-	-		Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service Addressing, duplicating, blueprinting,	1,930.9	99.44	0.11	0.13	0.06	0.26	Autre service de comptable ou tenue de livres Services d'adressographie, d'autocopie,
photostating, mailing and typing	4,921.2	77.37	1 -	17.85	4.55	0.23	d'héliogravure, de photocopie, d'expédi-
services.		[1	1			tion postale et de dactylographie.
Credit agencies	2,730.1	100.00	-	1 -	-	-	Agences de crédit
Personnel suppliers	2,803.2	99.94	-	- 1	-	0.06	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s	9,164.9	98.16	-	0.36	1.11	0.37	Autres services commerciaux, n.c.a.
			1				
			1	1			
Personal services group	68,738.8	97.41	0.08	1.73	0.60	0.18	Groupe des services personnels
	· ·						l
Barber shops	7,279.0	98.26	0.55	0.54	0.31	0.34	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined Beauty salons	296.2	96.40	-	3.60			Salons de barbier et de beauté conjoints Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with	17,605.8	97.07 99.35	_	2.73	0.02	0.18	Établissements de nettoyage à sec et tein-
laundry (except rug cleaning).	8,868.5	39.35	-	0.65	_	-	turerie avec buanderie (sauf nettoyage des
, , ,				1			tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without	6,029.1	100.00	_	-	-	-	Établissements de nettoyage à sec et tein-
laundry (except rug cleaning).			1			1	turerie sans buanderie (sauf nettoyage des
Pick-up offices operated by dry cleaning		100.00	_	_	l _		tapis). Comptoirs des établissements de nettoyage
plants.]	130.00	_		-		Tompedata and constituence de neccoyage
Distributors or agents for dry cleaners	1,421.8	97.07	-	2.73	0.02	0.18	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	532.4	92.86	-	7.14	-	ļ —	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	664.6	99.22	_	0.78	_	-	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries Laundries, power, with cleaning and	349.8 9,884.2	100.00 94.04	_	_	5.96	=	Buanderies à la main Buanderies mécaniques, avec nettoyage et
dyeing.	,,004.2] ,,,,,,		1] ,,,,,	[teinturerie.
-70.	•	•	•	•	•	•	•

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

				Sales	Receipts		
			Sales of	of mer- chandise	from rental of	i	
		Receipts	meals	purchased	machinery	A11	
	Total	from	and	for	and	other	
	receipts	services	lunches	resale	equipment	receipts	
Kind of business		l –	-	i –	· -	- '	Genre de commerce
	Recettes	Recettes	Ventes	Ventes	Recettes	Toutes	
	totales	provenant	de	de mar-	de la	autres	
	ĺ	de	repas	chandises	location de	recettes	
		services	et	achetées	machines et		
	1		casse- croûte	pour les revendre	d'équipe- ment		
	\$1000		Crouce	revellare	ment		
			ļ				
BRITISH COLUMBIA — Concluded			!				COLOMBIE-BRITANNIQUE - fin
		1	l				
Personal services group - Concluded:		ł		l .			Groupe des services personnels - fin:
		İ				1	
Laundries, power, without cleaning and	1,699.6	99.67	_	i	0.33	_	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et
dyeing.	-,			1		i	teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by	-	i –	-	-	_	-	Succursales ou comptoirs des buanderies
power laundries.		ĺ					mécaniques.
Linen supply service with power laundry	4,027.5	100.00	-	-	–	-	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.		_	-	-	-	_	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service	l	l –	_	_	100.00		Service de couches
Self-service laundries	2,953.3	97.45	-	2.37	0.10	0.08	Lavoirs
Shoe repair shops	2,845.3	92.73	-	7.19	_	0.08	Cordonniers
Shoeshine parlours		96.33	-	3.67	-	-	Circurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage	116.3	100.00	-	_	i -	_	Nettoyage, réparation et entreposage des
Net aleaster shore	l		1	I	1	1	fourrures.
Hat cleaning shops	13.0	100.00		1	=	_	Nettoyage de chapeaux Remise en état, pressage et réparation des
Valet service, pressing and repair shops	905.3	96.59	1.27	2.14		ı -	vêtements.
Dressmakers	491.5	93.67	_	2.37	2.85	1.11	Maisons de couture
Cemeteries	745.7	98.95	l –			1.05	Cimetières
Miscellaneous personal services	1,525.1	95.30	_	1.25	2.26	1.19	Services personnels divers
			1			Ì	
					l		
Repair services group	6,498.6	88.23	0.21	10.60	0.52	0.44	Groupe des services de réparation
Maldan about	0 076 7				l	!	Abaldama da manduma
Welding shops	2,376.7 1,924.9	85.50 90.83	0.60	13.69 8.18	0.21 0.84		Ateliers de soudure Rebobinage d'armatures et réparation de
repair shops.	1,924.9	90.03	_	0.10	0.84	0.15	moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cut-	987.2	77.49	_	20.48	0.49	1.54	Serruriers, armuriers et ateliers de répara-
lery repair shops.	/0/.2	"""		20.40	0.47	1	tion d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops	1,209.8	97.22	-	1.29	0.61	0.88	Ateliers de réparations diverses
				1			
				1			
U. b. 1 b	200 044 1	,					Crouns des hâtels anne de heundates de service
Hotel, tourist camp and restaurant group	298,844.4	43.58	51.02	4.63	0.12	0.65	Groupe des hôtels, camps de touristes et res- taurants.
Full year hotels, licensed	118,256.7	74.02	22.01	3.08	0.00	0.89	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed Seasonal hotels, licensed	2,018.3	84.33	10.91	2.65		2.11	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis) Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed	592.8 310.4	68.66 67.84	26.58 30.07	1.42	0.32	0.77	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels	26,456.0	85.00	11.46	3.02	0.12	0.67 0.40	Motels
Tourist courts, cabins, etc	4,381.9	67.71	10.67	17.95	2.73	0.40	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds	1,730.1	91.21		5.80	0.57	2.42	Camps de touristes
Hunting and fishing camps	1,491.8	74.22	4.57	12.09	7.90	1.22	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps	919.6	72.68	16.32	3.16	2.37	5.47	Camps de récréation pour les vacances
Eating places	67,712.8	3.60	93.04		0.02	0.14	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise	25,687.2	5.00	92.98	1.51	0.01	0.50	Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands	5,975.1 2,460.6	1.75	55.38 41.61	42.70 58.38		0.17 0.01	Pavillons et kiosques de rafraichissements
Take out food shops	3,700.1	0.44	99.39	0.15] [0.01	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs	4,304.2	76.66	18.97	0.35	0.08	3.94	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses	6,292.0	93.46	3.06	3.00	0.10	0.38	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers	18,282.0	3.46	88.73	6.43	0.54	0.84	Traiteurs
Industrial restaurants	8,272.8		92.25	7.75	-	-	Restaurants industriels
				1			
			1]			
Miscellaneous services group	60,860.9	58.77	1.22	5.23	34.20	0.58	Groupe des services divers
Punnel dimentaria	l						Directours de Confession
Funeral directors	6,265.9	97.14	_	2.15	0.01	0.70	Directeurs de funérailles Photographes commerciaux
Portrait photographers	506.1 2,456.8	100.00 93.19	0.53	6.14	_	0.14	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging	2,831.0	96.87	V.J3	2.74		0.14	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without	6,909.8	13.57	_	1.49	83.33	1.61	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
driver).							
Ail rentals, n.e.s.	30,515.5	1.32	-	16.04	82.12	0.52	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies	954.0	99.36	_	-	-	0.64	Agences de collection
Driving schools	613.7	100.00	_	_	-	-	Écoles-chauffeurs d'automobile Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service	123.3 361.5	97.43	_	2.57		-	Désinfection et extermination
Window cleaning service	93.9	100.00	_		=	_ [Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and	4,673.7	99.51	_	0.49	-	-	Divers services d'immeubles et habitations
buildings.		1 1		ì	!		Astronomical Atom
Other miscellaneous services	4,555.7	88.98	9.38	1.17	0.25	0.22	Autres services divers

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 — Concluded

			1966 -	- Concluded			
Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services - Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse- croûte	Sales of mer- chandise purchased for resale - Ventes de mar- chandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment Recettes de la location de machines et d'équipe- ment	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
	\$1000					[
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES							YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST
Total, all establishments	12,375.6	62.43	27.97	6.68	0.17	2.75	Total, tous les établissements
Amusement and recreation group	540.9	85.59	0.83	13.14	-	0.44	Groupe des services récréatifs et de divertis- sement.
Motion picture theatres	393.5 	86.40 _	=	13.60		=	Salles de cinéma Salles utilisées pour projection cinémato- graphique.
Motion picture drive-in theatres Legitimate theatres, auditoriums and	-	=	_	_	_	_	Ciné-parcs Théâtres réguliers, salles de concert et
music halls. Theatrical producers, road companies, etc.	-	-	-	-	-	-	music-halls. Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	_	-	-	_	_	-	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	_	_	_	_	_	_	Distributeurs de films Agences de théâtres
Theatrical booking agencies Motion picture production	_	_		-	_	_	Production cinématographique
Motion picture laboratories	_	_	-	_	-	-	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	35.9	80.00	_	20.00	_	_	Autres services de théâtre Salles de billard
Bowling alleys		-	-	_	-	-	Salles de quilles
Bowling and billiards Dancehalls, studios and schools		=	-	_	=	_	Quilles et billards Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.	_	_	_	_	_	_	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	-	-	_	-	-	-	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	_	_	_	=	_	-	Louage de bateaux et canots Terrains de golf
Race track operation	-	-	_	-	-	-	Courses sur piste
Riding academies	_	_	_	=	1 =	=	Académies d'équitation Patinoires (glace)
Skating rinks, ice		_	_	_	1 =	_	Patinoires (glace) Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	-	-	-	-	-	-	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services Coin-operated machine rental and repair	_	_	_	_] =	_	Appareils automatiques d'amusement Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	36.2	80.44	10.47	3.59	_	5.50	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
Business services group	117.5	100.00	-	_	-	_	Groupe des services commerciaux
Advertising agencies	-	-	-	-	-	_	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising Sign painting shops	_	_	=	_	_	_	Affichage en plein air et panneau-réclame Peintres d'enseignes
Window display service	_	_	-	_	l –	_	Étalagistes
Other advertising services			-		1 -	_	Autres services de publicité Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service		100.00] _	-	-	_	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing		-	-	-	-	-	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédi-
services. Credit agencies	_	_	_	l _	_	_	tion postale et de dactylographie. Agences de crédit
Personnel suppliers	-	-	_	_	_	_	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s	-	-	_	_	_	_	Autres services commerciaux, n.c.a.
Personal services group	684.4	99.88	_	0.12	_	_	Groupe des services personnels
Barber shops	58.2	100.00	_	_	_	_	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined		100.00	_	-	_	-	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	89.9	99.20 100.00	=	0.80	=	_	Salons de beauté Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie avec buanderie (sauf nettoyage des
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	`-	-	_	-	-	-	tapis). Établissements de nettoyage à sec et tein- turerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants.	_	-	-	_	_	-	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners		-	-	-	-	-	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants Self-service dry cleaners	_	-	_	_	_	=	Nettoyage et réparation des tapis Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	-	-	-	-	-	_	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing.		100.00	-	-	-	-	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — fin

			196	6 - IIn			
Kind of business	Total receipts — kecettes totales	Receipts from services - Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches Ventes de repas et casse- croûte	Sales of mer- chandise purchased for resale - Ventes de mar- chandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment Recettes de la location de machines et d'équipe- ment	All other receipts Toutes autres recettes	Genre de commerce
	\$'000		Crouce	Levendre	ment		7/1-1
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES - Concluded							YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST — fin
Personal services group - Concluded:							Groupe des services personnels - fin:
Laundries, power, without cleaning and	_	-	-	-	-	-	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et
dyeing. Branch or pick-up offices operated by	_	-	_	_	-	-	teinturerie. Succursales ou comptoirs des buanderies
power laundries. Linen supply service with power laundry	-	_	-	_	-	_	mécaniques. Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	-	-	-	_	-	-	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service Self-service laundries	69.1	100.00	_	_	_	_	Service de couches Lavoirs
Shoe repair shops	-	100.00		_	=	_	Cordonniers
Fur cleaning, repair and storage	=	<u> </u>	=	=	=	_ =	Cireurs de chaussures Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops	_	_		_	_	-	Nettoyage de chapeaux
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	_						Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers	_	_	=	=	=	_	Maisons de couture Cimetières
Miscellaneous personal services	-	-	1	-	-	-	Services personnels divers
Repair services group	196.3	96.69	-	_	3.31	_	Groupe des services de réparation
Welding shops		94.99	_	-	5.01	-	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.		100.00	_	_	_	-	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cut- lery repair shops.		100.00	-	-	-	_	Serruriers, armuriers et ateliers de répara- tion d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops	_	-	=	-	-	_	Ateliers de réparations diverses
Hotel, tourist camp and restaurant group	10,465.7	57.80	32.12	6.89	0.05	3.14	Groupe des hôtels, camps de touristes et res- taurants.
Full year hotels, licensed	5,718.8	71.20	21.75	5.82	=	1.23	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed Seasonal hotels, licensed	116.1	60.33 72.02	10.00 16.98	17.05 5.99	_	12.62 5.01	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis) Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed	710.7	39.63	14.90	10.20	_	35.27	Hôtels saisonniers (pas de permis) Motels
Tourist courts, cabins, etc	361.5 —	35.80 —	31.95	29.59 —	2.14	0.52	Quartiers, cabines, etc., pour touristes Camps de touristes
Hunting and fishing camps	20.3	100.00	=	=	_	_	Camps de chasse et de pêche
Eating places	1,042.5	8.56	84.96	6.34	0.14	-	Camps de récréation pour les vacances Restaurants
Eating places with alcoholic beverages Eating places with other merchandise	115.3	9.01 3.93	78.99 46.65	46.88	_	2.54	Restaurants avec boissons alcooliques Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands Take out food shops		- 1	98.99	_	=	1.01	Pavillons et kiosques de rafra î chissements Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs Taverns, beverage rooms, public houses	274.0 138.6	100.00	_	-	-	_	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Caterers		-	100.00	_	-	_	Tavernes, cabarets, buvettes Traiteurs
Industrial restaurants		_	-	-	_	_	Restaurants industriels
Miscellaneous services group	370.8	87.65	-	5.28	6.77	0.30	Groupe des services divers
Funeral directors		88.77	-	11.23	_	_	Directeurs de funérailles
Commercial photographers		=	-	_	=	-	Photographes commerciaux Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging Automobile and truck rentals (without		_	-	=	100.00	=	Développement, impression et agrandissement Louage d'automobiles (sans chauffeur)
driver). All rentals, n.e.s.	-	-	-	_	-	_	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies	-	=	_	<u>-</u>	-	_	Agences de collection Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services		_	_	-	-	_	Bureaux d'enquête Désinfection et extermination
Window cleaning service	_		=	-	-	-	Nettoyage de vitres
Minallanana amakara a			_	_	_		Divers services d'immeubles et habitations
Miscellaneous services to dwellings and buildings. Other miscellaneous services	178.7	97.46		_	1.90	0.64	privers services a immediates et Madications

	65	
		* *

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA

1010331294

ムラ

Ca 005

Kind-of-business descriptions, copies of the questionnaires used and some detail of census procedures, as well as an analysis of results, will be included in Census Bulletin 6-1, Catalogue No. 97-641. See outside back cover for a list of the 1966 Bulletins of the Census of Merchandising and Service Trades.

This bulletin comprises service locations only. Any changes that might affect comparability with 1961 service trade statistics, have been noted in "Coverage changes". For changes in certain metropolitan and major urban areas, reference should be made to Census Bulletin 1-16, Catalogue No. 92-616.

Three cities other than metropolitan areas (Calgary, Regina and Saskatoon) have also been included in Catalogue No. 97-644 of Service Trade.

Note: Bulletin 97-646 has been cancelled from the series of census publications, because this bulletin containing only two tables will now be published more economically in conjunction with Bulletin 97-645.

SYMBOLS

- figures withheld to avoid disclosure of individual operations.
- nil or zero.

Dans le bulletin de recensement 6-1, numéro de catalogue 97-641, on trouvera la description des genres de commerces, des reproductions des questionnaires utilisés et certains détails relatifs aux méthodes de recensement, ainsi qu'une analyse des résultats. La liste des bulletins de 1966 du recensement des entreprises de commerce et de service se trouve à l'extérieur de la couverture arrière.

Ce bulletin ne traite que les locaux des commerces de services. Les modifications dont il faut tenir compte lors de toute comparaison avec la statistique du commerce de services de 1961 ont déjà été signalées sous la rubrique "Modifications apportées à la couverture". Pour ce qui est des modifications acertaines zones métropolitaines et grandes agglomérations urbaines, on consultera utilement le bulletin de recensement 1 – 16, numéro de catalogue 92-616.

Trois cités autres que les zones métropolitaines (Calgary, Regina et Saskatoon) ont été incluses dans le catalogue 97-644 du Commerce de Services.

Nota: Le bulletin 97-646 a été enlevé des publications du recensement; pour raison d'économie ce bulletin ne comprenant que deux tableaux sera intégré au bulletin 97-645.

SIGNES CONVENTIONNELS

- chiffres retenus afin de ne pas révéler les entreprises individuelles.
- néant ou zéro.

REPORTS OF THE CENSUS OF CANADA, 1966

This report is one of a series comprising Volume VIII of the 1966 Census. Reports in these series are so prepared that, by removal of the covers, the contents can be combined to form the materials of each census volume. A hard-covered binder, suitably titled, is supplied to purchasers of the complete set of reports for any given volume.

Individual reports of Volume VIII are listed below. They can be ordered singly by catalogue number, or the complete set including the cover binder at a composite price of \$8. Orders may be sent to Publications Distribution, Dominion Bureau of Statistics, or to Superintendent of Publications, Department of Public Printing and Stationery, Ottawa. Regulations require that remittance be made prior to the mailing of reports, in the form of a cheque or money order payable to the Receiver General of Canada. Orders for reports not yet released will be filled as soon as they become available.

A brochure is available listing the individual bulletins of the 1966 Census of Merchandising and Services. For a copy of this brochure, or for further information on census publications, address your inquiry to the Information and Public Relations Division, Dominion Bureau of Statistics. Census of Canada reports on population and agriculture contained in Catalogue Nos. 92-601 to 99-604 may be obtained from the same source.

Volume VIII - Service Trades

97-641 Introduction and General Review. - Description of the census, definitions of terms used, analysis of results and samples of questionnaires, etc. (60 pp., 75c.)

Location Statistics

- 97-642 Provinces and Cities by Kind of Business. Limited comparisons with the 1961 Census (136 pp., \$1.50)
- 97-643 Counties or Census Divisions and Places of 1,000
 Population and Over. Principal statistics, counties
 by selected trades, etc. (148 pp., \$1.50)
- 97-644 Metropolitan Areas by Census Tracts.—Showing revenue by kind-of-business group, census tract maps (60 pp., 75c.)
- 97-645 Size of Business and Miscellaneous Data.—Size by annual revenue, employment and by number under same ownership; form of organization, receipts from the sales of meals and lunches (96 pp., \$1)

Establishment Statistics

97-647 General Statistics.—Canada and the provinces, by kind of business, including percentage distribution of source of receipts for reporting establishments (52 pp., 75c.)

RAPPORTS DU RECENSEMENT DU CANADA, 1966

Le présent rapport fait partie d'une série qui constitue le volume VIII du recensement de 1966. Les rapports se présentent de telle sorte qu'en en enlevant les couvertures l'usager peut les réunir et ainsi constituer la matière de chaque volume du recensement. Un auto-relieur à couverture rigide et portant le titre approprié sera fourni à ceux qui achèteront la série complète des rapports devant constituer un volume.

Ci-dessous paraît la liste des rapports contenus dans le volume VIII. On peut se les procurer individuellement à l'aide du numéro de catalogue, ou bien commander la série complète avec auto-relieur moyennant un prix global de \$8. On peut adresser sa commande à Distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique, ou au Surintendant des publications, Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa. En vertu des règlements, les rapports ne seront envoyés que sur réception de la remise nécessaire sous forme de chèque ou mandat établi au nom du Receveur général du Canada. Les commandes de rapports non encore publiés seront exécutées aussitôt que les rapports paraîtront.

On peut se procurer une brochure qui énumère les différents bulletins du recensement de 1966 des entreprises de commerce et de service. Pour en obtenir un exemplaire ou pour tout autre renseignement au sujet des publications du recensement, prière de s'adresser à la Division de l'information et des relations extérieures, Bureau fédéral de la statistique, qui vous fournira également des rapports sur la population et l'agriculture, numéros de catalogue 92-601 à 99-604.

Volume VIII - Commerces de services

97-641 Introduction et revue générale. — Description du recensement, définition des termes utilisés, analyse des résultats et spécimens de questionnaires, etc. (60 p., 75c.)

Statistique des locaux d'affaires

- 97-642 Provinces et villes, selon le genre de commerce.— Quelques comparaisons avec le recensement de 1961 (136 p., \$1.50)
- 97-643 Comtés ou divisions de recensement et agglomérations de 1,000 habitants et plus.—Statistique principale, répartition des comtés selon certains genres de commerces, etc. (148 p., \$1.50)
- 97-644 Zones métropolitaines par secteur de recensement.—
 Locaux d'affaires, recettes suivant le genre de commerce,
 cartes géographiques des secteurs de recensement
 (60 p., 75c.)
- 97-645 Taille des entreprises et données diverses. Selon les recettes annuelles, le nombre d'employés et le nombre d'établissements appartenant au même propriétaire; forme d'organisation, recettes de la vente de repas et casse-croûte (96 p., \$1)

Statistique des établissements

97-647 Statistique générale. — Canada et provinces, selon le genre de commerce, y compris la répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants (52 p., 75c.)